# المجاز في (أساس البلاغة) للزمخشري

رسالة تقدم بها معيد زكري توفيق الهاشمي

إلى
مجلس كلية التربية بجامعة بغداد
وهي جزء من متطلبات درجة ماجستير آداب في
اللغة العربية / لغة

بإشراف الأستاذ الدكتور خليل بنيان حسون



## الإهداء

SERVICE SERVIC

...<u>\_\_\_\_</u>

والديَّ اللذين تفيأت بظل عطائهما الوافر الوارف ونملت من عنوهما الأبوي الذي لا ينسى .

عفظهما الله تعالى وأمد في عمرهما فمازالا يوصياني بالصلام والتعلم .

إلى زوجت التي صحبتني في رحلت عج هذه الدراسة ، تهضخ الصر وتجدد الأمل ، وتسرني حاضراً وتحفظني غائباً .

إليهم جميعاً أهدي ثمرة جمدي المتواضع.

رمزاً للوفاء والعرفان .

الباحث

### شكر وعرفان

مما يقتضيه وفاء الطالب وتقتضيه هذه الرسالة كلمة حق معبرة عن ثناء صادق أقولها في فضل من ليس لي في جزاء إحسانهم إلا السشكر والعرفان بالجميل ، ويأتي في مقدمة من أعني فضلهم وإحسانهم أستاذي الدكتور خليل بنيان حسون ، الذي أشرف على هذه الرسالة وبذل جهداً مشكوراً في تقويمها ، فلم يبخل علي بغزير علمه وثاقب بصيرته وصادق نصحه وتوجيهه ، فلي منه كل الفضل وله مني عظيم الشكر وجزاه الله عنى أمانة إشرافه وإرشاده خير الجزاء .

ومن الوفاء أن أسجل شكري وعرفاني للدكتور تحسين الوزان على ما أبداه من إفادة جيدة ومشورة نافعة واهتمام مخلص في أثناء إعداد هذه الرسالة .

وقد كان لي من الأخ الأستاذ جمال عبود وقفة مـشرفة وحـسنة مشهودة فله مني صادق الشكر والثناء .

ونخبة أخرى إذ لا يتسع المقام لذكرهم فهم في القلب والوجدان مذكورون أساتذة وزملاء وأصحابا وأقارب ، فلهم ولمن سبق ذكرهم خالص الشكر والعرفان .

الباحث

# المحتويات

الصفحة	العنوان
٣ - ١	المقدمة
٤ – ٣٢	الفصل الأول/ الحقيقة والمجاز
١٠- ٤	الحقيقة والمجاز
۳۲ – ۱۱	المجاز اللغوي
۸٧-٣٣	الفصل الثاني / الزمخشري وأساس البلاغة
70 – 7T	الزمخشري وأساس البلاغة
٣٩ - ٣٦	أسلوبه في عرض المجاز
٤٣ – ٤٠	۱ - التشبيه
٤٤	٢- الاستعارة
01 – 50	منهج الزمخشري في عرض الاستعارة
٥٧ – ٥٢	٣- الكناية
۸٥ – ۲۲	مجاز المجاز
٦٣	شو اهده
٦٩ — ٦٣	١ - الآيات القرآنية
٧٣ - ٧٠	٢- الحديث النبوي الشريف
V9 - V£	٣- الشعر
۸۳ - ۸۰	٤ - الأمثال
۸۷ - ۸٤	٥- أقوال العرب والأعراب الفصحاء

114-44	الفصل الثالث : سجعاته ومصادره وما يؤخذ على منهجه
۸۸ — ۲۶	سجعاته
٩٣	تأثر الزبيدي بالزمخشري
۱۰۰ – ۹۳	أ – مجازات الأساس في تاج العروس
1.0 - 1.1	ب - سجعات الأساس في تاج العروس
11 1.7	مصادره
114 - 111	مآخذ على منهج الزمخشري في أساس البلاغة
177 - 119	خاتمة البحث ونتائجه
18 = 178	مصادر البحث ومراجعه
1 -3	ملخص الرسالة باللغة الانكليزية

### مُعَن

نحا الزمخشري في معجمه (أساس البلاغة) منحى خالف فيه مصنفي المعجمات من قبله ومن بعده ، إذ كان حافزه إلى تأليفه هو إبراز الاستعمالات المجازية للألفاظ وتمييزها من الدلالات الحقيقية لها ، فهو يرى أن البلاغة إنما تنهض على معرفة ما يؤديه اللفظ من الدلالات في الحقيقة وفي المجاز ، يتضح ذلك من تسميته بأساس البلاغة ، فهذه المعرفة هي أساسها الذي تتشأ منه وتقوم عليه ، فعرض أولاً ما جاء على الحقيقة لكل لفظة ثم أردف ذلك بما جاء فيها من المجاز الطلاقا مما هو معروف من أن الدلالة المجازية للفظة إنما هي متأتية من دلالته في الأصل على ما وضع له .

وقد كانت هذه السمة البارزة في هذا المعجم الفريد في بابه مما أغراني بالتوافر على دراسته ، وحفزني على بذل قصارى الجهد في الكشف عن مزاياه وما يتميز به من غيره من المعجمات .

وقد الزمني منهج الزمخشري هذا بالوقوف على مـذاهب العلمـاء بشأن اشتمال اللغة على الحقيقة والمجاز ، إذ وجدتهم مختلفين فـي هـذا الـشأن فمـنهم مـن ينكـر اكتـساب الألفـاظ مـن الـدلالات غيـر دلالاتها الحقيقية ، فمنهم من يقصر إنكاره للمجاز على ألفـاظ القـرآن ، وكان هذا ما أنعقد عليه الفصل الأول : الحقيقة والمجاز .

ثم انصرفت بعد ذلك إلى بيان المنهج الذي انتهجه الزمخشري في تصنيف هذا المعجم ، وما تمثل فيه من الجوانب الظاهرة .

ولم يكن الزمخشري يحدد ضروب المجاز بما عرف لكل ضرب منها من التسمية ، إذ كان يكتفي بالقول بعد أنْ يفرغ من عرض الدلالات الحقيقية للفظة (ومن المجاز) ، وقد اقتضاني ذلك أن أبين وجه المجاز في كل منها ثم أني وجدت الزمخشري يعد التشبيه من المجاز فألزمني ذلك بالتعرض إلى خلافهم فيه : أمن الحقيقة هو أم من المجاز؟ ، ولما كانت الاستعارة تنهض على التشبيه فقد امتد خلافهم إليها ، فعرضت ما أحتج به كل من الطائفتين ، وما تراءي مما استخلصته من أقو الهما .

وقد كان الزمخشري يهدف إلى جعل معجمه هذا موردا للبلاغة ومصدراً لها فحشد فيه من أجل ذلك طائفة كبيرة من الشواهد الشعرية التي اشتملت على وجوه البلاغة فضلاً عما جاء في كلام الله جل وعلا ، وفي حديث النبي صلى الله عليه وسلم ، وأقوال البلغاء ، وما أثر من أقوال الأعراب . وكان هذا كله مما اشتمل عليه الفصل الثاني : (الزمخشري وأساس البلاغة) .

وعرضت في الفصل الثالث الصياغات التي كان يضمنها جانب المجاز من عرضه ، مما ينشئه الزمخشري نفسه ، والتي اصطلح الزبيدي من بعده على تسميتها : بسجعات الأساس ، وبينت ما اتسمت به هذه الصيغ وما توخاه منها ، وتتبعت حرص السيد محمد مرتضى الزبيدي على تضمين عرضه للمواد الكثير من هذه السجعات ، وكان هذا مما اشتمل عليه الفصل الثالث : (سجعاته ومصادره وما يؤخذ على منهجه) .

وأشرت إلى بعض مصادره التي صرح بها والتي لم يصرح بها .

 وقد لمحت من خلال انصرافي إلى دراسة هذا المعجم طائفة من مظاهر الإخلال المنهجية فيه ، أدرجتها تحت عنوان ((مآخذ على منهج الزمخشري في أساس البلاغة )) .
وهي مآخذ قليلة لا تزري بهذا المعجم ولا تتتقص من أهميته

وهي ماحد قليله لا ترري بهذا المعجم ولا تستقص من اهمينه وأجملت في الخاتمة أهم النتائج التي توصلت إليها من خلال ما بذلته من الجهد في دراسة هذا الأثر المهم من آثار تراثنا .

ولم أشأ أن أقدم عرضا لسيرة الزمخشري (شيوخه وتلاميذه) فقد أغناني الباحثون من قبلي الذين نهضت دراستهم على جهوده في النحو واللغة وفي التفسير وغيرها.

الباحث

DO DO

ALAREST SERVICE DE LA COMPANION DE LA COMPANIO 

### الحقيقة والمجاز

ثمة خلاف بين الناظرين في اللغة بشأن وقوع المجاز فيها، ومبعث هذا الخلاف هو أنَّ طائفة منهم أنكرت وجوده في القرآن، فأنكرت وجوده في اللغة عموما تبعا لذلك، لأن الإقرار بوجوده في اللغة يلزم بتقبل وجوده في القرآن ، وكان من اكثر المنكرين لذلك وأشدهم (( الظاهرية)) ؛ لأنهم أخذوا بظاهر الكتاب والسنة، وأعرضوا عن التأويل والرأي والقياس (۱) ، وعلى رأس هذه الفرقة ، أبو إسحاق إبراهيم بن محمد بن إبراهيم الاسفراييني ، (ت ٤١٨ هـ) .

قال الإمام ابن تيميه ، (ت ٧٢٨ هـ) : (( وقد أنكر طائفة أن يكون في اللغة مجاز ، لا في القرآن و لا غيره ، كأبي اسحق )) ( $^{(7)}$  ، فقد ذكر أنَّ (( لا مجاز في لغة العرب)) ( $^{(7)}$  .

وقد ردَّ الأمام محمد بن علي الشوكاني (ت ١٢٥٠هـ)على الأسفرابيني بقوله: ( سبب هذا الخلاف تفريطه في الاطلاع على ما ينبغي له الاطلاع عليه من هذه اللغة الشريفة ، وما اشتملت عليه من الحقائق والمجازات التي لا تخفى على من له أدنى معرفة بها )) (3).

ومن الحجج التي يرونها في إنكار المجاز قولهم: ((وأحتج المنكرون للمجاز في المفردات بأن اللفظ لو أفاد المعنى على وجه المجاز لكان إما أن يفيده مع القرينة المخصوصة ، أو بدون القرينة ، والأول باطل ؛ لانه مع القرينة المخصوصة لا يفيد خلاف ذلك ، وعلى هذا يكون مع تلك القرينة حقيقة ، لا مجازا ، وهو بدون القرينة غير مفيد أصلا ، فلا يكون حقيقة و لا يكون مجازا )) (°).

١ - ينظر: الأعلام ٨/٣.

٢ - الأيمان ٧٤ .

۳ - المزهر ۲/۴۳۳.

٤ - إرشاد الفحول ٢٣ .

٥ - الطراز ٧٣/١ - ٤٧.

ومنهم من أنكر المجاز في القرآن بخاصة ، وقد عد منهم ابن القاص الشافعي ،وابن خويزمنداد المالكي ، وداود الظاهري وابنه،وأبو مسلم الاصبهاني (١) . وحجة هؤلاء ((أنَّ المجاز أخو الكذب، والقرآن منزَّه عنه ، وأنَّ المتكلم لا يعدل إليه إلا إذا ضاقت به الحقيقة فيستعير، وذلك محال على الله تعالى )) (٢) .

وقد جمع العلوي (يحيى بن حمزة ت ٥٠٧هـ) حجج منكري المجاز في القرآن ، أوردها على هذا النحو: إنَّ كلام الله كله حق وصواب وكل حق فله حقيقة ، وكل ما كان حقيقة فلا يدخله المجاز ، وإنَّ الله تعالى لو خاطب بالمجاز ، لكان يجوز وصفه بأنه متجوز ومستعير ، وهذا غير لائق بالحكمة الإلهية ، وان المجاز لا ينبئ عن معناه بنفسه ، فورود القرآن به يؤدي إلى أن لا يعرف مراد الله سبحانه ، فيفضي إلى الإلباس ، وهو منزه عنه ، وانه لا فائدة في العدول إلى المجاز مع إمكان الحقيقة ، فالعدول إليه يكون عبثا لا حاجة إليه (٣).

وممن أنكر المجاز الإمام ابن قيم الجوزية (ت ٧٥١ هـ) ، إذ نعته بالطاغوت الذي (( أولع به المتأخرون والتجأ إليه المعطلة وجعلوه جنة يتترسون بها من سهام الراشقين ويصدون به عن حقائق الوحي المبين )) (٤) .

وذكر ضابط المجاز عندهم ، بقوله: ((واشهر ضوابطهم قولهم: إنّ الحقيقة هي اللفظ المستعمل في غير ما وضع له أولا)) (٥) .

إنَّ هؤلاء الذين أنكرو المجاز في اللغة أخطؤوا في فهم المصطلح ، فلما كان المجاز خلاف الحقيقة فهو إذن (أخو الكذب والقرآن منزه عنه) كما قالوا .

والأمر غير ذلك ، فالمجاز هو استعمال اللفظ في غير ما وضع له لغرض بلاغى يكون فيه أدل على هذا المعنى وأعلى في الأسلوب مما لو استعمل غيره .

١ - ينظر: البرهان في علوم القرآن ٢/٥٥/٢ و المستصفى ١٠٥/١.

٢ - الإتقان ٩٧/٢ .

٣ - ينظر: الطراز ٨٤/١ - ٨٥ .

٤ - مختصر الصواعق المرسلة ٢٤١ .

٥ - المصدر نفسه ٢٤٣.

ففي قوله تعالى: ﴿ الر كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُحْرِجَ النَّاسَ مِنَ الطُّلُمَ الْهِ إِلَى النَّورِ ﴾ (ابراهيم: من الآية ١) مجاز ، وهو أدل من الحقيقة التي هي : لتخرج الناس من الجهل والضلال والتخلف الذي هم فيه ، إلى الهداية والعلم ، فهو نور حقا ، وإن كان مجازا .

والمجاز ظاهرة ماثلة في لغة العرب ، وقد جاء القرآن بلغتهم فتمثلت فيه كل ظواهر لغتهم ، والمجاز في هذا كالإعراب والترادف والمشترك اللفظي وغيرها، واذا تقيدوا بالحدود الضيقة للمصطلح فعليهم أن ينكروا أن يكون لفظ الجلالة مرفوعا أو منصوبا أو مجرورا ، أو محذوفا ، وإلا فما عساهم أن يقولوا في قوله تعالى: ﴿ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلْمَاء ﴾ (فاطر: من الآية ٢٨) ولفظ الجلالة مفعول به والعلماء فاعل ، إذا تقيدوا بالحدود الضيقة لمدلول المصطلح في المفعول والفاعل .

ومن العلماء من يرى أنَّ اكثر اللغة مجاز، ومن هؤلاء أبو على الفارسي (ت ٣٧٧هـ) وتلميذه ابن جني فقد ذكر ابن جني أنّ أبا على اخبره أن قولنا: (( قام زيد) بمنزلة قولنا: (خرجت فإذا الأسد) . ومعناه أنّ قولهم (خرجت فإذا الأسد) : تعريفه هنا تعريف الجنس ، كقولك : ( الأسد أشد من الذئب) . وأنت لا تريد انك خرجت وجميع الأسد التي يتناولها الوهم على الباب ..... وإنما أردت : خرجت فإذا واحدٌ من هذا الجنس بالباب فوضعت لفظ الجماعة على الواحد لما فيه من الاتساع والتوكيد والتشبيه )) (۱) .

ومن هذا المنطلق يذهب ابن جني إلى أن اللغة عنده كلها مجاز لا حقيقة ، ويدلل على ذلك بقوله : (( ألا ترى أن الفعل يفاد منه معنى الجنسية ، فقولك (قام زيد ) معناه : كان منه القيام ، أي : هذا الجنس من الفعل ، ومعلوم انه لم يكن منه جميع القيام .. ومعلوم أنه لا يجتمع لإنسان واحد في وقت واحد ولا في مئة ألف سنة مضاعفة القيام كله الداخل تحت الوهم ؛ هذا محال عند كل ذي لبّ . فإذا كان كذلك علمت أن (قام زيد) مجاز لا حقيقة ، وإنما هو على وضع الكل موضع البعض للاتساع

<sup>&#</sup>x27; - الخصائص ٤٤٩/٢ .

والمبالغة وتشبيه القليل بالكثير .ويدل على انتظام ذلك لجميع جنسه انك تُعمِله في جميع أجزاء ذلك الفعل فتقول : قمت قومة ، وقومتين ، ومائة قومة ، وقياما حسنا ، وقياما قبيحا فإعمالك إيّاه في جميع أجزائه يدل على انه موضوع عندهم على صلاحه لتناول جميعها )) (١) .

يبدو لي أنّ ابن جني وشيخه أبا علي قد أبعدا في التكلف والتمحل في هذه المسألة ، وذلك أن قولنا : (قام زيد) لا يدل على أنه كان منه جنس القيام كله ، وهو يريد بهذا التوجيه جعله مجازا ، وليس هو كذلك ، إذ الذي يمنع هذا التصور أنه ليس منفردا في أداء القيام ليؤديه كله ، فالبشر كلهم وغير البشر يكون منهم ذلك ، وكل منهم يؤدي هذا الحدث ، فدلالة الحال ، مع واقع الحال المتمثل بوجود كل جنس البشر وجنس الحيوان يمنعان أن يكون (قام زيد) يعني كان منه القيام كله ، وإلا فان قولنا : (ركب زيد) يعني بحسب ما يذهب إليه أبو الفتح كان منه جسس الركوب كله ، والركوب كما هو معلوم مرتبط بوجود مركوب ، فقولنا كان منه جنس الركوب يلزم على هذا أن يكون منه ركوب على كل مركوب وهذا محال ، كذلك إذا قلنا : (أكل زيد) ، فإذا حملناه على معنى أنه كان منه جنس الأكل كله استتبع أن يكون منه أكل لكل ما يؤكل ، وكل هذا يمنع قصد المجاز في قولنا : (قام زيد) ونحوه .

ونظير ذلك قول شيخه أبى على : ((ومعناه أنّ قولهم (خرجت فإذا الأسد تعريفه هنا تعريف الجنس كقولك : الأسد أشد من الذئب )).

والتعبيران مختلفان اختلافا بينا . فإن قولنا : (خرجت فإذا الأسد) يدل التعريف فيه على معهود مذكور قبل ذلك في حين أن (الأسد أشد من الذئب) التعريف هنا تعريف جنس ، يتضح ذلك عند قولنا : (خرجت فإذا الرجل) ، وقولنا : (الرجل أشجع من المرأة) . فلسنا نقول: (خرجت فإذا الرجل) إلا إذا كان ثمَّ رجل متحدث عنه قبل ذلك هو رجل فرد معهود مذكور، ولو لا ذلك لقلنا خرجت فإذا رجل وهذا كما هو معلوم متقيد بأحكام اللغة وأصولها.

١ - الخصائص ٤٤٧/٢ - ٤٤٨ .

أما قولنا : ( الرجل أشجع من المرأة ) ، فإنّ مدار الكلام هنا كل جنس الرجال وكل جنس النساء .وعلى هذا فان الدلالة المجازية ليست دلالة مطلقة ، وانما هي مقيدة ، يقيدها السياق ، ويقيدها واقع الحال ، وتقيدها أحكام اللغة .

وتولى جماعة من العلماء مهمة الرد على المنكرين لوقوع المجاز في اللغة وكان ابن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦هـ) من اقدم من تكلم على الموضوع ، فقال عن الطاعنين في كتاب الله بان فيه مجازا: ((وهذا من أشنع جهالاتهم ، وأدلها على سوء نظرهم ، وقلة أفهامهم ، ولو كان المجاز كذبا ، وكلُّ فعل يُنسب إلى غير الحيوان باطلا – كان اكثر كلامنا فاسدا ، لأنا نقول : نبت البقل ، وطالت الشجرة ، وأينَعَت الثمرة ، وقام الجبل ، ورخص السعر))(١).

ثم يقول: ((ولو قلنا للمُنكر لقوله: ﴿ حِدَاراً يُريدُ أَنْ يَنْقَضَ ﴾ (الكهف: مـن الاية٧٧): كيف كنت أنت قائلا في جدار رأيته على شفا انهيار: رأيت جداراً ماذا؟ لم يجد بُداً من أن يقول: جداراً يَهُمُّ أن ينقض ، أو يكاد أن يـنقض ، أو يقارب أن ينقض . وأيًّا ما قال فقد جعله فاعلا ، ولا أحسبُه يصلُ إلى هذا المعنى في شيء من لغات العجم ، إلا بمثل هذه الألفاظ.

وأنشدني ((السجستاني)) عن ((أبي عبيدة)) في مثل قول الله: (يريد أن ينقض) يرريد الرهم صدر أبي براء ويرغب عن دماء بني عقيل وأنشد الفراء:

إن دهْراً يَلْفُ شملي بجُملٍ لزَمانٌ يَهُمُّ بالإحسان

و العرب تقول: (بأرض فلان شجر قد صاح ) أي: طال، لما تبيَّنَ الشجر ُ للناظر بطوله ، ودلَّ على نفسه – جعله كأنه صائح ؛ لأن الصائح يدل ُ على نفسه بصوته )) (۲) .

١ - تأويل مشكل القرآن ١٣٢ .

٢ - المصدر نفسه ١٣٣ - ١٣٤ .

فقد ردّ ابن قتيبة على المنكرين من واقع اللغة واستعمالنا لها وإسنادنا الفعل إلى غير فاعله الحقيقي ، وقد جاء القرآن بلغة العرب .

وأقر عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ) بوجود المجاز في اللغة ورد على منكريه قائلا: (( ومن قدح في المجاز ، وهمّ أن يصفه بغير الصدق ، فقد خبط خبطا عظيما ، وتهدف لما لا يخفى ، ولو لم يجب البحث عن حقيقة المجاز والعناية به حتى تحصل ضروبه ، وتضبط أقسامه الا للسلامة من مثل هذه المقالة ، والخلاص مما نحا نحو هذه الشبهة لكان من حق العاقل أن يتوفر عليه ، ويصرف العناية إليه ، فكيف وبطالب الدين حاجة ماسة إليه من جهات يطول عدها ، وللشيطان من جانب الجهل به مداخل خفية يأتيهم منها فيسرق دينهم من حيث لا يشعرون ، ويلقيهم في الضلالة من حيث ظنوا أنهم يهتدون )) (۱) .

ومن مؤيدي وقوع المجاز في اللغة،وفي القرآن الكريم (أبو الحسن الآمدي تم ٦٣١ هـ)، فقد ردّ على المنكرين بقوله: ((حجة المثبتين أنه قد ثبت إطلاق أهل اللغة اسم (الأسد) على الإنسان الشجاع، و(الحمار) على الإنسان البليد، وقولهم ظهر الطريق ومتنها، وفلان على جناح السفر، وشابت لمَّة الليل، وقامت الحرب على ساق، وكبد السماء إلى غير ذلك. وإطلاق هذه الأسماء لغة مما لا ينكر إلا عن عناد، وعند ذلك فأمّا أن يقال: إنّ هذه الأسماء حقيقية في هذه الصور أو مجازية، لاستحالة خلو الأسماء اللغوية عنهما، ما سوى الوضع الأول)) (٢).

وقد رد يحيى بن حمزة العلوي (ت ٧٠٥هـ) على من زعم أنَّ اللغة مجاز كلها ، إذ قال : ((وهذان المذهبان لا يخلوان من فساد ، فإنكار الحقيقة في اللغة الفراط ، وإنكار المجاز تفريط ، فان المجازات لا يمكن دفعها وإنكارها في اللغة ، فانك تقول : (رأيت الأسد) وغرضك الرجل الشجاع ، وقوله تعالى ﴿ وَاسْأَلُ القَرْيَة ﴾

١ - أسرار البلاغة ٢١٢.

٢ - الإحكام في أصول الأحكام ٧٢/١.

(يوسف: من الآية ٨٢) ، ﴿ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلِّ ﴾ (الإسراء: من الاية ٢٤) إلى غير ذلك )) (١) .

وقد ذهب ابن حزم الظاهري (ت ٢٥٦هـ) إلى الإقرار باشتمال اللغة على الحقيقة والمجاز ، إذ قال : ((فكل كلمة نقلها تعالى عن موضوعها في اللغة إلى معنى آخر فان كان تعبدنا بها قولا وعملا كالصلاة والزكاة والحج والصيام وغير ذلك فليس شيء من هذا مجازاً بل هي تسمية صحيحة واسم حقيقي لازم مرتب من حيث وضعه الله تعالى . وأما ما نقله الله تعالى عن موضوعه في اللغة إلى معنى تعبدنا معناه به دون أن يسميه بذلك الاسم فهذا هو المجاز )) (٢).

وقد أقر ضياء الدين ابن الأثير (ت ٦٣٧هـ) بأنَّ اللغة تشتمل على الحقيقة والمجاز وأنَّ الحقيقة هي الأصل والمجاز هو الفرع ولا يعدل عن الأصل إلى الفرع الإلى لفائدة (٣).

۱ - الطرال ۱ / ٤

٢ - الإحكام في أصول الأحكام ٤٣٧/٤ .

٣ - ينظر: المثل السائر ٢٦ .

### المجاز اللغوي

لم يتحدد مصطلح المجاز عند اللغويين القدماء بمدلوله الذي عرف به من بعد ، وقد وردت لفظة المجاز في معجم العين ، واكتفى الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٠ هـ) في تفسيرها بالقول: ((والمجاز المصدر والموضع)) (١).

وليس في هذا التفسير ما يدنيه من المصطلح اللغوي أو البلاغي . وقد كانت أمثلته تعد ضربا من الاتساع في استعمال اللغة .

نجد ذلك عند سيبويه (ت ١٨٠هـ) ، إذ أورد له أمثلة متنوعة عدها من الاتساع أو من اختصار الكلام وهو يريد بذلك الكلام المحمول على غير ظاهره، منها قوله:

(( ومما جاء على اتساع الكلام والاختصار قوله تعالى جدّه : ﴿ وَاسْأَلِ الْقَرْيَـة الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ﴾ (يوسف:من الايـة ٨٢) ، إنما يريد أهل القرية ... ومثل ذلك من كلامهم : ( بنو فلان يطؤهم الطريق ) ، يريد : يطؤهم أهل الطريق ... ومن ذلك قولهم : (أكلت أرض كذا وكذا ، و أكلت بلدة كذا وكذا ) إنما أراد أصاب من خيرها وأكل من ذلك وشرب )) (٢) .

ويمضي سيبويه في ذكر الأساليب المشهورة عن العرب في الاتساع بالكلام فيقول: ((فمن ذلك أن تقول: على قول السائل: (كم صيد عليه؟) و (كم) غير ظرف لما ذكرت لك من الاتساع والإيجاز، فتقول: (صيد عليه يومان). وإنّما المعنى صيد عليه الوحش في يومين، ولكنه اتسع واختصر. ولذلك أيضا وضع السائل كم غير ظرف)) (٣).

وفي مواضع نجد سيبويه حينما يذكر سعة الكلام ،يذكر معه لفظة جاز ، إذ يقول : جاز على سعة الكلام ، ونلمح ذلك في قوله :

١ - العين (جوز) .

٢ - الكتاب ٢/١ ، ٢١٣ ، ٢١٤ .

٣ - المصدر السابق ٢١١/١.

(( ومن ذلك قول الخنساء:

تَرْتَع ما رتَعت حتى إذا ادَّ كرَت فإنما هي إقبالُ وإدبار فجعلهما الإقبال والإدبار ، فجازَ على سعة الكلم ، كقولك : نهارُك صائمٌ ، وليلكَ قائمٌ .

ومثل ذلك قول الشاعر وهو متممّ بن نويرة:

لعَمْري وما دَهْري بتأبين هالك ولا جَزَع مما أصاب فأوجعا

جعل دَهره الجَزَع ... وإنَّما أراد : وما دهري دهر ُ جَزع ، ولكنَّهُ جـاز علـي سعة الكلام واستخقُوا واختصروا )) (١) .

ومن المعاصرين لسيبويه أبو زكريا يحيى الفراء (ت ٢٠٧هـــ) ، إذ عرض أساليب التوسع عند العرب ، ومن هذه الأساليب ما أورده تعقيبا على قوله تعالى:

﴿ فَمَا رَبِحَتْ تِجَارِتُهُمْ ﴾ (البقرة:من الآية ١٦) ، إذ قال : (( ربما قال القائل : كيف تربح التجارة وإنما يربح الرجل التاجر ؟ وذلك من كلام العرب : ( ربح بيعك وخسر بيعك ) ، فحسن القول بذلك ؛ لأنَّ الربح والخسران إنما يكونان في التجارة ، فعلم معناه ، ومثله من كلام العرب : هذا ( ليلٌ نائمٌ ) . ومثله من كتاب الله ﴿ فَاذَا عَزَمَ النَّمُ ﴾ (محمد: من الآية ٢١) وإنما العزيمة للرجال))(٢) .

ويورد أمثلة أخرى للتوسع ، فقد عقب على قوله تعالى : ﴿ فَأَتَابَكُمْ غَمّاً بِغَمّ ﴾ (آل عمران: من الآية ١٥٣) ، قال : (( الإثابة ها هنا في معنى عقاب ، ولكنَّهُ كما قال الشاعر :

أخاف زياداً أن يكون عطاؤه أداهِمَ سُوداً اومحدرجة سُمْرا وقد يقولُ الرجلُ الذي قد اجترم إليك : (ليئ أتيتني لأثيبتَك ثوابَك) معناه : لأعاقبتَك ، وربُمَا أنكرهُ من لا يعرفُ مذاهب العربية ،

١ - الكتاب ٢/٣٣٧ .

٢ -معانى القرآن ١٤/١.

وقد قال الله تبارك وتعالى : ﴿ فَبَـشِرْهُمْ بِعَـدَابٍ أَلِيمٍ ﴾ (آل عمـران: مـن الآية ٢١) ، (التوبة: مـن الآيـة٣٤) والبـشارةُ إنمـا تكـون فـي الخيـر ، فقـد قيل ذاك في الشر ً)) (١) .

ومن الصور الأخرى في الاتساع ما أورده بشأن قوله تعالى : ﴿ لَأَكُلُوا مِنْ فَوقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ﴾ (المائدة: من الآية ٦٦) ، إذ قال في تفسيره : (( من قطر السماء ونبات الأرض من ثمارها وغيرها وقد يقال : إنَّ هذا على وجه التوسعة ؛ كما تقول : هو في خير من قرنه إلى قدّمه )) (٢) .

ومما وجهه على أنه محمول على سعة الكلام ، قوله تعالى : ﴿ وَمَثِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثِل الَّذِي يَنْعِقُ ﴾ (البقرة: من الآية ١٧١) ، قال : (( أضاف المَثَل إلى الذين كفروا شم شبهًهم بالراعي ، ولم يقل : كالغنم . والمعنى – والله اعلم – مثل الذين كفروا (كمثل البهائم) التي لا تفقه ما يقول الراعي اكثر من الصوت ، فلو قال لها : ارعَي أو أشربي، لم تَدْر ما يقول لها . فكذلك مثل الذين كفروا فيما يأتيهم من القران وإندار الرسول . فأضيف التسبيه إلى الراعي ، والمعنى – والله اعلم – في المَرْعِي – وهو ظاهر في كلم العرب أن يقولوا : فلان يخافك كخوف الأسد ، والمعنى : كخوفه الأسد لان الأسد هو المعروف بأنه المحروف)) (٣) .

ومن يتتبع هذه النصوص يرى أنَّ مثل هذه الأساليب تاتي على جهة التوسع في الكلم ، وإن سيبويه والفراء لا يطلقان على ما يلمحانه من صور المجاز هذا الاسم وإنّما يعدانها جارية على سبيل الأتساع.

ولا تبرز لنا هذه اللفظة إلا في كتاب أبي عبيدة (معمر بن المثنى التيمي ت ٢١٠ هـ) ، الذي جعل عنوانه ((مجاز القرآن )) إذ أراد به الكشف

١ - معانى القرآن ٢٣٩/١

٢ - المصدر السابق ١/٥/١

٣ - المصدر السابق ٩٩/١ .

عن المعاني في مواضعها من النص القرآني باحتذاء أساليب العرب في كلامهم وسننهم في وسائل الإبانة عن المعاني .

ولم يتحدد مدلول المجاز على أنه مقابل للحقيقة وقسيمها إلا في مرحلة متأخرة كما يقول ابن تيمية: ((إن الحقيقة والمجاز من عوارض الألفاظ وبكل حال فهذا التقسيم هو اصطلاح حادث بعد انقضاء القرون الثلاثة لم يتكلم به أحد من الصحابة ولا التابعين لهم بإحسان ولا أحد من الأئمة المشهورين في العلم كمالك والشوري والإوزاعي وأبي حنيفة والشافعي بل ولا تكلم به أئمة اللغة والنحو كالخليل وسيبويه وأبي عمرو بن العلاء ونحوهم وأول من عرف أنه تكلم بلفظ المجاز أبو عبيدة في كتابه ولكن لم يعن بالمجاز ما هو قسيم الحقيقة وانما عنى بمجاز الآية ما يعبر به عن الآية )) (۱).

ثم قال : (( فان تقسيم الألفاظ إلى حقيقة ومجاز إنما اشتهر في المائة الرابعة وظهرت أوائله في المائة الثالثة ، وما علمته موجوداً في المائة الثانية اللهم إلا أن يكون في أواخرها )) (٢) .

وسبب تأليف أبي عبيدة كتابه (( مجاز القرآن )) بحسب ما ذكره هو ، أنه ( سئل في مجلس الفضل بن الربيع ، من إبراهيم بن إسماعيل الكاتب عن قوله تعالى : ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةُ تَخْرُجُ فِي أَصْلُ الْجَحِيمِ . طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ السَّيَاطِينِ ﴾ (الصافات: ٦٥).

وإنما يقع الوعد والإيعاد بما عرف مثله وهذا لم يعرف فقلت : إنما كلم الله تعالى العرب على قدر كلامهم ، أما سمعت قول امرئ القيس :

أ يقتلني والمشرفي مضاجعي ومسنونة زرق كأنياب أغوال وهم لم يروا الغول قط، ولكنهم لما كان أمر الغول يهولهم أو عدوا به فاستحسن الفضل ذلك واستحسن السائل، وعزمت من ذلك اليوم أن أضع كتابا في القرآن

١ - الإيمان ٨٤ .

٢ - المصدر السابق ٨٥.

وفي مثل هذا أو أشباهه وما يحتاج إليه من علمه ، فلما رجعت إلى البصرة ، عملت كتابي الذي سميته المجاز )) (١) .

لم يغال أبو عبيدة في فهم المجاز ، إلا أنه قصد مدلوله على إيضاح المعاني التي يعسر فهمها على قارئ القرآن .وفي كتابه عرض لوجوه الدلالة المستقاة من الألفاظ ضمن سياق ما ترد فيه .

والتفسير عنده واضح ، فهو تفسير يبين وجوه المعنى والأعراب ، إذ نجده في مواضع كثيرة يوجه المعنى توجيها نحويا ، وذلك في قوله : (( ومن مجاز المكرر للتوكيد قال : ﴿ رَأَيْتُ مُ لَي سَاحِدِينَ ﴾ (يوسف: من الآية ٤) . أعاد الرؤيا )) (٢) .

ويتوسل بالصرف أحيانا للدلالة على المعنى الدقيق في بعض أبوابه ومثل هذا في قوله: (( ومن مجاز المصدر الذي في موضع الاسم أو الصفة قال: ﴿ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ ﴾ (البقرة: من الآية ١٧٧). خروج المعنى البار)) (٣).

فنجد في هذا النص خروجا من معنى إلى معنى ، لأن معنى المصدر غير معنى المشتق .

وقد عده سيبويه من قبيل أتساع الكلام والاختصار ، ولكنه حمله على الحذف ، إذ قال : (( وقال عز وجل ولكن البر من آمن بالله )) وانما هو : ولكن البر بر من آمن بالله واليوم الآخر )) (؛)

ومن استعمال أبى عبيده لكلمة المجاز في قوله تعالى : ( الرحمن ) (( مجازه ذو الرحمة ، و ( الرحيم ) مجازه الراحم )) (٥) .

فهو لم يخرج بلفظ المجاز عن حدود المعنى للفظ المقصود المعرفة به .

١ - معجم الأدباء ١٩٨/١٩ .

٢ - مجاز القرآن ١٢/١ .

٣ - المصدر السابق ١٢/١ - ١٣ .

٤ - الكتاب ٢١٢/١ .

٥ - مجاز القرآن ٢١/١ .

ويأتي المجاز عنده توجيها للحكم اللغوي ، كما في قوله : ((ومجاز (إياك نعبُدُ) : إذا بدُىء بكناية المفعول قبل الفعل لجاز الكلام ، فإن بدأت بالفعل لم يجز ، كقولك : نعبد إياك ، قال العجّاج :

#### ﴿ إِيَّاكَ أَدْعُو فَتُقَّبِلُ مُلْقِى ﴿ كَالَّهِ مُلَّا مُلَّقِى ﴿ كَالَّهُ مُلَّا مُلْقِى اللَّهُ

ولو بدأت بالفعل لم يجز كقولك: أدعو إيّاك ، محالٌ ، فإن زدتَ الكناية في أخر الفعل جاز الكلام: أدعوك إياك) (١). فهذا باب من أبواب التقديم والتأخير ، إذ الأصل في ضمير النصب المنفصل التقدم على فعله ،ولذا لم يجز تأخره على فعله ، إذ لو تأخر عليه لوجب اتصاله.

وهو يفصح في مواضع بأنه يريد بالمجاز المعنى ، إذ يضع (معناه) أو (أي) التفسيرية موضع مجازه كما في قوله : ﴿ ذَلِكَ الْكِتَابُ ﴾ (البقرة: من الآية ٢) ، ((معناه هذا الكتاب،وقد تخاطب العرب الشاهد فظهر له مخاطبة الغائب))(٢)

و أحيانا لا يذكر لفظه (معناه) أو (ما تعنيه) وانما يفسر مباشرة ، كقوله عند تعقيبه على قوله تعالى : ﴿ هُدَى ً لِلْمُتَّقِينَ ﴾ (البقرة: من الآية ٢) . ((بيانا للمتقين )) (٣).

وقوله: (المقلحون) ((كل من أصاب شيئا من الخير فهو مفلح، ومصدره الفلاح وهو البقاء، وكل خير، قال لبيد بن ربيعه:

نَحُلُّ بلاداً كُلها حُلَّ قبلها ونرجو الفلاح بعد عاد وحِميْر الفلاح أي : البقاء ، وقال عَبيد بن الأبْرَص :

أَقْلِحْ بِما شئتَ فقد يُدرَك بالضَّ عَفِ وقد يُخدَعُ الأريبُ والفلاح في موضع آخر: السَّحور أيضا وفي الأذان: حيَّ على الفلاح

١ - مجاز القرآن ٢٤/١ .

٢ - المصدر السابق ١/ ٢٨ .

٣ - المصدر السابق ٢٩/١ .

وحيَّ على الفَلح جميعا والفَلاح الأكار ، وانما اشتق مِن : يفلح الأرض أي : يـشقُها ويثيرها ، ومن ذلك قولهم : إنَّ الحديد بالحديد يُقْلحُ أي يُفلق والفلاح هو المكاري في قول ابن أحمر أيضا :

لها رُطل تكيل الزيتَ فيه وفَلاَّح يَسوق لها حمارا

فلاح مُكار ، وقال لبيد :

اعقِلي إن كنتِ لمّا تَعْقِلي وقد أفلحَ من كان عقل أي ظفر ، وأصاب خيراً )) (١) .

ويعقب على قوله تعالى: ﴿ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِثْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ ﴾ (النساء: من الآية ٣٤) ،بقوله: ((كناية عن حاجة ذي البطن ، والغائط: القيد من الأرض المتصوّب وهو أعظم من الوادي )) (٢).

ولم يخرج بالكناية عن إيراد المعنى فقط ، فهو لم يَر فيها ما يراه أهل البلاغة ، إذ لو كان كذلك لا شار اليه ووضحه .

وقد يستعمل لفظة (التقدير) ، ونلمح ذلك في تعقيبه على الآية الكريمة : ﴿ أَنَاءَ اللَّيْسَلِ ﴾ (آل عمسران: مسن الآيسة ١١٣) ، بقوله : ((ساعات الليل ، وأحدها (إني ) ، تقديرها (جثي ) ، والجمع (أجثاء))) (-).

وتعقيبه على الآية الكريمة: ﴿ وَإِدْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ﴾ (النجم: من الآية ٣٦) ، بقوله: ((وهو جمع جنين ، تقديره: سرير وأسرَّة)) (٤) وإن مدلول المجاز عنده لا يتجاوز المقصود من اللفظ دون تحديد وجه المجاز فيه ، كما في قوله تعالى: ﴿ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَاراً ﴾ (الأنعام: من الآية ٦) ، بقوله: ((مجاز السماء ههنا مجاز المطر

١ - مجاز القرآن ٢٩/١ ، ٣٠ /٣٠ .

٢ - المصدر السابق ١٢٨/١ .

٣ - المصدر السابق ١٠٢/١ .

٤ - المصدر السابق ٢٣٨/٢ .

يقال : (ما زلنا في سماء ) أي : في مطر ، و (ما زلنا نطأ السماء ) أي : أثر المطر ))  $\binom{(1)}{}$  .

ويتضح من كل ذلك انه يريد بالمجاز المعنى .

وفي مواضع يفسر معنى اللفظة بما يرادفها كما في قوله تعالى : ﴿ فَو جَدَا فِيهَا جِدَاراً يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ ﴾ (الكهف: من الآية ٧٧) .وقد فسر أبو عبيدة الآية على هذا النحو : ((ومجاز أن ينقض مجاز يقع ، يقال انقضت الدار إذا انهدمت وسقطت وقرأ قوم (أن يناقض ) ومجازه : أن ينقلع من أصله ويتصدع بمنزلة قصولهم : قد انقاضت السسن ، أي : انصدعت وتقلعت من اصلها )) (٢) .

وهو يعد الحذف من المجاز ، كما في قوله تعالى : ﴿ مِلَةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ﴾ (البقرة: من الآية ١٣٥ ) ، يقول : ((انتصب ؛ لانَّ فيه ضمير فعلٍ ، كان مجازه بل اتبعوا ملة إبراهيم ، أو عليكم ملة إبراهيم )) (٣) .

ويؤخذ من هذا إنه يعد الحذف ضربا من المجاز .

ويرى طه حسين أنَّ كلمة (مجاز) عند أبي عبيدة مبهمة غير محددة وكتابه يعد – بلا منازع - من كتب اللغة ، وقد حاول فيه أبو عبيدة أن يجمع الألفاظ التي أريد بها غير معناها الوضعي (٤).

ورجح أمين الخولي رأي طه حسين وأضاف : انه يمكن ((وصف كتاب أبي عبيدة بأنه كتاب تفسير)) (٥) .

ويرى محمد زغلول سلام أنَّ أبا عبيدة : ((كان يدير لفظ (مجاز) على المر في نفسه وإنه التزم فكرة بعينها كانت تشغل ذهنه ، فلم تكن هذه الكلمة تعبر عن

١ - مجاز القرآن ١٨٦/١ .

٢ - المصدر السابق ١١/١ ٤ .

٣ - المصدر السابق ٧/١ه.

٤ - ينظر: اثر القرآن في تطور النقد العربي ٤٠ - ١٤.

٥ - مناهج تجديد ١٠٩ .

مدلول كلمة : (تفسير ) أو كلمة (معنى ) بصفة مطلقة وإن هذا لا ينفي إطلاقها أحيانا في ذلك المعنى )) (١) .

وقد ذهب محمد زغلول إلى أنَّ المجاز عند أبي عبيدة يعني الانتقال ، قال : ((وعلى المعنى السابق يمكن أن يبنى فهم أبي عبيدة للفظ وهو الإنتقال في التعبير من وجه لأخر كالانتقال في التشبيه من وجه الشبه المعروف إلى وجه آخر غير معروف)) (۲) .

فأبو عبيدة يرى : (أن في أسلوب القرآن مجازاً وانتقالاً على طريقة العرب في الإنتقال أو الرخصة في التعبير )) (٣) ، وهذا ما أراده الدارسون المتأخرون .

مما تقدم يمكن القول: إنّ أبا عبيدة قصد بلفظ المجاز وجه الكلام ومأخذه أو ما يعبر به عن معنى الآية وقد يريد به انتقال معنى اللفظ إلى غير ما يدل عليه في يعبر به عن السياق ، لكن ذلك لا يجري دائما ، كما نجد في توجيه الأصل فيما يتضح من السياق ، لكن ذلك لا يجري دائما ، كما نجد في توجيه لل (( الر )) من قوله تعالى : ﴿ الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيم ﴾ (يونس: ١) ، (( ساكنة لأنها حروف جرت مجرى فواتح سائر السور اللواتي مجازهن مجاز حروف التهجي ومجاز موضعهن في المعنى كمجاز ابتداء فواتح السور )) (٤) . فلا دليل على الانتقال هنا .

ومن الذين تكلموا على انتقال الألفاظ مما وضعت له في الأصل إلى معان جديدة الأصمعي (ت ٢١٧هـ) إذ قال: (( فللعرب أمثال واشتقاقات وأبنية وموضع كلام يدل عندهم على معانيهم وارادتهم ولتلك الألفاظ مواضع أخر ولها حينئذ دلالات أخر فمن لم يعرفها جهل تأويل الكتاب والسنة والشاهد والمثل)) (٥).

١ - اثر القرآن في تطور النقد العربي ٤٠ - ٤١ .

٢ - المصدر السابق ٤١ .

٣ - المصدر السابق ٤١ .

٤ - مجاز القرآن ٢٧٢/١ .

٥ -الحيوان ١٥٣/١ - ١٥٤ .

ولا يختلف المبرد (ت ٢٨٥ هـ) عن سابقيه في تناوله النصوص المجازية ، ففي تعقيبه على قوله تعالى : ﴿ وَقَالُوا لَوْلا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْقَـرِيْتَيْن ففي تعقيبه على قوله تعالى : ﴿ وَقَالُوا لَوْلا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْقَـرِيْتَيْن عَظيم ﴾ (الزخرف:٣١) ، قال : (( مجازه في العربية :على رجل من رجلين من القريتين ، والقريتان مكة والطائف ، والرجلان : عروة بن مسعود ؛ والأخر الوليد بن المغيرة أبن عبد الله بن عمر بن مخزوم )) (١) .

ومدلول المجاز عند المبرد هنا يدنو من مدلوله عند آبي عبيده ، فهو يعني بالمجاز المقصود بالقريتين وبالرجلين .

وأشار ابن در يد (ت ٣٢١ هـ) إلى المجاز عند أبي عبيدة في معجمه (جمهرة اللغة) ، بقوله : ((وتزمل الرجلُ بثوبه تزملا ، إذا تغطى به ، وذكر أبو عبيدة أن مجاز قوله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ﴾ (المزمل: ١) ، ((هو المتزمل ، فأدغمت التاء في الزاي فثقلت الميم )) (٢) .

مما يدل على أنه يوافقه في المقصود بالمجاز ، الذي هو التوجيه اللغوي للفظه من حيث المعنى والبناء .

وقد نهج أبو حاتم احمد بن حمدان الرازي (ت ٣٢٢ هـ) نهج أبي عبيدة في جعله المجاز مُراداً به المعنى ، إذ فسر معاني الكلمات التي تغيرت مدلولاتها في العصر الإسلامي عما كانت عليه في العصر الجاهلي ، واكثر من مجازات أبى عبيدة ، واستشهد كثيراً بأقواله ، حيث قال في باب العقاب : (( وقال أبو عبيدة في قوله عز وجل: ﴿ هُو خَيْر تُواباً و خَيْر تُواباً و خَيْر تُواباً و خَيْر تُواباً . مجازه مجاز العاقبة والعُقبى والعُقبة كلهن واحد .... )) (٣) .

وقال في باب (سبوح): ((قال أبو عبيدة: مجاز (سبحانه) مجاز موضع التنزيه والتبرؤ وانشد للأعشى:

١ - الكامل ١٠٥/٢ .

٢ - جمهرة اللغة (زمل).

٣ - الزينة ٢٢٣/٢ .

أقول لما جاءني فخره سبحان من علقمة الفاخر فار التبرؤ من ذلك لعلقمة ولفخره )) (١) .

وذكر الأزهري (ت ٣٧٠هـ) المجاز في معجمه (تهذيب اللغة) وأشار إلى المجاز عند أبى عبيدة، ونلمح ذلك في طائفة من المواد، منها قوله: ((وأخبرني المنذري عن الغساني عن سلمة عن أبي عبيدة: في قول الله جل وعز:

﴿ يِئْسَ الرِّقْدُ الْمَرْفُودُ ﴾ (هود: من الآية ٩٩) مجازه مجاز العون المعان يقال : (( رفدته عند الأمير ، أي : أعنته )) (٢) .

وقوله : ((ويروى أنَّ النبي صلى الله عليه وسلم قال لأبي بكر : ناولني كفا من تراب بطحاء مكة ، فناوله كفا فرمى به ، فلم يبق منه أحد من العدو ألا شُغل بعينيه ، فاعلم الله عز وجل أن كفأ من تراب أو حصى لا يملأ به عيون ذلك الجيش الكثير بَشَرٌ ، وانه سبحانه وتعالى تولى إيصال ذلك الي أبصارهم ، فقال : ﴿ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ ﴾ (الأنفال: من الآية ١٧) .

أي : لم يُصب رميك ذلك ويبلغ ذلك المبلغ ، بل إنما الله عز وجل تولى ذلك فهذا مجاز قوله : (وَمَا رَمَيْتَ إِدْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى ) (٣) .

وقوله: ((قال الله جل وعز: ﴿ يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ مِثْكُنَّ بِفَاحِسَةٍ مُبَيِّنَةٍ يُضَاعَفُ لَهَا الْعَدَابُ ضِعْقَيْن ﴾ (الأحزاب: من الآية ٣٠) وقرأ أبو عمرو (يضعّف) ،قال أبو عبيدة: معناه يجعل الواحد ثلاثة – أي: تعذب ثلاثة أعنبة أعنبة : قال: كان عليها أن تعذب مرة فإذا ضوعف ضعفين صار العذاب ثلاثة أعنبة قلت: هذا الذي قاله أبو عبيدة هو ما يستعملهُ الناس في مجاز كلامهم وما يتعارفونه بينهم )) (3).

١ - الزينة ٨٨/٢ .

٢ - تهذيب اللغة (رفد)

٣ - المصدر السابق (رمى ) .

٤ - المصدر السابق (ضعف).

ومن أبرز المعنيّين بالحقيقة والمجاز أبو الفتح بن جني (ت ٣٩٢ هي) ؛ إذ حدد مدلول كل منهما ، جاء ذلك في قوله : (( والحقيقة : ما أقر في الاستعمال على أصل وضعه في اللغة ، والمجاز ما كان بضد ذلك ، وإنّما يقع المجاز ويعدل إليه عن الحقيقة لمعان ثلاثة ، وهي الاتساع ، والتوكيد ، والتشبيه . فان عدم هذه الأوصاف كانت الحقيقة البنّة )) (١) .

ويذكر ابن جني أمثلة على ذلك ، منها قول النبي صلى الله عليه وسلم في الفرس: ((وهو بحر)) (٢)، فيقول: ((فالمعاني الثلاثة موجودة فيه. أمّا الإتساع فلأنه زاد في أسماء الفرس التي هي فرس وطرف وجواد ونحوها البحر، حتى إنّه احتيج إليه في شعر أو سجع أو اتساع استعمل استعمال بقية تلك الأسماء، لكن لا يفضى إلى ذلك إلا بقرينة تسقط الشبهة ... وأما التشبيه فلأن جريه يجري في الكثرة مجرى مائه. وأما التوكيد فلأنه شبّه العرض بالجوهر، وهو اثبت في النفوس منه، والشبه في العَرض منتفية عنه، ألا ترى أنَّ من الناس من دفع الأعراض، ولسيس أحد دفع الجواهر)) (٣).

ويستعرض ابن جني أمثلة للمجاز في القرآن الكريم والشعر ثم يقول : (( وهذه الاستعارات كلها داخلة تحت المجاز )) (٤) .

يبدو لنا أنَّ أبا الفتح بن جني قد وضع يده في هذا التوجيه على أثر المجاز في توليد الترادف وفي حصول المشترك اللفظي ،فتسمية الحصان بالبحر وهو مجاز أوجدت لهذا المسمى اسما آخر مرادفا لاسمه في الأصل ، وجعل المجاز للبحر مدلولين أحدهما مسماه في الأصل والآخر الحصان ، فهو من المشترك على هذا الوجه فالبحر هنا كالجواد الذي يدل على الكريم وعلى الحصان النجيب الذي يجود لراكبه بما يؤمله منه من سرعة الجري في ادراك المطلوب ،وفي الإفلات من خطر .

١ - الخصائص ٢/٤٤٢.

٢ - سنن ابن ماجة ٩٢٦/٢ ، ونصه : (( ... ثم قال للفرس (( وجدناه بحرا )) أو (( إنه لبحر )) .

٣ - الخصائص ٢/٢ ٤ ٣ - ٤ ٤ .

٤ - المصدر السابق ٢ / ٤٤٥ .

فقد ظهر لي أنَّ ما أثبته لا يختلف عما قاله غيرهم ، فالحقيقة ذات دلالة محددة ثابتة عند جميع العلماء ، كذلك المجاز .

ومن الجهود الأولى التي بذلت لخدمة كتاب الله ، وكانت مما مهد السبيل لإزدهار الدراسات البلاغية ذلك الكتاب الذي خلفه لنا ، ابن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦ هـ) (تأويل مشكل القران)، إذ إلفه ليرد على الطاعنين في كتاب الله . وقد توسع في الحديث عن المجاز، وأكثر من عرض الأمثلة، إذ يقول : (( وللعرب المجازات في الكلام، ومعناه: طرق القول ومأخذه ، ففيها الاستعارة والتمثيل ، والقلب ، والتقديم ، والتأخير والحذف ، والتكرار ، والإخفاء ، والإظهار ، والتعريض ، والإفصاح ، والكناية ، والإبصاح ، والمحبع خطاب الواحد ، والواحد والجميع خطاب الواحد ، والواحد والجميع خطاب الإثنين ، والقصد بلفظ الخصوص لمعنى العموم ، بلفظ العموم لمعنى الخصوص ، مع أشياء كثيرة ستراها في (أبواب المجاز) إن شاء الله تعالى)) (۱) .

أدرك الدينوري أهمية المجاز ونبّه على ما ينشأ من الخطأ والوهم في عدم إدراك ما يرمى إليه ، بقوله : ((وأمّا المجاز فمن جهته يخلط كثير من الناس في التأويل ، وتشعبت بهم الطرق ، واختلفت النحل :فالنصارى تذهب في قول المسيح عليه السلام في " الإنجيل " : " أدعو أبي ، وأذهب إلى أبوّة الولادة ولو كان المسيح قال هذا في نفسه خاصة دون غيره ، ما جاز لهم أن يتأوّلوه هذا التأويل في الله - تبارك وتعالى عما يقولون علو اكبيرا - مع سعة المجاز فكيف وهو يقوله في كثير من المواضع لغيره ؟ ..... وكذلك قال المسيح للماء : " هذا أبي " ، وللخبز : " هذا أمي " ؛ لأنّ قوام الأبدان بهما ، وبقاء السروح عليهما، فهما كالأبوين اللذين منهما النسأة وبحضانتهما النّماء .

١ - تأويل مشكل القرآن ٢٠ - ٢١ .

وكانت العرب تُسمّي الأرض أمّا ؛ لانها مُبتدأ الخلق ، واليها مرجعُهم ومنها أقواتهم ،وفيها كفايتُهم .

وقال (أمية بن أبي الصَّلْت):

والأرضُ معقلنا وكانت أمَّنا

وقال يذكرها:

منها خلقنا وكانت أمَّنا خُلِقَت ونحن أبناؤها لو أننا شُكُرُ هي القرارُ فما نبغي بها بَدَلاً ما أرْحَم الأرضَ إلا أنَّنا كُفُرُ

فيها مقابر نا وفيها نُولَدُ

وقال الله تعالى في الكافر: ﴿ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴾ (القارعة: ٩). لما كانت الأمُّ كافِلة الولد وغاذيتَه ومأواه ومُربيّته ، وكانت النار للكافر كذلك - جعلها أُمَّه - وقال في ازواج النبي ،صلى الله عليه وسلم: ﴿ وازواجه أمهاتهم ﴾ - الأحزاب :٦). أي : كأمهاتهم في الحُرُمَات )) (،).

وقد عقب ابن قتيبة على قوله تعالى : ﴿ سَنَقْرُ عُ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلانِ ﴾ (الرحمن: ٣١) بقوله : (( والله تبارك وتعالى لا يُشغَلُهُ شأنٌ عن شأنٍ . ومجازُهُ : سنقصد لكم بعد طول الثَّرْك والإمهال )) (٢) .

وهو هنا يدنو من أبي عبيدة في اتخاذ لفظ المجاز سبيلا للتفسير وبيان القصد . ومن الجدير بالذكر أن ابن قتيبة عقد بابا للاستعارة عند العرب ذاهبا إلى أنَّ اكثر المجاز يقع في الاستعارة (٣) .

وعرض أمثلة في باب الاستعارة يمكن عدها من المجاز المرسل الذي عرف عند البيانيين فيما بعد فقال : ((فالعرب تستعير الكلمة فتضعها مكان الكلمة ، إذا كان المسمى بها بسبب من الأخرى ، أو مجاورا لها ، أو مشاكلاً . فيقولون للنبات : نوءً لأنه يكون عند النوء عندهم . قال رؤبة بن العجاج :

١ - تأويل مشكل القرآن ١٠٣ - ١٠٤ .

٢ - المصدر السابق ١٠٥ .

٣ - ينظر: المصدر السابق ١٣٤.

وجف أنواء السحاب المرتزق واستن أعراف السفا على القيق

أي : جفَّ البقلُ .ويقولون للمطر : سماءً ؛ لأنه من السماء ينزل ، فيقال : ما زلنا نظاً السماء حتى أتيناكم )) (١) .ويقول في قوله تعالى : ﴿ وَثِيَابَكَ فَطَهِّر ﴾ (المدثر:٤)، ((أي : طهر نفسك من الذنوب ، فكنى عن الجسم بالثياب ؛ لأنها تشتمل عليه)) (٢) .

ومن المجاز ما نص على أنّه استعارة ، إذ قال : ((ومن الاستعارة : في وَامَّا الَّذِينَ ابْيَضَتَ وُجُوهُهُمْ قَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ (آل عمران:١٠٧) ، يعني جنته سماها رحمة ؛ لأن دخولهم إياها كان برحمته )) (٦) فكأن ما قدّمه من أمثلة كانت أشبه بتمهيد يدخل به إلى الاستعارة إلا أنّه خلط مع هذا الباب صورا لأساليب المجاز التي توسّع فيها العرب في كلامهم وتكلم ابن قتيبة على المجاز ويبدو أنَّ المصطلح قد استقر لديه وثبت مفهومه عند من جاء بعده ، وقال فيه : ((وذهب قوم في قول الله وكلامه إلى أنه ليس قولا ، وكلاما على الحقيقة وإنما هو إيجاد للمعاني ، وصرفوه في كثير من القرآن إلى المجاز )) (٤) .

وقال أيضا: ((وقد تبيَّنَ لمن عرف اللغة أنَّ القول يقع فيه المجاز، فيقال قال الحائط فمال، وقُلْ برأسك إلى ، أي أمِلْهُ، وقالت الناقة، وقال البعير)) (٥).

وميز الكلام الحقيقي من الكلام المجازي، بقوله: ((وتبين له أيضا أنَّ أفعال المجاز لا تخرج منها المصادر ولا تؤكد بالتكرار ، فتقول: أراد الحائط أن يسقط، ولا تقول: أراد الحائط أن يسقط إرادة شديدة، وقالت الشجرة فمالت، لا تقول: قالت الشجرة فمالت قو لا شديداً.

١ - تأويل مشكل القرآن ١٣٥ .

٢ - المصدر السابق ١٤٢ .

٣ - المصدر السابق ١٤٥.

٤ - المصدر السابق ١٠٦ .

٥ - المصدر السابق ١٠٩ .

والله تعالى يقول : ﴿ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيماً ﴾ (النساء: من الآية 17٤) . فوكَّد بالمصدر معنى الكلام ، ونفى عنه المجاز )) (١) .

ويقول : (( ومن الاستعارة : اللسان يوضع موضع القول ، لأن القول يكون بها . قال الله ، عز وجل ، حكاية عن إبراهيم عليه السلام ﴿ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقِ فِي الْآخِرِينَ ﴾ (الشعراء: ٨٤) . أي ذكراً حسناً .

#### وقال الشاعر:

إنِّي أَتَدْنِي لِسَانٌ لا أُسَرُّ بها من عَلوَ لا عَجَبٌ مِنها ولا سَخَرُ

أي: أتاني خبر لا أسر به . ومنه الدكر يوضئع موضع الشرف ؛ لأنَّ الشريف يُدْكر . قال الله تعالى : ﴿ وَإِنَّهُ لَـذِكْرُ لَـكَ وَلِقَوْمِكَ ﴾ (الزخرف: من الآية ٤٤) . يريد أن القرآن شرف لكم )) (٢) .

ويتضح مما سبق أنَّ بعض صور المجاز المرسل كانت معروفة لدى ابن قتيبة ، إذ ساق لها الأمثلة ، إلا أنه عده من الاستعارة ، ويبدو أن وجوه البلاغة وما وضع لها من المصطلحات الدالة على كل منها لم تكتمل ولم تتحدد حينئذ .

ويرى أبو هـ لال العـ سكري (ت٣٥٥ هـ). (( أنّ العـ رب تتـ سع فـي استعمال المفردة الواحدة فتنقلها مـن معناهـا الحقيقـي اللغـوي الـى معناهـا المجـازي، تـم يكتُـر عنـ دهم الاسـ تعمال المجـازي حتـى يـ صير كالحقيقة فقال: (( وتسميتنا المتكلم بأنه بليغ توسع وحقيقته أنّ كلامه بليـغ، كمـا تقول: فـ لان رجـل محكـم، وتعنـي أن أفعالـه محكمـة، قـال الله تعـالى: ﴿ حِكْمَة بَالِغَة ﴾ (القمر: من الآية ٥) فجعل البلاغة من صفة الحِكمة، ولم يجعلها من صفة الحكيم، إلا أنّ كثرة الاستعمال جعلت المتكلم بأنه بليغ كالحقيقة، كما إنّهـا

١ - تأويل مشكل القرآن ١١١ .

٢ - المصدر السابق ١٤٦ - ١٤٧ .

جعلت تسمية المزادة راوية كالحقيقة ، وكان قولك : الراوية اسماً لحامل المزادة وهو الجمل وما يجري مجراه )) (١) .

وبعدها ينتقل إلى الاستعارة ، إذ يقول : ((ولابد لكل استعارة ومجاز من حقيقة وهي أصل الدلالة على المعنى في اللغة)) (٢) .

وقد عرض أمثلة لاستعمال الألفاظ في غير مواضعها الحقيقية ، من غير أن يفرق بين المجاز وغيره ، ولكنها استعمالات كان للمجاز نصيب منها ، يقول :

((وأما ما جاء في كلام العرب منها فمثل قولهم: هذا رأس الأمر ووَجهه ؛ وهذا الأمر في جنب غيره يسير. ويقولون هذا جناح الحرب وقلبُها. وهؤلاء رؤوس القوم وجماجمهم ووجوههم وعيونهم وفلان ظهر لفلان ، وللسان قومه ونابُهم وعضدهم. وهذا كلام له ظهر وبطن. وفي العرب الجماجم والقبائل والأفضاذ والبطون ، وخرج علينا عُنُق من الناس. وله عندي يد بيضاء ويد خضراء وهذه سرة الوادي. وبابل عَيْن الأقاليم. وهذا أنف الجبل ، وبطن الوادي )) (٣).

وهذا الذي ذكره العسكري يعد خطوة رائدة من خطى السير في بحث المجاز تدل على عنايته به ، وحرصه على تقصي أبوابه .

وقد كان للشريف الرضي (ت ٤٠٦ هـ) أثر كبير في تقدم مباحث المجاز ، لكنه خلط بين الاصطلاحات ، ولم يفصل الاستعارة عن المجاز ، فمن أمثلة ما عدّ من الاستعارة ، ما جاء في قوله تعالى : ﴿ أُولئِكَ النَّذِينَ اشْتَرَوُ الضَّلالة بِالْهُدَى فَمَا رَبِحَتْ بَخِارَتُهُمْ وَمَا كَانُوامُهُتَدِينَ ﴾ (البقرة: ١٦) . ((وهذه استعارة ، والمعنى انهم استبدلوا الغي بالرشاد ، والكفر بالأيمان ، فخسرت صفقتهم ، ولم تربح تجارتهم ، وانما أطلق سبحانه على أعمالهم اسم التجارة لما جاء في أول الكلام بلفظ السشري تأليفاً لجواهر النظام ، وملاحمة بين أعضاء الكلام )) (3) .

ا - كتاب الصناعتين ١٢ .

٢ - المصدر السابق ٢٧٦ .

٣ - المصدر السابق ٢٨٢ .

٤ - تلخيص البيان ١١٤ .

وفي قوله تعالى: ﴿ اللّهُ وَلِيُ الّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إلى النُّورِ وَالّذِينَ كَفَرُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إلى النُّورِ وَالنّذِينَ كَفَرُوا أُولِيَا وُلِيَا وُهُمُ الطَّاعُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِن النُّورِ اللّه الطُّلَمَاتِ ﴾ (البقرة:من الآية ٢٥٧) ؛ يقول : ((وهذه استعارة، والمراد بها إخراج المؤمنين من الكفر الى الإيمان، ومن الغي إلى الرشاد، ومن عمياء الجهل الى بصائر العلم، وكل ما في القرآن من ذكر الإخراج من الظلمات إلى النور فالمراد به ما ذكرنا ...)) (۱).

وقوله تعالى: ﴿ وَضَرَبَ اللّهُ مَثلاً قرْيَةً كَانَتُ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدَا مِنْ كُلِّ كَانٍ فَكَفَرَتُ بِأَنْعُم اللّهِ فَأَذَاقَهَا اللّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصِنْعُونَ ﴾ مِنْ كُلِّ كَانٍ فَكَفَرَتُ بِأَنْعُم اللّهِ فَأَذَاقَهَا اللّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصِنْعُونَ ﴾ (النحل: ١١٢) يقول فيها: ((وهذه استعارة، لان حقيقة النوق إنما تكون في المطاعم والمشارب لا في الكسي والملابس، وإنما خرج هذا الكلام مخرج الخبر من العقاب النازل بهم، والبلاء الشامل لهم. وقد عرف في لسانهم أن يقولوا لمن عوقب على جريمة، أو أخذ بجريرة: ذق غبّ فعلك، واجن تمرة جهلك، وان كانت عقوبته ليست مما يحسّ بالطعم ويدرك بالذوق ...)) (٢).

أما ما ذكره الشريف من المجاز المرسل فنسوق أمثلة منه:

ففي قوله تعالى: ﴿ أُولْدُكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ ﴾ (البقرة:من الآيــة المؤ في قوله تعالى : ﴿ وهذه استعارة ، كأنهم إذا أكلوا ما يوجب العقاب بالنار كــان ذلك المأكول مشبها بالأكل من النار )) (٣) . فهذه استعارة مكنية . إذ إنّ من يأكل ما يؤدي به إلى النار كأنما يأكل النار نفسها ، فالنار مسببة عما يؤكل .

ومن ذلك ما جاء في قوله تعالى: ﴿ وَلِنُصنَعَ عَلَى عَيْنِي ﴾ (طه: من الآية ٣٩). إذ يقصول: (( والمراد بالك – والله اعلم – أن تتربلي بحيث أرعاك وأراك ، وليس أن ههنا شيئا يغيب عن رؤية الله سبحانه ، ولكن هذا

١ - تلخيص البيان ١٢١ .

٢ - المصدر السابق ١٩٦ .

٣ - المصدر السابق ١١٩ .

الكلام يفيد الاختصاص بشدة الرعاية ، وفرط الحفظ والكلاءة ، ولما كان الحافظ في الأغلب يديم مراعاته بعينه ، جاء تعالى باسم العين بدلا من ذكر الحفظ والحراسة على طريق المجاز والاستعارة )) (١) .

وهذا مما عدَّ من المجاز المرسل الذي علاقته الآلية .

أما كتابه ( المجازات النبوية ) ، فقد عُني فيه بتتبع ما ورد من المجاز في كلامه صلى الله عليه وسلم ، وبيان وجوه المجاز فيه ، فلم يفرق بين المجاز و الاستعارة في قسم منها.

ويعقب الشريف الرضي على قوله صلى الله عليه وسلم: ((وهم يد على من سواهم)) (١) ،بقوله: ((استعارة ومجاز ولذلك وجهان: أحدهما أن يكون شبه المسلمين في التضافر، والتوازر والاجتماع والترافد باليد الواحدة التي لا يخالف بعضها بعضا في البسط، والقبض، والرفع، والخفض، والإبرام، والنقض.

والوجه الآخر: أن تكون اليد ههنا بمعنى القوة ، فكأنه عليه الصلاة والسلام قال: وهم قوة على من سواهم.والقوة أحد المعاني التي يعبر عنها باسم اليد)(٣).

واطلاق اليد مراداً بها القوة من المجاز المرسل الذي علاقت ((السببية)) فاليد سبب القوة ، والقوة مسببة عنها .

ويعقب كذلك على حديث الرسول علية الصلاة والسلام: (( واعلموا أنَّ الجنة تحت البارقة )) (٤) . بقوله: (( وهذا القول مجاز ، والبارقة ههنا الحسيوف ، وليست الجنة تحتها على الحقيقة ، وإنّما المراد أنَّ السعبر تحتها الجهاد الكافرين ، ودفاع أعداء

١ - تلخيص البيان ٢٢٤ .

۲ - سنن أبن ماجة ۸۹۵/۲ .

٣ - المجازات النبوية ١٧ .

٤ - صحيح البخاري ٢٠٣٧/٣ ، ونصه (( واعلموا أنَّ الجنة تحت ظلال السيوف )) .

الدين يقضي بالصابر إلى دخول الجنة ونزول دار الأمنة ، فلما كان ذلك سبب دخولها ، والوصول إلى نعيمها ، جاز أن يسميه باسمها )) (١) .

وهذا من المجاز المرسل الذي علاقته (المسببية) إذ أطلق الجنة وهي مسببة وأراد سببها وهو الصبر الذي يؤدي إلى الجنة .

وقد نبه ابن رشيق القيرواني (ت ٢٦٤هـ) ،على أهمية المجاز في اللغة ، إذ قال : ( المجاز في كثير من الكلم أبلغ من الحقيقة وأحسن موقعا في القلوب والأسماع ، وما عدا الحقائق من جميع الألفاظ ثم لم يكن محالا محضا فهو مجاز؛ لاحتماله وجوه التأويل ، فصار التشبيه ، والاستعارة وغيرها من محاسن الكلام داخله تحت المجاز ، إلا أنهم خصوا بسه - أعني اسم المجاز - بابا بعينه ، وذلك أن يُسمَّى الشيء بأسم ما قاربه ،أو كان منه بسبب ))(٢).

وهـو يـرى أن الاستعارة أفـضل صـور المجاز ، وأنَّ الـشعر لا يحسن إلا بها،إذ يقول : (( الاستعارة افضل المجاز وأول أبواب البديع ، وليس في حلى الشعر أعجب منها ، وهي من محاسن الكلام ، إذا وقعـت مَوْقِعَها ، ونزلـت موضعها )) (٣) .

وقد عرض أمثلة من القرآن الكريم، التي يرى أنها كثيرة فيه، وكذلك أمثلة للاستعارة من الحديث الشريف والشعر.

وقد فسر عبد القاهر الجر جاني (ت ٤٧١ هـ) المجاز على هذا النحو: (( كل كلمة أريد بها غير ما وقعت له في وضع واضعها ، لملاحظة بين الثاني والأول )) (٤).

١ - المجازات النبوية ١٣٦ .

٢ - العمدة ١/٢٦٦ .

٣ - المصدر السابق ٢٦٨/١ .

٤ - أسرار البلاغة ٢٨١ .

وهو أول من قسم المجاز إلى عقلي ولغوي ، فقال : ((واعلم أنّ المجاز على ضربين مجاز من طريق اللغة ومجاز من طريق المعنى والمعقول ، فإذا وصفنا بالمجاز الكلمة المفردة كقولنا : اليد مجاز في النعمة ، والأسد مجاز في الإنسان وكل ما ليس بالسبع المعروف كان حكما أجريناه على ما جرى عليه من طريق اللغة ، لأنا أردنا أن المتكلم قد جاز باللفظة أصلها الذي وقعت له ابتداء في اللغة وأوقعها على غير ذلك أما تشبيها وإمّا لصلة وملابسته بين ما نقلها اليه وما نقلها عنه ، ومتى وصفنا بالمجاز الجملة من الكلم كان مجازا من طريق المعقول دون اللغة )) (۱).

ويفهم من هذا ، أنه يرى أن المجاز اللغوي يقتصر على مدلول اللفظة المفردة والمجاز العقلي يقع في الجملة . فاللفظ المفرد الذي يقع في ه المجاز اللغوي يجب أن يكون له اصل مبدوء به في الوضع ومقصود ، وأنّ جريه على الثاني إنما هو على سبيل النقل إلى الشيء من غيره (٢) .

ولكن هذا النقل لا يقع اعتباطا إلا بوجود علاقة بين المعنى الحقيقي والمجازي ، وقد عبر عنه باسم (الملاحظة) ، فقال: ((شم اعلم أنَّ في إطلاق المجاز على اللفظ المنقول عن اصله شرطا ، وهو أن يقع نقله على وجه لا يعرى معه من ملاحظة الأصل. ومعنى الملاحظة أنّ الاسم يقع لما نقول إنه مجاز فيه بسبب بينه وبين الذي تجعله حقيقة فيه ، نحو: أنّ البد تقع للنعمة ، وأصلها الجارحة ، لأجل أن الاعتبارات اللغوية تتبع أحوال المخلوقين وعاداتهم، ومصال المخلوقين المجلة، ومن شأن النعمة أن تصدر عن البد ، ومنها تصل إلى المقصود بها والموهوبة هي منه )) (۳).

١ - أسرار البلاغة ٣٢٧.

٢ - ينظر: المصدر السابق ٣١٧.

٣ - المصدر السابق ٣١٦.

وقد بين أنّ المجاز اعم من الاستعارة ، فكل استعارة مجاز ، وليس كل مجاز استعارة (۱).

ونخلص من كل ما سبق عن جهود السابقين في دراسة المجاز إلى أن ظهـور العناية بالمجاز على نحو مبكر بالقياس إلى ما حظيت به الظـواهر الأخـرى مـن الاهتمام يرجع إلى أن كلام الله تعالى حفل بالكثير من صور المجاز، وقد رافق جهود التفسير وارتبط بها أوثق ارتباط التنبيه على المواضع التي اشتملت على المجاز مـن كلام الله تعالى ، إذ إن ذلك أظهر للمراد وأدل على القصد .

١ - ينظر : أسرار البلاغة ٣١٩ .

SERVICE SERVIC الثابي 

# الزمخشري وأساس البلاغة

شهد القرن السادس إتجاها جديداً في تأليف المعجمات العربية ، بظهور أساس البلاغة للزمخشري ، فقد أختلف عن المعجمات الأخرى ، ويظهر هذا الاختلاف في عنوان الكتاب نفسه ، إذ سمّاه أساس البلاغة وقد عني فيه عناية ظاهرة بما يكتسبه اللفظ من الدلالات المجازية بعد تحديده لدلالاته الحقيقية ، ومن العنوان يتضح لنا أن البلاغة عند الزمخشري تنهض على هذا الأساس ، وإنَّ السبيل إلى معرفة مواضع البلاغة في الأساليب إنما يتأتى من معرفة ما تؤديه الألفاظ من الدلالات الحقيقية والمجازية ، كما إنه السبيل إلى فهم القرآن وإدراك دلائل إعجازه ، وقد أفصح عن ذلك بقوله: (( ولما انزل الله كتابه مختصاً من بين الكتب السماوية بصفة البلاغة التي تقطعت عليها اعناق العتاق السَّبِّق ، وونت عنها خطا الجياد القرّح ،كان الموفقُ من العلماء الأعلام ، أنـصار ملة الإسلام ، الذابين عن بَيْضة الحنيفيّة البيضاء ، المُبَرهنين على ما كان من العَرب العَرباء ، حين تحدوا به من الإعراض عن المُعارضة بأسلات السنتهم ،والفزع إلى المُقارعة بأسِنَّة أسلِهم ؛ مَنْ كانت مَطامِحُ نَظره ، ومطارحُ فِكْرِه ؛ الجهاتِ التي تُوصَّلُ إلى تُبيُّن مراسِم البلغاء ، والعشورِ على مناظم الفصحاء ، والمخايرة بين مُتَدَاو لات ألفاظهم ، ومُتعاور ات أقو الهم والمغايرة بين ما انتقوا منها وانتَخلُوا ، وما انتَفُوا عنه فلم يتقبَّلُوا ، وما استدركوا واستنزلوا ، وما استفصحوا واستجزئوا ؛ والنظر فيما كان الناظر فيه على وجوه الإعجاز أوثقف ، وبأسراره ولطائفه أعرف )) (١) .

والهدف من تأليفه هو معرفة وجوه البلاغة في أقوال العرب ، وفي القرآن الكريم الذي نزل بلغتهم ، فالهدف ديني وعلمي ، لأن الإنسان إذا عرف هذه الأسس البلاغية ((يكون صدر يقينه أثلج ، وسهم احتجاجه أفلج ، وحتى يُقال : هو من علم البيان حَظِيّ ، وفهمه فيه جاحظيّ )) (٢).

١ - مقدمة أساس البلاغة

٢- المصدر السابق.

إنَّ الزمخشري صنَّفَ كتابه (أساس البلاغة) لمن يهدف إلى أن يرتقي بأسلوبه، أما الهدف الثالث فهو تطبيقي، إذ قال: ((فمن حصَّل هذه الخصائص وكان له حظٌ من الإعراب، الذي هو ميزان أوضاع العربية ومقياسها، ومعيار حكمة الواضع وقِسْطاسها، وأصاب ذروا من علم المعاني، وحَظِيَ برَسٌ مِن علم البيان ؛ وكانت له قبل ذلك كله قريحة صحيحة، وسليقة سليمة فَحُلَ نثره، وجَزل شعره ؛ ولم يَطْل عليه أن يُناهز المقدَّمين، ويخاطر المُقرَمين)) (۱).

ويختلف أساس البلاغة عن سائر المعجمات ، فالمعجم اللغوي يهتم باللفظة المفردة أيا كان معناها ، وأيا كان قائلها ، وأيا كانت منزلتها الأدبية .

وإذا أردنا أن نتلمس الفروق بينه وبين المعجمات الأخرى فبإمكاننا أن نجملها فيما يأتي :

- ا. ما يمتاز به هو تخير عبارات المبدعين ، وقد صرح بهذا في مقدمة كتابه ، بقوله : (( ومن خصائص هذا الكتاب تخير ما وقع في عبارات المبدعين ، وانطوى تحت استعمالات المفلقين ، أو ما جاز وقوعه فيها وانطواؤه تحتها ، من التراكيب التي تمثلح وتحسن ، ولا تتقبض عنها الألسن ؛ لجريها رسلات على الأسلات ، ومرورها عديات على العدبات ومنها التوقيف على مناهج التركيب والتأليف ، وتعريف مدارج الترتيب والترصيف بسسوق الكلمات متتاسيقة لا مرسلة بَددا ، ومتناظمة لا طرائق قيددا ؛ مع الاستكثار من نوابغ الكلم الهادية إلى مراشد حُرّ المنطق ، الدَالَة على ضائة المثطيق المُثلق )) (٢).
- ٢. إنّه فصل بين الدلالتين للفظة: الدلالة الحقيقية ، إذ يبتدئ بتحديدها ، شم
   الدلالة المجازية التي يوردها بعد قوله (ومن المجاز).
- ٣. إنَّ عنايته بهذا الجانب جعله يغفل ذكر الكثير من المواد اللغوية التي اشتملت عليها المعجمات الأخرى ، إمّا لأنها قليلة الاستعمال ، وإمّا لأنها للمحتملة عليها دلالات مجازية للسبب نفسه وهو قلة استعمالها .

١ - مقدمة أساس البلاغة .

٢ - المصدر السابق.

٤. إننا نلمح فيه توجها تعليميا وقد تمثل ذلك في سجعاته التي يوردها في سياق عرضه للمجاز ، إذ يضع الألفاظ بما تشتمل عليه من معانيها الحقيقية والمجازية في صياغات مسجوعة لكي يسهل حفظها .

- ٥. رتب كتابة الترتيب الألف بائي المعهود بحسب حروفها الأصول ، وكان ذلك للمرة الأولى في تأريخ المعجمات العربية العامة ، وإن سبق إليه بعض أصحاب الرسائل اللغوية الصغيرة ، والمعاجم الخاصة (١) .
- 7. ونلاحظ في مواده ، أن القسم الأول من أية مادة و هو المخصص للمعاني الحقيقية ، مجموعة من الصيغ المشتقة من هذه المادة ، لا يقصد منها استقصاء دلالاتها ، بل إعطاء بعض المعانى الحقيقية للدلالة على المعانى المجازية .
- ٧. استعماله مصطلح (( مجاز المجاز )) ولم يستعمله أصحاب المعجمات التي سبقته .
  - ٨. انفرد بذكر بعض الشواهد ، إذ لم ترد في المعجمات التي سبقته .

40

١- ينظر: المعجم العربي ٢/٢ ٦٩٣-٦٩٣.

# أسلوبه في عرض المجاز

عني القدماء بالمجاز ، وسعوا إلى بيان وجوهه ، وتفصيل مسائله ، إذ به تحسن الأساليب ، ومن أجل هذا سميت ضروبه بالمحسنات البلاغية ، يقول ابن رشيق : (( العرب كثيرا ما تستعمل المجاز ، وتعده من مفاخر كلامها ، فانه دليل الفصاحة ، ورأس البلاغية ، وبه بانست لغتها عن سائر اللغات )) (۱) ، (( والمجاز في كثير من الكلام أبلغ من الحقيقة وأحسن موقعا في القاوب والأسماع )) (۱) .

ويقول ابن الأثير (ت ٦٣٧هـ) : ((والمجاز أولى بالاستعمال من الحقيقة في باب الفصاحة والبلاغة )) (٣) .

وقد عنى الزمخشري بالمجاز وسعى في (أساس البلاغة) إلى عرض ما يؤديه اللفظ فيما وضع له على وجه الحقيقة، وما يؤديه حين يخرج عن أصل دلالته إلى دلالة أخرى لوشيجة على نحو ما بين الدلالتين.

أما أسلوبه في عرض المجاز ، فإنه يعمد في مواضع من الكتاب إلى التفسير إذا كان وجه المجاز خافيا ، فيبين وجه المجاز ، ونلمح ذلك في قوله : (( ومن المجاز : قول ابن مقبل :

ينهال حينا وينهاه الثرى حينا

يمشين هَيل النّقا مالت جوانبه

أي : إذا مطر لم ينهل )) (٤) .

وقوله : (( ومن المجاز : ( أخذ شَطَى السنام ) : شقِيه )) (٥) .

وفي مواضع أخرى من الكتاب يفسر الدلالة المجازية للفظ أو العبارة ويستشهد بشاهد لها ، ونلمح ذلك في قوله : (( جَوْ شٌ من الليل وجوشن منه أي:صدر ". قال الطرماح :

١ - العمدة ١/٢٦٥ .

٢ -المصدر السابق ٢٦٦/١ .

٣ - المثل السائر ١١٠/١

٤ - الأساس (نهي).

٥ - المصدر السابق (شطط).

وصلوا العَشييَّ إلى الجَوا شين والغُدُوَّ إلى الأصائِلْ )) (١) .

وقوله: (( ومن المجاز: للدنيا وظائفُ أي: نوب ودول. قال: أبقت لنا وقعاتُ الدهر مكرمة ما هبّت الريح والدنيا لها وُظْفُ وجاءت الإبل على وظيف واحد وخفّ واحد إذا جاءت قطارا )) (٢).

وقوله : (( ومن المجاز : وعكته الحُمّى : دكّتُه ، ووُعِك فهو موعوك ، وبـه وَعَكُ الحمّى ، ووعكة الحمّى . ويوم وَعِكُ : شديد الحر . قال الاخطل :

دعاها بصحر اوين حتى تقيَّظت وأقبل شهرا وقدة وعكان ))(٣).

وقوله : (( ومن المجاز : جاع وشاحُها : للخُمْصانَةِ . وفلان جائع القِدْر ، وأجاع قِدْرَه . قال :

وإذا هاجت شَمَالٌ أطعموا في قدور مُشبَعَاتٍ لم تُجَعْ)) (٤) .
وأحيانا يذكر المادة ويذكر ما جاء فيها من المجاز في عبارة واحدة ، أي ما يعنيه هو المجاز فقط . ومن أمثلة ذلك .

قوله: ((ومن المجاز: لغا عن الطريق وعن الصواب: مال عنه)) (٥). وقوله: ((ومن المجاز: هو يقاسي لُهَاتَ الموت: شدّته)) (٦).

وقوله : (( ومن المجاز :ما وجدتِ الماشيةُ إلا لَهْنَة أي عُلْقة من المرعى)) $^{(ee)}$ .

وفي مواضع يحاول استقصاء كل ما يحتمله اللفظ من الاستعمالات المجازية ، ونلمح ذلك في قوله : (( ومن المجاز : ثقل سمعي ، وثقل علي كلامك ، وأنت ثقيل على جلسائك . وما أنت إلا ثقيل الظل بارد النسيم ، وأنت والله من الثقلاء ، وأنت مستثقل : يستثقلك الناس : وأثقله المرض ، ومريض ثاقل، قال لبيد :

رأيت التقى والحمد خير تجارة رباحاً إذا ما المرء أصبح ثاقلا

١ - الأساس ( جوش ) .

٢ - المصدر السابق (وظف).

٣ - المصدر السابق (وعك) .

٤ - المصدر السابق (جوع).

٥ - المصدر السابق (لغو).

٦ - المصدر السابق (لهث).

٧ - المصدر السابق (لهن).

ووجدت ثقله في جسدي ، ووهنا في عظامي ، وأخذتني ثقلة وهي النعسة الغالبة واستثقل في نومه ، وهو مستثقل كالميت ((وأخرجت الأرض أثقالها)) ، أي ما في بطنها من كنوز وأموات.وقد استعار الثقل للبيض من قال وهو ثعلبة المازني : فتذِكّرا ثقلاً رثيداً بعد ما في كافر

جعله ثقل الهيق والنعامة مجازا . ويقول العالم لغلامه :هات ثقلي ، يريد كتبه وأقلامه ولكل صاحب صناعة ثقل )) (١) . فنرى هنا تعدد الدلالات المجازية .

وقوله: ((ومن المجاز: سمعتهم يقولون: السراج يطلب أنْ ينطفيء، وينبغي أن يطفأ ،كقوله تعالى: ﴿ فَوَجَدَا فِيهَا جِدَاراً يُريدُ أَنْ يَنْقَضَ ﴾ (الكهف: من الآية٧٧)) (٢).

وقوله: ((ومن المجاز: طلع علينا فلان: هجم، وطلع عنا: غاب. وطلع فلان من بعيد وما هذا الإنسان في طالعة إبلكم: في أولها. وحيّا الله تعالى طلعتك. وطلعت المرأة من خبائها وامرأة طلعة قبعة. وعن الزبرقان: أبغض كنائني إلييّ الطلعة الخبأة وإن نفسك لطلعة إلى هذا الأمر. وإنها لتطلع إليه أي تتازع. وتطلعت السي ورود كتابك. وطلع النخل وأطلع أخرج طلعه. وطلع النبات وأطلع: خرج .. )) (٣).

و هي مجازات لان اصل الطلوع للشمس.

وقوله : (( ومن المجاز : طلقت ِ المرأة وطلقت فهي طالق و هن طوالق وقال النابغة :

تناذرها الراقون من سوء سمّها تطلقه طورا وطورا تراجع

و هو حلال مطلق وطلق . و هو لك طلقا . واعطيته من طلق مالي . و هذا حلال طلق . و هذا حرام غلق . وطلق يده بالخير و أطلقها . قال :

أطلق يديك تتفعاك يا رجل

وهو طلق اليدين بالخير .....)) (٤) .

١ - الأساس ( ثقل ) .

٢ - المصدر السابق (طلب).

٣ - المصدر السابق (طلع).

٤ - المصدر السابق (طلق).

واصل هذه الدلالات المجازية هي : ((وأطلقتُ الناقة من عقالها فطلقتْ ،وهي طالق وطُلُق ... وناقة طالق : ترعى حيث شاءَت لا تُمنَعْ . وتَطلَق الظبيُ : خلّى عن قواتمه ومضى لا يلوي على شيء))(١)

والغالب على المجاز عند الزمخشري وغيره هو انتقال الدلالة من الحسي إلى المعنوي ، على أساس المشابهة . ونجد الأمثلة على ذلك وافرة ، اذ يقول: ((قضيب كثير الأبن وهي العقد .

ومن المجاز: بينهم إبن ،أي عداوات وإحن ، وفي حسبه إبن ، أي عيوب))(7).

ويقول : (( أرَّتْ نارَك أوْقِدْها .....

ومن المجاز : أرَّث بينَ القوم : أفسدَ ، وأوقدَ نَارَ الفتنة )) <sup>(٣)</sup> .

ويقول : (( جبل باذخ : عال ، وجبال بواذخ .

ومن المجاز: عزّ باذخ وشرف شامخ ..... )) (٤) .

ويقول : (( ترامو ا بالحَدَج و هو صغار الحنظل ....

ومن المجاز : حَدَجَه بالسهم: رماه به،أصله الرمي بالحَدَج ، ثم استعير للرمي بغيره..)) (٥) .

ويقول : (( ثوب مطوي وأثواب مُطوَّاة ....

ومن المجاز: طوى الله عمره ... وطوى عنه الحديث والسر : كتمه )<sup>(١)</sup> .

ويقول : (( نزع الشيءَ من يده : جذبه وانتزعه ....

و من المجاز : نزع الأمير العامل من عمله : عزله ... ))  $({}^{(\vee)}$  .

١ - الأساس (طلق).

٢ - المصدر السابق (أبن ) .

٣ - المصدر السابق (أرث).

٤ - المصدر السابق (بذخ).

٥ - المصدر السابق (حدج).

٦ - المصدر السابق (طوي).

٧ - المصدر السابق (نزع).

# أوجه المجاز عند الزمخشري

اختلف العلماء في التشبيه أمجاز هو أم حقيقة ، فقد ذهبت طائفة منهم إلى أنه ليس مجازا ، ولعل عبد القاهر من أوائل الذين ذهبوا هذا المذهب ، إذ قال : ((إن كل متعاط لتشبيه صريح لا يكون نقل الفظ من شأنه ولا من مقتضى غرضه ، فإذا قلت : "زيد كالأسد "و " هذا الخبر كالشمس في الشهرة "و " له رأي كالسيف في المضاء " . لم يكن منك نقل للفظ عن موضوعه ولو كان الأمر على خلف ذلك لوجب أن لا يكون في الدنيا تشبيه إلا وهو مجاز وهو محال ، لأنَّ التشبيه معنى من المعاني وله حروف واسماء تدل عليه فإذا صرّح بذكر ما هو موضوع للدلالة عليه كأنه الكلام حقيقة كالحكم في سائر المعاني فاعرفه )) (۱) .

وتبعه في هذا الرأي الرازي والمطرزي والسكاكي وابن الزملكاني والحلبي والنويري والقزويني وشراح التلخيص (٢) .

وإلى ذلك أشار ابن قيم الجوزية بقوله: ((وذهب المحققون من متأخري علماء هذه الصناعة وحذاقها إلى أنَّ التشبيه ليس من المجاز ؛ لأنه معنى من المعاني وله حروف وألفاظ تدل عليه)) (٣).

وقال الزركشي: ((والمحققون على أنه حقيقة. قال الزنجاني في المعيار: التشبيه ليس بمجاز لأنه معنى من المعاني وله ألفاظ تدل عليه وضعا فليس فيه نقل اللفظ عن موضوعه وإنما هو توطئة لمن سلك سبيل الاستعارة والتمثيل لأنه كالأصل لهما وهو كالفرع له. والذي يقع منه في حيّز المجاز عند البيانيين هو الذي يجيء على حد الاستعارة. وتوسط الشيخ عز الدين فقال:

١ - أسرار البلاغة ٢٢١

٢ - ينظر: نهاية الإيجاز ٧٧والإيضاح في شرح مقامات الحريري ٥ و مفتاح العلوم ١٥٦ و التبيان
 ٣٧ و البرهان الكاشف ١٠٥ و حسن التوسل ١٢٥ و نهاية الإرب ٩/٧ و الإيضاح ٢١٢ و التلخيص
 ٣٥٥ و شروح التلخيص ٢٥٦/٣ و المطول ٢٠٠٠ و الأطول ٥٠/٢ .

٣ - القوائد ٤٥.

إن كان بحرف فهو حقيقة أو بحذفه فهو مجاز بناءً على أن الحذف من باب المجاز )) (١) .

وذهب فريق آخر إلى أنَّ التشبيه مجاز ، والى ذلك أشار ابن قيم الجوزية بقوله : (( والذي عليه جمهور أهل الصناعة إن التشبيه من أنواع المجاز، وتصانيفهم كلها تصرح بذلك وتشير إليه )) (٢) .

وقد صرّح ابن رشيق بذلك فقال : ((وأما كون التشبيه داخلاً تحت المجاز فلأن المتشابهين في اكثر الأشياء إنما يتشابهان بالمقارنة على المسامحة والاصطلاح لا الحقيقة )) (٣) .

من خلال هذا العرض لكون التشبيه مجازاً أو غير مجاز يبدو أنه ليس بوسعنا أن نصدر حكما عاما على التشبيه من حيث كونه حقيقة أو مجازا، إذ التشبيه أنواع بحسب اكتمال أركانه وعدم اكتمالها، فمما لا ريب فيه أن التشبيه التام حقيقة وليس مجازا، وذلك حين نقول: زيد كالأسد في الشجاعة، فكل لفظ هنا دال على معناه في الحقيقة، ولا يدل على معنى آخر خلف هذه الصياغة.

والجرجاني في نفيه أن يكون التشبيه مجازاً أوضح ذلك بمثالين التشبيه في كل منهما مكتمل الاركان، وهما: (هذا الخبر كالشمس في الشهرة)، (وله رأي كالسيف في المضاء)، فكل لفظ في هذين المثالين دال على معناه الحقيقي الذي وضع له.

أما زيد كالأسد ، وزيد أسد فانهما يدخلان في المجاز على نحو ما ، ففي قولنا زيد كالأسد ليس المقصود هو مجرد تشبيه زيد بالأسد وإنّما القصد من هذه الصياغة الدلالة على شجاعته ، وذلك يرجع إلى العُرف الذي جعل الأسد رمزا للسشجاعة ، ومن هنا كان زيد كالأسد ليس حقيقة ، وإنما هو مجاز عند من يرى ذلك ، لأن زيدا لا يشبه الأسد في شيء إذا تقيدنا بما يدل عليه ظاهر اللفظ ، وبهذا نرى أن كلا الفريقين محق فيما ذهب إليه ، لأن كلا منهما نظر إلى التشبيه من جانب .

١ - البرهان في علوم القرآن ١٥/٣.

٢ - القوائدة ٥.

٣ -العمدة ١/٢٦٨ .

ولعل هذا ما أراده عبد القاهر الجرجاني في قوله: (ولو كان الأمر على خلاف ذلك لوجب أن لا يكون في الدنيا تشبيه إلا وهو مجاز ).

نعم . ليس كل تشبيه مجازاً ، كما انه ليس كل تشبيه حقيقة .

وإذا تتبعنا أساس البلاغة وجدنا أنَّ الزمخشري ادخل التشبيه تحت عنوان(ومن المجاز) ، إذ يورد أمثلة التشبيه في سياق ما يعرضه من المجازات ، ونلمح ذلك في قوله : ((ومن المجاز : ... وفلانٌ إن ضُرب فأرضُ لا يُبالي بالضرب)) (۱). فالمشبه هو : (فلان) ، والمشبة به : (أرض) ، وكل منهما بمعناه وكلاهما مذكور ، ووجه المجاز فيه أن القصد من التشبيه الدلالة على أنه ذليل يحتمل الأذى والهوان .

ونجد طائفة من مواده ينبّه فيها على أنه تشبيه حينما يذكر لفظة ( شُبّه ) ونلمح ذلك في قوله : ( ومن المجاز : . . . وقال العجاج :

الأثابا الطالم الأثابا

فشبه الظلام المتراكب بطوفان الماء )) (٢).

وقوله: ((ومن المجاز:

صفقت بردتها نور الذبح

وشمول تحسب العين إذا

شبّه ما يعلوها من لونها بالبردة التي يشتمل بها  $))^{(7)}$  .

وقوله: (( ومن المجاز : .. وهو باقعة من البواقع : للكيس الداهي من الرجال شبه بالطائر الذي يرد البقع وهي المستقعات دون الشارع خوف القناص )) (٤) .

وقوله: ((ومن المجاز: بدا حاجب الـشمس وهـ و حرفها ، شبه بحاجب الإنسان قال:

بدا حاجب منها وضنت بحاجب )) (٥٠).

تراءت لنا كالشمس بين غمامة

١ - الأساس (أرض).

٢ - المصدر السابق (طوف).

٣ -المصدر السابق (برد).

٤ - المصدر السابق (بقع) .

٥ - المصدر السابق (حجب).

على أننا نجد في مواد أنه يذكر التشبيه ضمن المجاز ، وإن خلا من هذه الدلالة ، ونلمح ذلك في قوله : (( ومن المجاز : هو أسود كالكُحَيل المُعقد وهو القطران شبّه بالكحل في سواده )) (١) .

فشبه القطران بالكحل ، إذ لا مجاز في هذا التشبيه ، لانه ليس وراء هذا التشبيه دلالة أخرى .

١ - الأساس (كحل).

#### ٢. الاستعارة

اختلف علماء البلاغة في الاستعارة أمن المجاز اللغوي هي أم من المجاز العقلي ؟ فأغلبهم يعدها مجازا لغويا كالحاتمي وهو شيخ السكاكي ، والسكاكي نفسه ، والقزويني .

قال القزويني: ((والدليل على أنّ الاستعارة مجاز لغوي كونها موضوعة للمشبه به لا للمشبه ولا لأمر أعم منها. كالأسد فانه موضوع للسبع المخصوص لا للرجل الشجاع ولا للشجاعة مطلقا، لأنه لو كان موضوعا لأحدهما لكان استعماله في الرجل الشجاع من جهة التحقيق لا من جهة التشبيه، وأيضا لو كان موضوعا للشجاع مطلقاً لكان وصفاً لا أسم جنس) (().

وذهب فريق آخر إلى أنَّ الاستعارة مجاز عقلي إذ (( إنَّ التصرف فيها في أمر عقلي لا لغوي ؛ لأنها لا تطلق على المشبه إلا بعد ادعاء دخوله في جنس المـشبه به ؛ لأنّ نقل الاسم وحده لو كان استعارة لكانت الاعلام المنقولة ، كـــ (يزيـد) و (يشكر )استعارة ، ولما كانت الاستعارة ابلغ من الحقيقة ، لأنه لا بلاغة في إطلاق الاسم المجرد عاريا عن معناه )) (٢) .

وقد عدّ الزمخشري الاستعارة من المجاز دون أن يحدد صفته ، الغوي هو أم عقلى .

١ -الإيضاح ٢٨٤/٢ .

٢ -المصدر السابق ٢٨٤/٢ .

## منهج الزمخشري في عرض الاستعارة

انمازت طريقة الزمخشري في عرضه للاستعارة بما يأتي:

\_ إنه يحددها أحيانا ويذكر أنها استعارة ، بعد النص على أنها من المجاز، ومن ذلك قوله : (( ومن المجاز : لا ثأرت فلانا يداه أي لا نفعتاه مستعار من ثأرت حميمي إذا قتلت به )) (١) .

وقوله: ((ومن المجاز: (فلان يجتبي جبى المجد) أي: يقوم بالمجد ويجمعه لنفسه. قال ذو الرمة:

وما زلت تسمو بالمعالي وتجتبي جبى المجد مذ شدت عليك المآزر و ( اجتباه ) اختاره ، مستعار منه ؛ لأن من جمع شيئاً لنفسه فقد اختصه واصطفاه ، و هو من جبوة الله وصفوته )) (٢) .

وقوله: ((ومن المجاز: ... و (اجترحت يداك) أي عملتا وأثرتا ،وهو مستعار من تأثير الجارح، ومنه (جوارح الإنسان) وهي عوامله من يديه ورجليه)) (۳) .

وقوله: (( ومن المجاز: وأخدج أمره لم يحكمه ، وأنضجه أحكمه ، مستعار من إخداج الناقة وإنضاجها ولدَها )) (٤) .

وقوله: (( ومن المجاز: ... ورئّقت منه المنيّة: دنا وقوعها. قال: ورئّقت المنيّة فهي ظلّ على الأبطال دانية الجناح

وفيه بيان جلي أن ترنيق المنية مستعار من ترنيق الطائر حيث جعل المنية كبعض الطير المرنّقة بأن وصفها بصفته من التظليل ودنو "الجناح.)) (٥).

وقوله : (( ومن المجاز : ... يقال : قدَحَ في نسبه وفي عرضه ، وقدح في ساقه و هو مستعار من وقوع القوادح في ساق الشجرة )) (٦) .

١ - الأساس (ثأر).

٢ -المصدر السابق (جبي).

٣ - المصدر السابق (جرح).

٤ - المصدر السابق (خدج).

٥ -المصدر السابق (رنق) -

٦ - المصدر السابق (قدح).

وقوله : ((ومن المجاز: .. وأمحق الرجلُ والمالُ: هلك مستعار من إمحاق القمر)) (١) .

وقوله: ((ومن المجاز: ... وما في سيره يَتَمُّ: ضعف وفتور وهو مستعار من حالة اليتيم)) (٢) .

- ويذكرها دونما تحديد ، ويكتفي بالقول: ومن المجاز ، ومن أمثلة ذلك قوله : (( ومن المجاز : استأسد عليه أي صار كالأسد في جرأته . واستأسد النبت : طال وجن و وهب كل مذهب )) (٣) .

وقوله: ((ومن المجاز: نزل بإبط الرمل وهو مسقطه ...)) (٤).

فدلالة إبط الرمل هي : ((قيل هو اسفل حبل الرمل ومسقطه . وقيل منقطع معظمِه )) (٥) .

وقوله: ((ومن المجاز: تأتَّفوه: اجتمعوا حوله ...)) (٦) .

فالدلالة الحقيقية للاثفية هي : ( الاثفية والجميع الأثافي : الحجارة التي تنصب عليها القدور )) (v) .

وقوله : (( ومن المجاز : مربَّعُ في سيْره إذا كان له حفيف اللهيب )) (^) . فدلالة الأجيج الحقيقة : (( صوت النار )) )) (٩) .

وقوله: (( ومن المجاز: أرَّث بين القوم: أفسدَ ، وأوقدَ نارَ الفتنة )) (١٠٠).

وقوله: ((ومن المجاز: الزرعُ يؤازرُ بعضه بعضا إذا تلاحق والتفّ ... وتأزير الحائط: تقويته بحويطٍ يُلزقُ به ، ويسمى الإزار والرّدْء .... وكتب لي كتابا مصدّراً بكذا مؤزّرا بكذا ...)) ((۱۱) .

١ - الأساس ( محق) .

٢ - المصدر السابق (يتم) .

٣- المصدر السابق (أسد) .

٤ -المصدر السابق (أبط).

ه - تاج العروس (أبط) .

٦ - الأساس (أثف).

٧ - المحيط في اللغة (أثف).

٨ - الأساس (أحج).

٩ - المحكم والمحيط الأعظم) (أحج).

١٠ - الأساس (أرث).

١١ - المصدر السابق (أزر).

((فالأزر بفتح فسكون: الإحاطة عن ابن الأعرابي ... وقال الفراء: ازر ثُتُ فلانا أزارا: قوَّيته، و آزر ثه: عاونته ... )) (١) .

أما (كتب لي كتابا موزرا) ، فقد أوضح الزبيدي دلالته المجازية على هذا النحو: ((ويُسمى أهل الديوان ما يُكتب ُ آخر الكتاب من نسخة عملٍ أو فصلٍ في مُهمٍ: الإزار)) (٢).

وقوله : (( ومن المجاز : أرض اسيفة : لا تموج بالنبات ))  $^{(7)}$  .

فالأسيف هو : (( السريع الحزن الرقيق )) (<sup>٤)</sup> .

وقوله: ((ومن المجاز: أطَّت بك الرَّحِمُ: أي رقَّت وحَنَّت ...)) (٥) .

فاصل ألاطيط: ((صوتُ الرحل والإبل من ثقل أحمالها ، يقال: لا آتيك ما أطّت الإبل ، وكذلك صوت الجوف من الخوي ، وحنين الجذع)) (٦) .

فقد انتقلت الدلالة من اطَّتِ الإبل إلى أطَّتْ الرَّحِمُ عن طريق الاستعارة .

وقوله: ((ومن المجاز: أرض مأ فوكة: مجدودة من المطر والنبات. وسنة آفِكة: مجُدبة وسنوات أوافِك )) (٧).

قال الجوهري : ((وأرضُ مأفوكة : أي لم يُصبُها مطر وليس بها نبات ورجلٌ مأفوك لا يصيب خيراً)) (^) .

فالدلالة انتقلت من رجلٌ مأفوك وهو الذي لا يصيب خيرا الى الأرض المأفوكة التي لسمية المطر ، فلا يصاب منها خير عن طريق الاستعارة .

١ -تاج العروس ( أزر) .

٢ - المصدر السابق (أزر).

٣- الأساس (أسف)

٤ - الصحاح (أسف).

ه - الأساس (أطط).

٦ - الصحاح (أطط) .

٧ - الأساسُ (أفك).

٨ - الصحاح (أفك).

٩ - الأساس (أكل).

﴿ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلًا نُـوْمِنَ لِرَسُـولِ حَتَّـى يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانِ تَأْكُلُـهُ النَّارُ ﴾ (آل عمران: من الآية ١٨٣).

وقوله: ((ومن المجاز ... وتخيّرت من كتابه سُويداوات القلوب وأناسي العيون )) (١) .

يقول الجوهري: ((وإنسان العين: المثال الذي يرى في السواد، أي سواد العين ويجمع أيضا على أناسى )) (٢)، فأناسى العيون، استعيرت من الإنسان.

وقوله: ((ومن المجاز: انبثق عليهم بنو فلان إذا أقبلوا عليهم ولم يظنُّوا بهم... (٣).

فاصل هذه الدلالة المجازية هي : ((بثق الماء وانبثق عليهم إذ أقبل عليهم ولم يظنوا به )) (٤) .

وقوله: (( استبحر المكان: اتَّسَعَ وصار كالبحر في سعتِه وتبحَّرَ في العلم واستبحر فيه . واستبحر الخطيب: اتسع له القول .. )) (٥) .

ف ( تبحر في العلم اتسع واستبحر الخطيب : اتسع له القول ) ، وكل هذا من البحر لسعته (( وسمي البحر بحر آ لاستبحاره وانبساطه وسعته وكذلك التبحر في العلم والمال )) (٦) .

وقوله: (( ومن المجاز: بَخَعه الوَجْدُ إذا بلغَ منه المجهود، قال ذو الرُّمـة أنشده سيبويه:

ألا أيُّهذا الباخعُ الوجْدِ نفسه الشيء نَحَتْهُ عن يَدَيْهِ المقادِرُ ........ وبَخَع أرضه بالزراعة : نَهَكها ولم يُجمَّها ...) (٧). وأصل دلالة (بخع) هي: (( بخع نفسه قتلها غيظا من شدة الوجد )) (٨).

١ - الأساس (أنس) .

٢ - الصحاح (انس ).

٣ - الأساس (بثق).

٤ - لسان العرب (بثق) .

ه - الأساس (بحر).

٦ - المحيط في اللغة (بحر) .

٧ - الأساس (بخع).

٨ - العين (بخع) وينظر: الصحاح (بخع).

أما الازهري فيقول: ((ويقال بخعت الأرض بالزراعة، إذا نهكتها وتابعت حراثتها ولم تجمَّها عاما)) (١).

وقوله : (( ومن المجاز : الحرباء يَشْبَحُ على العُود أي يمدّ يديه كالداعي)) (٢) .

استعارة مكنية ، أما الدلالة الحقيقية هي: (( ورجل مشبوح الذراعين أي عريضها )) (٣) ، وكذلك (( الشبيع والشبيع : الشخص ، والجمع أشباح وشبوح )) (٤).

فانتقات الدلالة من الرجل الذي يمد ذراعيه عند الدعاء إلى تـشبيح الحرباء حينما يمتد على العود .

وقوله : ((ومن المجاز : ... واشتبك الظلام )) ( $^{\circ}$  .

( الشبك ) : الخلط و التداخل ، و ( اشتبك الظلام ) أي : اختلط ، وأصله من (( شبك الأصابع بَعْضِها في بعض )) (٦).

وقوله : (( ومن المجاز : ... وشجَّ المفازة : قطعها . قال زهير :

يشج بها الأماعز وهي تَهْوي هُوى الدَّلو اسلمها الرَّشاء ))  $({}^{(\vee)}$ .

( فشجَّ المفازة ) دلالة مجازية ؛ لأنّ الشج لا يكون إلا في الرأس .

وقوله : (( ومن المجاز : زَنْد شحاحٌ : لا يَرى . وأنشد الكسائي :

تروح علينا ثلة في ضروعها نحاءٌ ثروًى كلَّ غادٍ ورائح

يُوفين أرفاداً و يملأن بعدها أساقي ليست بالبكاء الشحائح )) (^)

الدلالة الحقيقية للشح هي : البُخل مع حررْص ، وزندٌ شحاحٌ استعارة مكنية .

قال ابن منظور: ((وزندٌ شحاحٌ: لا يُورِي كأنه يَشِحُّ بالنار يضرب مثلا لمن ترك ما يجب عليه الاهتمام به الجد فيه، واشتخل بما لا يلزمه ولا منفعة له فيه )) (٩).

١ - تهذيب اللغة ( بخع) .

٢ - الأساس (شبح)

٣ - الصحاح (شبح)

٤ - المحكم والمحيط الأعظم ((شبح) .

٥ - الأساس (شبك) .

٦ -المحيط في اللغة (شبك).

٧ - الأساس (شجج).

٨ - المصدر السابق (شحح) .

٩ - لسان العرب (شحح).

وقوله: (( ومن المجاز المؤمن بين شريجَيْ غمَّ وسرور. وأشرج صدره على كذا)) (١).

وقوله : (( ومن المجاز : شرح أمره : أظهره . وشرح المسألة : بيَّن جوابها .. )) (٢) .

وقوله: (( ومن المجاز: مدّ البعير شراعه إذا مدّ عنقه شُبّهت بشراع السفينة وبعير شراعيُّ العنق وشُراعتها.. )) (٣).

((وربما قالوا للبعير إذا رفع عنقه: قد رفع شراعه)) (٤).

وقوله: (( ومن المجاز: تشَّظى القوم: تفرّقوا. وقال الطّرماح: تتشظى عنه الضرّاءُ فما تتشظى عنه الضرّاءُ فما

أي : الكلاب عن الثور . وشَّظيتُهم . قال :

وردَّهم عن لعلع وبارق ضرب يُشطّيهم عن الخنادق )) (٥).

( فتشظى القوم ) بمعنى تفرقوا استعارة مكنية لأنَّ اصل الدلالة هي : (( الشَظِيَّة : الفِلْقَةُ من العصا ونحوها ، والجمع الشظايا ، يقال : تشَّظى الشيء إذا تطاير الشظايا ...قال الأصمعي : الشظيى : عُظيمٌ مستدقٌ مُلزقٌ بالذراع . فإذا تحرَّك من موضعه قيل : قد شظي الفرس بالكسر )) (٦) .

وقال الأزهري : (( ويقال : شظيتُ القوم تشظية ، أي فرقتهم ، فترشطوا أي تفرقوا )) (٧).

وقوله : (( ومن المجاز : قولهم للوَتد : أشعث ، لتشعث رأسه ... ولمَّ الله تعالى شَعَتْكم .... )) (^).

فأصل الأشعثُ هو المغبَّرُ الرأس واستعير للوتد لتشعث رأسه ،

١ - الأساس (شرج).

٢ - المصدر السابق (شرح).

٣ -المصدر السابق (شرع).

٤ - الصحاح (شرع).

٥ - الأساس (شظى).

٦ - الصحاح (شظى) .

٧ - تهذيب اللغة (شظا) .

٨ - الأساس (شعث) .

(ولم الله شعثكم) مأخوذة من (( الشَعَثُ بالتحريك : انتشار الأمر لمَّ الله شَعَتُك أي جمع أمرك المنتشر)) (١) .

وقوله: ((ومن المجاز: ناقة شغّابة إذا لم تعتدل في المشي وتَحيرت...)) (٢).
وقوله: ((ومن المجاز: ... ورأيت برقا يشُقُ شقا إذا استطال ولم يأخذ يمينا وشمالا. وقال الشماخ:

إذا ما الليلُ كان الصبح فيه أشقّ كَمفرق الرأس الدهين

أراد ذنب السرحان . وتشقَق الفرس : ضمَر كان . واشتق في الكلام والخصومة أخذ يمينا وشمالا وترك القصد )) (٣) .

و هو هنا ينقل عبارة الجوهري ، ففي الصحاح (( والاشتقاق : الأخذ في الكلام وفي الخصومة يمينا وشمالا مع ترك القصد )) (٤) .

١ - الصحاح (شعث) .

٢ - الأساس (شغب) .

٣ -المصدر السابق (شقق) .

٤ -الصحاح (شقق )

## ٣ الكناية

عرف عبد القاهر الجرجاني الكناية بقوله: (( أن يريد المتكلم إثبات معنى من المعاني فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة ولكن يجيء إلى معنى هـو تاليـه وردفه في الوجود فيومئ به أليه ويجعله دليلا عليه )) (١).

وقال الرازي: (( إعلم أنَّ اللفظة إذا أطلقت وكان الغرض الأصلي غير معناها فلا يخلو إما أن يكون معناها مقصوداً أيضاً ليكون دالاً على ذلك الغرض الأصلي ، واما أن لا يكون فالأول الكناية ، والثاني المجاز )) (٢).

وذكر ابن الأثير تعريفات عدة لها، ورجح ((إنها كل لفظة دلت على معنى يجوز حمله على جانبي الحقيقة والمجاز بوصف جامع بين الحقيقة والمجاز )) (٣)

وأورد العلوي عدداً من التعريفات للكناية ، ثم قال : (( فالمختار عندنا في بيان ماهية الكناية أن يقال هي اللفظ الدال على معنيين مختلفين حقيقة ومجازا من غير واسطة لا على جهة التصريح )) (٤).

واختلف البلاغيون في الكناية أحقيقة هي أم مجاز ؟

وقد أنكر الرازي أن تكون مجازاً (٥)، ووافقه في ذلك عز الدين بن عبد السلام الذي قال (( الظاهر إنَّ الكناية ليست من المجاز ؛ لأنك استعملت اللفظ فيما وضع له وأردت به الدلالة على غيره ولم تخرجه عن أن يكون مستعملا فيما وضع له ))(١).

وذهب فريق أخر إلى أنها مجاز، ومنهم العلوي، الذي قال: ((وهكذا السيم المجاز فانه شامل لأنواعه من الاستعارة والكناية والتمثيل))(٧).

١ - دلائل الأعجاز ٥٢، وينظر : الإيضاح في شرح مقامات الحريري ٦ ، الروض المريع ١١٦ .

٢ - نهاية الإيجاز ١٠٢.

٣ - المثل السائر ٢ / ١٩٤ ، الجامع الكبير ١٥٦.

٤ - الطراز ٣٧٣/١ .

٥ - ينظر: نهاية الإيجاز ١٠٣.

٦- الإشارة إلى الإيجاز ٨٥، وينظر: البرهان في علوم القرآن ٢٠١/٢.

٧ - الطراز ١٩٧/١.

ويقول السكاكي: (( إنها نازلة من المجاز منزلة المركب من المفرد )) (١) . ولذلك أخر بحثها عن المجاز .

وعدَّ ابن الأثير الكناية من الاستعارة وقال : ((إن كل كناية استعارة وليست كل استعارة كناية )) (٢).

وذهب القزويني إلى أنها واسطة بين الحقيقة والمجاز <sup>(٣)</sup>.

وعلل الدسوقي ذلك بقوله: الكناية إخراجها بناءً على أنها واسطة لا حقيقة ولا مجاز ، أما أنها ليست حقيقة فلأنها - كما سبق - اللفظ المستعمل فيما وضع له. والكناية ليست لذلك وأما أنها ليست مجازاً فلأنه اشترط فيها القرينة المانعة عن إرادة الحقيقة ، والكناية ليست كذلك ولهذا أخرجها من تعريف المجاز . (3) .

ولخص السيوطي المذاهب المختلفة في الكناية وحصرها في أربعة :

(( أحدها أنها حقيقة قال ابن عبد السلام وهو الظاهر لأنها استعملت فيما وضعت له وأريد بها الدلالات على غيره .

الثاني : أنها مجاز .

الثالث: أنها لا حقيقة ولا مجاز وإليه ذهب صاحب التلخيص لمنعه في المجاز أن يراد المعنى الحقيقي مع المجازي وتجويزه ذلك فيه.

الرابع: وهو اختيار الشيخ تقي الدين السبكي أنها تقسم إلى حقيقة وان لم ومجاز، فان استعمل اللفظ في معناه مراداً من لازم المعنى أيضا فهو حقيقة وان لم يرد المعنى بل عبر بالملزوم عن اللزم فهو مجاز لاستعماله في غير ما وضع له والحاصل أن الحقيقة منها إن يستعمل اللفظ فيما وضع له ليفيد غير ما وضع له والمجاز منها أن يريد به غير موضوعه استعمالا وإفادة)) (٥).

١ - مفتاح العلوم ١٥٧.

٢ - المثل السائر ١٩٧/٢.

٣ - ينظر: الإيضاح ٣٠٨، التلخيص ٣٣٧.

٤ - ينظر :حاشية الدسوقى ٢٦/٤ .

الإتقان ٢ /١١١ - ١١١.

يبدو أنَّ خلافهم في الكناية: أحقيقة هي أم مجاز شبيه بخلافهم بشأن التشبيه، فالذين عدّوها حقيقة إنما رأوا أن اللفظ فيها مستعمل في معناه.

فأنت حين تقول : زيد واسع الصدر كناية عن الحلم ، وهو كثير الرماد كناية عن الكرم ، تجد الألفاظ في هاتين الجملتين قد استعمل كل منها في معناه الحقيقي عند من يراها كذلك ، بيد أن المجاز فيما ترمز إليه ، وهو الصفة .

فالكناية في هذا تماثل التشبيه ، إذ في قولنا : زيد كالأسد اللفظان كل منهما في معناه ، وإنما المجاز عند من عد التشبيه مجازاً فيما يرمز إليه وهو الشجاعة وما ترمز إليه الكناية هو الذي يجعلها مجازا ، وان لم ترمز إلى شيء كانت حقيقة محضة ، إذ قد يكون واسع الصدر في الحقيقة ، وقد يكون كثير الرماد لأنه يطبخ لغيره بأجر ، فينتفي المجاز حينئذ ، وهذا ما أراده ابن الأثير بقوله : (إنها كل لفظة دلت على معنى يجوز حمله على جانبي الحقيقة والمجاز ) . وهو ما ذهب إليه العلوي أيضا .

وعلى هذا فالكناية مجاز إذ دلَّ اللفظ على صفة أو موصوف، إذ ليس المراد منه دلالته الحقيقية .

ومن هنا نشأ الخلاف بين هؤلاء الأعلام وعلى هذا فمن يعد التشبيه حقيقة يرى الكناية كنلك ومن هولاء السرازي ، ومن ينه إلى أن التشبيه مجاز يجعل الكناية مجازا أيضا ومن هؤلاء السكاكي ، ومن تردد في نسبتها إلى الحقيقة أو المجاز فانه راعى ما يدل عليه اللفظ.

فالكناية في ظاهر اللفظ حقيقة وإن كان ما تدل عليه يجعلها مجازاً.

وعدَّ الزمخشري الكناية ضرباً من المجاز ، وهو يعرض أمثلتها في سياق ما يورده من المجازات من غير أن ينص على أنها كناية ، ومن أمثلة ذلك قوله: ((ومن المجاز: .... وشدَّ للأمر مئزرَهُ إذا تشمَّر له)) (١).

كناية عن التهيؤ والاستعداد .

قال الأزهري: (( الأزرُ: الأصل بكسر الهمزة ، قال: فمن جعل الأزر القوة قال الأزهري: (( الأزرُبِ ﴾ (طهد: ٣١) أي: اشدد به قوتي )) (١) .

١ - الأساس (أزر)

وقوله: ((ونزلت ببني فلان فإذا هم أهلُ أطيطٍ وصهيل أي أهلُ إبل وخيل )) (٢) ، كناية عن كثرة الإبل والخيل ، ((ومنه حديث أم زرع: فجعلتني في أهل صهيل وأطيط أي: في أهل خيل وإبل )) (٣) .

وقوله أيضا: ((ومن المجاز: ... و (جرحَه بآكلةِ اللحم) وهي السّكين ... و (فلان ذو أكلة واكلة) وهي الغيبة . وهو يأكل الناس: يغتابهم ... و (اتكلت النار): اشتد لهبها كأنما يأكل بعضها بعضا ... واكلتك فلانا: أمكنتك منه ... قال الممزّق:

فان كنت مأكو لأ فكن خير آكل ولما أمزق وإلا فأدركني ولما أمزق ... وأكل البعير روثه إذا هَرم وتحاتت أسنائه )) (٤) .

فالزمخشري فسر هذه الدلالات المجازية تفسيرا يتضح منه أنها كناية .

وقوله : (( ومن المجاز : مُهْرَةٌ مأمورةٌ : كثيرة النَّتاج ... )) (٥) .

وذكر الجوهري أن هذه العبارة من الحديث ، وقد أوردها على النحو الأتي :

(( ومنه الحديث : خير ُ المال مُهرة مأمورة أو سكة مأبورة ، أي كثيرة النتاج والنسل )) (٦) .

ونص الحديث : (( عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : خير مال المرء له مهرة مأمورة أو سكة مأبورة ))  $(\vee)$  .

وقوله: ((ومن المجاز: (هو ابن إنس فلان) لخليلهِ الخاصّ به ... و (باتتِ الأنيسة أنيستَه) أي: النار .. و (لبس المؤنِسات) أي: الأسلحة ، لانهن يؤنِسننه ويُطأمن قلبه)) (^) .

وقوله : (( ومن المجاز : هو أنفُ قومه ، وهم أنف الناس ... وجارية أنف : لم تطمث )) (٩) .

١ -تهذيب اللغة (وزر) .

٢ - الأساس (اطط).

٣ - لسان العرب (اطط).

٤ - الأساس (أكل).

٥ -المصدر السابق (أمر).

٦ - الصحاح (أمر).

٧ - مسند احمد ٤٦٨/٣ .

٨ - الأساس (أنس).

٩ - الأساس (أنف) .

فالأنف كناية عن السيد ، ((قال ابن الأعرابي: الأنف السيد ، يقال هو أنف قومه )) (١) .

وقوله: ((ومن المجاز: (إنه لأيّدُ الغَداءِ والعَـشاء) إذا كـان حاضـرا كثيرا ...) (() ، كناية عن كثرة الحضور.

وقوله : (( ومن المجاز : قولهم للماشية : بَجَّها الكلاَّ إذا فتق خواصرها سَمناً )) (٣) . كناية عن السمن .

وقوله: (( ومن المجاز: هو قصير الشبر مُقارَب الخَلْق. قالت الخنساء: معاذ الله ينكحني حَبر ْكي قصير الشبر من جُشْمَ بن بكر )) (٤).

وقوله: (( ومن المجاز: "شق فلان عصا المسلمين": خالفهم وأشقت العصا بينهم: تفرّقوا ...)) (٥).

وقوله: ((ومن المجاز: (دابة شكور): يكفيها قليل العلف وهي تسمن ليه وتصلح. وناقة وشاة شكرَةُ: تعتلف أيَّ علف كان ويُصبح ضرعها مِلآن)) (١).

وقوله : (( ومن المجاز : "خقّت نعامتُهم " : ذهبوا )) ( $^{(\vee)}$  . كنايــة عـن الرحيل ، (( خفت نعامتهم ، أي استمر بهم السير )) ( $^{(\wedge)}$  .

وقوله : (( ومن المجاز : " ورت ْ بك زنادي " )) (٩) .

وهذا مثل واصله: (( وريت بك زنادي وزهرت بك ناري ) يضربان عند لقاء النجع أي: رأيت منك ما أحب )) (١٠).

وقوله: ((ومن المجاز: هو عريض الوساد: للأبله)) (۱۱) . ((فهو كناية عن عرض قفاه وعظم رأسيهِ، وذلك دليل الغباوة)) (۱) .

١ - تاج العروس (أنف) .

٢ - الأساس (أيد) .

٣ -المصدر السابق (بجج).

٤ -المصدر السابق (شبر).

٥ -المصدر السابق (شقق) .

٦ - المصدر السابق (شكر).

٧- المصدر السابق (نعم).

٨ - العين (نعم) .

٩ - الأساس (ورى).

١١ - مجمع الإمثال ٢ / ٢٢٠

١١ - الأساس (وسد) .

ومثلما عدّ الزمخشري الكناية ضرباً من المجاز في أساس البلاغة ، فقد عدها أيضا من المجاز في الكشاف ، فحينما بيَّن قوله تعالى : ﴿ وَقَالْتِ الْيَهُ ودُ يَدُ اللَّهِ مَعْلُولَ لَهُ عَلَيْ الْيَهُ ودُ يَدُ اللَّهِ مَعْلُولَ لَهُ عَلَيْ اللهُ ا

قال : (( غل اليد وبسطها مجاز عن البخل )) (٢) .

وقد يسميها مثلاً ، حينما يعرض لقوله : ﴿ يَـوْمَ يُكُـشَفُ عَـنْ سَـاقِ ﴾ (القلم: من الآية٤٢) .

فيقول: ((فمعنى (يوم يكشف عن ساق) ، في معنى يوم يشتد الأمر ويتفاقم ولا كشف ثم ولا ساق ، كما تقول للأقطع الشحيح يده مغلولة ولا يد ثم ولا غلّ وإنما هو مثل في البخل )) (٣).

وذكر السيوطي أن الزمخشري استنبط نوعاً من الكناية ((وهو أنْ تعمدَ إلى جملة معناها على خلاف الظاهر ، فتأخذ الخلاصة من غير اعتبار مفرداتها بالحقيقة والمجاز ، فتعبر بها عن المقصود ، كنحو قوله تعالى : ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشُ السَّوَى ﴾ (طه: ٥) إنه كناية عن الملك ، فان الاستواء على السرير لا يكون إلا مع الملك ، فَجُعِل كناية عنه )) (٤) .

١ - تاج العروس (وسد) .

٢ - الكشاف ٢/٧٦ .

٣ - المصدر السابق ٤٧/٤.

٤ - معترك الأقران ٢٩.

#### مجاز المجاز

يرد في أساس البلاغة مصطلح مجاز المجاز دون أن يبيّنه الزمخشري ، وربما دل ذلك على أنَّ هذا المصطلح معروف حينئذ فهو كالتشبيه والكناية والاستعارة .

ومجاز المجاز مما وقف عليه العلماء قديما وقد عرفه العز بن عبد السلام (ت ٢٦٠هـ) على هذا النحو: ((وهو أن يجعل المجاز المأخوذ عن الحقيقة بمثابة الحقيقة بالنسبة إلى مجاز أخر فتجوز بالمجاز الأول عن الثاني لعلاقة بينه وبين الثاني ، مثال ذلك قوله: ﴿ وَلَكِنْ لا تُواَعِدُوهُنَّ سِرّاً ﴾ (البقرة: من الآية ٢٣٥).

فإنّه مجاز عن مجاز ، فان الوطء ، يتجوز عنه بالسر ، لأنه لا يقع غالبا إلا في السر ، فلما لازم السر في الغالب سمى سرا ، ويتجوز بالسر عن العقد لأنه سبب فيه ، فالمصحح للمجاز الأول الملازمة والمصحح للمجاز الثاني التعبير باسم المسبب الذي هو السر عن العقد الذي هو سبب ، كما سمى عقد النكاح نكاحا لكونه سببا في النكاح ، وكذلك سمى العقد سرا ، لأنه سبب في السر الذي هو النكاح ، فهذا مجاز عن مجاز مع اختلاف المصحح ، فمعنى قوله: (ولكِن لا تُواعِدُوهُن المصحح ، فمعنى قوله : (ولكِن لا تُواعِدُوهُن الله سرا ) . () .

فما أثبته العز هنا دال على ما ذكرناه من أنَّ الاستعمال المجازي يستعمل في مجاز آخر .

وقد سبقه في الإشارة إلى هذا المصطلح الزمخشري في أساسه ،إذ عد قليلاً من الصياغات من مجاز المجاز .

وقد أحصيت ما عده من مجاز المجاز فوجدته يأتي في (ثلاث عشرة) مادة أما طريقة عرضه (مجاز المجاز) ، فقد انمازت بما يأتي : إنه يفسر اللفظ ، ثم يقول ومن مجاز المجاز ويذكر شاهدا من غير أن يبين لماذا هو مجاز المجاز ، إذ يختم المادة به ، ونلمح ذلك في الأمثلة الآتية :

١ - كتاب الإشارة ١١٢.

يقول: (( لها ساقٌ كالجُمَّارَةِ وهي شحمة النخلة ...... ومن المجاز: الجمر في كبدي والجُمَّار في خلاخلِهنَّ .

ومن مجاز المجاز: قول أبي صخر الهُدّليّ:

إذا عُطفَت خلاخلُهن غصت بجُمَّارات بردِيّ خدال )) (١) .

شبه جذور البردي بجمار النخل ، ثم شبه اسوق النساء بجمار البردي ولم يذكر المشبه الذي هو الأسوق . فهو حقا مجاز المجاز ؛ لأنه مجاز من جهتين .

وقوله: (( سوّف الأمر إذا قال سوف أفعل . وسافه سوْفا واستافه: شَمَّه .... ومن المجاز: كم مسافة هذه الأرض ؟ وبيننا مسافة عشرين يوما: للمَضْرب البعيد ، وأصلها موضع سَوْف الأدلاء يتعرفون حالها من قُرب وبُعد وجَوْر وقصد ...

ومن مجاز المجاز قول ذي الرمة:

وأبعدهم مسافة غَوْر عَقْلِ إِذَا مَا الأَمْرُ ذُو الشُّبُهَاتِ عَالاً )) (٢).

واصل المسافة من الشم ، يقول الجوهري : (( سفت الشيء اسوفه سوفا، إذا شممته. والاستياف: الاشتمام .والمسافة : البعد وأصلها من الشم .. ثم كثر استعمالهم لهذه الكلمة حتى سموا البعد مسافة )) (٣) .

وقوله: (( ... ونوق شُرُفٌ وشرف وشوارف . قال ذو الربُّمة:

قلائص ما تتفك تُدْمَى أنوفها على منزل من عهد خرقاء شاعف

كما كنت تلقى قبلُ في كل منزل أقامت به مي فتى وشارف

وهو من مجاز المجاز . وبعير عظيم الشَّرَف وهو السنام ، وإبل عظام الأشراف )) (٤) .

فالدلالة الحقيقية للشرف هي العلو، ثم استعمل مجازاً لشرف المنزلة، ثم أن إطلاق الشرف على السنام مجاز آخر فصار مجاز المجاز.

١ - الأساس (جمر) .

٢ - المصدر السابق (سوف) .

٣ - الصحاح (سوف).

٤ - الأساس (شرف).

٢) وأحيانا يذكر عبارة وقد عدها مجاز المجاز ، ثم يذكر شاهدا على ذلك ، ومن أمثلة ذلك قوله : (( ومن المجاز : ... وتداعت عليهم الحيطان ، وتداعينا عليهم الحيطان من جوانبها : هدمنا ها عليهم .

ومن مجاز المجاز : تداعت ابل بني فلان : هُزلت أو هلكت قال ذو الرمة :

تباعدُ منى أنْ رأيتُ حَمولتى تداعت وأنْ أحيا عليك قطيع )) (١).

(فتداعت الحيطان): هدمت، دلالة مجازية ثم انتقلت إلى مجاز أخر (تداعت الإبل): هُزلت فصار مجاز مجاز وقوله: ((نسل الريش والشَّعَر: سقط نُسولا ... ومن المجاز: نسل الولدُ ينسلُ إذا وُلِد ؛ لأنه يسقطُ من بطن أمه إلى الأرض ... ومن مجاز المجاز: نسلَ الرجلُ . وهو عساًلُ نسالٌ. قالت الخنساء:

حامي الحقيقة نسّال الوديقة معْـــ تاق الوسيقة جَلْدٌ غير تُتيان ﴿ لِلِّي رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴾ ( يّـس: من الآية ٥٠) )) (٢) .

فأصل دلالة النسل هي السقوط وانتقلت مجازا إلى سقوط المولود من بطن أمه إلى الأرض ومن ثم انتقلت إلى نسل الرجل .

وقوله: (( على السيف والنّطع .... ومن المجاز : دلك التمرة على نِطْع فيه وهو ظهر الغار الأعلى وهذا من الحروف النّطعيّة وهي الطاء والدال والتاء ، ومنه تنطّع في كلامه إذا تفصيّح فيه وتعمّق ....

ومن مجاز المجاز: تنطّع الصانع: تحذق في صناعته. قال أوس وحشو جفير من فروع غرائب تنّطع فيها صانعٌ وتأملا)) (٣).

فالدلالة الحقيقية هي نطع السيف وانتقلت إلى نطع فم الإنسان وهو ظهر الغار الأعلى ، وكذلك الكلم الفصيح ، وانتقلت الدلالة المجازية إلى دلالة مجازية أخرى وهي (تنطع الصانع).

١ - الأساس (دعو).

٢ - المصدر السابق (نسل).

٣- المصدر السابق (نطع).

وقوله: (( أخذه فكتفه ، وكتفهم ، ومروا به مكتوفا ... ورجل أكتف : عظيم الكتيف . ومسن المجاز : كتيف الحيف الحيف الحيف المجاز : كتيف الحيف الحيف المجاز : شكتوف بالكتيف بالكتاف . وكتف الباب والإناء ضكيبه ، وباب وإناء مكتوف بالكتيف وهي الضبه ، وبالكتائف والكتيف . ومن مجاز المجاز : في قلبه كتيف وكتائف حقد )) (۱) .

فكتف : بمعنى شدّه بالكتاف الدلالة الحقيقية ، وقد انتقل عنها مجازا :كتف الباب ، والعلاقة بين الدلالتين المشابهة . وفي قليه كتيفة حقد مجاز لعلاقة المشابهة عن كتف الباب (وهو مجاز أيضا) .

وقوله: (( انتزع الجرَّة من كرشه وهي لذى الخُفّ والظّلفَ كالمعدة للإنسان .

ومن المجاز: كلّمتُه فتكرَّش وجهه ، وكرَّش وجهه .... وتزوج امرأة فنثرت له كرشها: أكثرت ولدها .... وأتان كرشاء : ضخمة البطن والخاصرتين .ومن مجاز المجاز: دلو كرشاء: منتفخة النواحي )) (٢).

وبوسعنا أن نفسر الدلو الكرشاء تفسيراً آخر ، لا ينطبق على مدلول مجاز المجاز ، فهي منتفخة كالكرش والأولى أن تكون استعارة مكنية .

وقوله: (( هو يطعن في الكلى ... ومن المجاز: شربَ الماءَ من كُلية المزادة وهي الجُليدة المستديرة تحت عُروتها . وحالنا على ركايا في كُلى السوادي: في جوانبه ... وفلان لا يفرق بين كُليت القوس وكليت السهم .ومن مجاز المجاز: سحابة واهية الكلى )) (٣) .

فكل هذه المجازات تتطلق من وضع الكلى في غير موضعها.

وقوله: ((ومن المجاز: قرط الفرس عنانه وهو أن يرخيه حتى يقع على ذفراه مكان القرط وذلك عند الركض.

قال :

١ - الأساس (كتف) .

٢ - المصدر السابق (كرش).

٣ -المصدر السابق (كلي).

وقرطوا الخيل من فلج أعنتها مستمسك بهواديها ومصروع وقرطت إليه رسولا: نفذته مستعجلا وهو من مجاز المجاز المجاز) (۱) . فدلالة (قرط الفرس عنانه) دلالة مجازية وانتقلت هذه الدلالة إلى دلالة مجازية أخرى وهي (قرطت إليه رسولا).

وقوله: (( تناطحت الكباش وانتطحت في ومن المجاز : تناطحت الأمواج والسُيُول ... وأصابه ناطح : أمر شديد ... ومن مجاز المجاز : رجل نطيح : مشؤوم )) (٢) .

( فتناطحت الكباش ) دلالة حقيقية وانتقلت مجازاً عن طريق المشابهة إلى المتطحت الأمواج والسيول ) وهذه هي الدلالة الوسيطة شم انتقلت إلى الرجل النطيح لأنَّ النطيح مبتلى ، فكأنه قد لازمه البلاء فغدا صفة له دائمة .

ويقول: (( حجر قاسِ : صُلْبٌ " وهو أقسى من الصخر " .

ومن المجاز: قسا قلبُه علي ، وفيه قسوة وقساوة .... ومن مجاز المجاز: قول الشَّعْبي لأبي الزّناد: تأتينا بهذه الأحاديث قسييَّة وتأخدُها مِنّا طازجة وهذا كلامٌ قسييٌّ ، كما يقال: كلامٌ زائف وبَهْرَجٌ ويومٌ قسييٌّ وليل قسييٌّ: شديد من بَرْدٍ أو شدة ظلمة أو شَرَ ، وهذه عشية قسية قسية : باردة : وقسا ليلنا: أظلم، وعام قسييٌّ: قحِط . وسرْنا سيرا قسيًّا . وأرض قاسية : لا تُنبت شيئا)) (٣) .

( فحجر قاس ) الدلالة الحقيقية ، وقد انتقل عنها مجازا : قسا قليه ، والعلاقة بين الدلالتين المشابهة . والأحاديث القسيّة ، وكلام قسيّ ، وليل قسييّ ، وعسسية قسيّة ، وعام قسيّ ، وسير قسي ، وأرض قاسية ، كلها مجاز لعلاقة المشابهة ، فصار مجاز مجاز .

١ - الأساس (قرط) .

٢ - المصدر السابق (نطح) .

٣ - المصدر السابق (قسو).

#### شواهده

## ١ الآيات القرآنية:

استشهد الزمخشري بالقرآن في الكثير من المواضيع فيما عرضه من الدلالات في الحقيقة والمجاز ، وهو ينبه على أنه كلم الله في قليل من المواد ، وقد لا ينبه على ذلك في كثير منها ، ولا يعد هذا مغمزا انفرد به الزمخشري ،إذ نجد مثله عند سيبويه .

من ذلك قوله : (( ونظير ذلك قوله : ﴿ وَإِدْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ مَن ذلك قوله : ﴿ وَإِدْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهِ عَلَى مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللِّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى الللللِّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللللِلْمُ اللللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللللِّهُ عَلَى الللْمُ عَلَى الللللْمُ عَلَى الللللْمُ عَلَى اللللْمُ الللللِّهُ عَلَى اللللْمُ عَلَى الللللْمُ اللللْمُ عَلَى اللللْمُ عَلَى الللللْمُ عَلَى اللللْمُ عَلَى اللللْمُ عَلَى اللللْمُ عَلَى الللْمُ عَلَى الْمُ عَلَى الللْمُ عَلَى الللْمُ عَلَى الللْمُ عَلَى الللْمُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى ال

وقوله: ((ونظير ذلك ﴿ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴾ (القيامة: ٢٥))

و ﴿ إِنْ ظُنَّا أَنْ يُقِيمًا حُدُودَ اللَّهِ ﴾ (البقرة: من الآية ٢٣٠)) (٢)

وقد حذا أبو العباس المبرد حذو سيبويه في هذا الشأن ، كما في قوله: (( ومن ذلك قوله ﴿ وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْنَتُ ﴾ (المرسلات: ١١)) (٣).

وقوله: ((وذلك قوله ﴿ وَقُلُ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَاركاً ﴾ (المؤمنون: من الآية ٢٩))) و ﴿ بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا ﴾ (هـود: مـن الآية ٤١))، و ذلك (٤).

وقد درج الزمخشري فيما لا ينبه على أنه من كلام الله فيما يستشهد به منه على هذا النحو من العرض :

يـورد كــلام الله فــي ســياق مـا يعـرض مـن الـدلالات ، ومـن أمثلة ذلك ، قوله :

١ - الكتاب ١٤٢/٣.

٢-المصدر السابق ١٦١/٣.

٣ - المقتضب ٩٣/١

٤ - المصدر السابق ١ /١٠٨ .

(( اطلب لي شاة أذنا قرناء . وحدَّثُ ه فأذن لي أحسن الأذن ، وآذنت ه بالأمر فأذن به ﴿ فَأَذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ (البقرة: من الآية ٢٧٩)) ... وتأذنت لأفعل ن كذا أي سأفعله لا محالة ﴿ وَإِدْ تَادَّنَ رَبُّكُمْ ﴾ (ابراهيم: من الآية ٧))...

وقوله: ((..وخشبة مأ روضة ، وقد أرضت أرضا (دَابَّهُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأْتَهُ ﴾ (سبأ: من الآية ١٤) )) (٢).

وقوله: ((.. وحملَ عليهم الإصر أي التَقْلَ ﴿ وَلا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرا ﴾ (البقرة: من الآية ٢٨٦)) (٣).

وقوله: (( ... وقد ائتمنته عليه. ﴿ فَلْيُ وَدُ اللَّهِ فَيْ اوْتُمِ نَ الْمَانَدَ ﴾ (البقرة: من الآية ٢٨٣) .. لك الأمانُ أي قد أمَنتُك. ﴿ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنِ لَنَا ﴾ (يوسف: من الآية ١٧) ، أي بمُصدَق )) (٤) .

وقوله: (( ... وابتأس بدلك إذا اكتئب واستكان من الكآبة فلا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ (يوسف: من الآية ٦٩)) (٥).

وقوله: (( ... وتَبَاهَلا ، وابْتَهلا: أَلتَعَنَا ﴿ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِيينَ ﴾ (آل عمران: من الآية ٢٦)) (٦).

وهو يورد كلام الله في سياق ما يعرضه من المجاز دون أن يبين وجه المجاز فيه ، مكتفياً بما عرضه من الدلالات الحقيقية للمادة ، إذ يقول : ((ومن المجاز :.. وأشرب حُبَّ كذا ، ﴿ وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ يَعُورِهِمْ ﴾ (البقرة: من الآية ٩٣)) (٧).

١ - الأساس (أذن ).

٢ - المصدر السابق (ارض).

٣ -المصدر السابق (أصر).

٤ - االمصدر السابق (أمن).

٥ - المصدر السابق (بأس).

٦ - المصدر السابق (بهل).

٧ - المصدر السابق (شرب).

و يقول: ((ومن المجاز: - ... وانصدعت الأرضُ بالنبات وصدَعها اللهُ تعالى (ومن المجاز: - ... وانصدعت الأرضُ بالنبات وصدَعها اللهُ تعالى (ورائه والسارق: من الآيال ١٢٦) ... وصدَع بالحق: جهر به وصدر حمفرقا بينه وبين الباطل. (قاصدَع بما تُؤمْرُ وأعْرض عَن المُشْركينَ (الحجر: ٩٤)) (١).

و يقول : ((ومن المجاز : أصْفَيْتُه المودّة وأصفيتُه بالبرّ : آثرته الختصصته ﴿ أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِينَ ﴾ (الإسراء: من الآية ٤٠)) (٢) .

و يقول: ((ومن المجاز: .. وأصاب الله تعالى بك خيرا: أراده (رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴾ (صّ: من الآية٣٦)) (٣).

ويقول: (( ومن المجاز: .... وضربَ الشيءَ بالشيء : خلطه . وضرب المصضرب والمصضارب: ﴿ وَضُرُ صَرِبَتُ عَلَ صَيْهِمُ الدُّلِّ صَالَ اللهِ عَلَى الدُّلِّ صَالَ اللهُ عَلَى الْاللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَ

ويقول: ((ومن المجاز: .... وبه ضُرتُ : مرض أو هزال ﴿ أُنِّي مَسَنِيَ الضَّرُ ﴾ (الأنبياء: من الآية ٨٣) وما يَضرُرُك على النصب صيد وما يضيرك)) (٥) .

ونظير ذلك قوله : ((ومن المجاز : طمَّتِ السَّدة والفتنة وما من طامّة إلا وفوقها طامَّة ﴿ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ﴾ (النازعات: ٣٤))(٢).

١ -الأساس ( صدع ).

٢ - المصدر السابق (صفو).

٣ - المصدر السابق (صوب).

٤ -المصدر السابق (ضرب).

٥ -المصدر السابق (ضرر).

٦ - المصدر السابق (طمم).

٧ - المصدر السابق (طمن).

ويقول : (( ومن المجاز : طائر الله لا طائرك . ﴿ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ﴾ ( الإسراء: من الآية ١٣) وهو ساكن الطائر )) (١).

ويقول: ((ومن المجاز: ﴿ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ﴾ (الإسراء: من الآية ١٨))) ﴿ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ﴾ (الأنبياء: من الآية ١٨)) وسهم زاهق: جاوز الهدف ووقع خلفه ..))(٢).

وعقب على هذه الآية في الكشاف بقوله : (( (وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ) ذهب وهلك من قولهم زهقت نفسهُ إذا خرجت )) (٣) .

ويقول: ((ومن المجاز: ﴿ وَالشَّتَعَلَ السَّرَّأَسُ شَيْبًا ﴾ (مريم: من الآية ٤) )) (٤).

ويفسر هذه الآية في الكشاف بقوله: ((شبه السيب بشواظ النار في بياضه وإنارته وانتشاره في السعر وفشوه فيه وأخذه منه كل مأخذ باشتعال النار، ثم أخرجه مخرج الاستعارة، ثم أسند الاشتعال إلى مكان الشعر ومنبته وهو الرأس وأخرج الشيب مميزا، ولم يصف الرأس اكتفاء بعلم المخاطب أنه رأس زكريا، فمن ثم فصحت الجملة وشهد لها بالبلاغة)) (٥).

ويقول: ((ومن المجاز ﴿ أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ النَّدُكُرَ صَنَقَعًا ﴾ (الزخرف: من الآية ٥)) وأبدى له صفحته كاشفة ))(١).

ويذهب الأزهري إلى تفسير هذه الآية الكريمة بقوله: ((وأما قول الله جلّ وعزّ : (أفنضربُ عنكم الذكر صفحا أن كنتم قوما مسرفين) المعنى أفنعرض عن تذكيركم إعراضا من أجل إسرافكم عن أنفسكم في كفركم ))(٧).

١ -الأساس (طير).

٢ - المصدر السابق (زهق).

٣ - الكشاف ٢ /٢٦٤.

٤ - الأساس (شعل).

٥ - الكشاف ٢/٢ ٥٠.

٦ -الأساس( صفح ).

٧ -تهذيب اللغة (صفح).

وقد فسر الزمخشري هذه الآية في الكشاف بقوله: ((بمعنى أفننحي عنكم الذكر ونذوده عنكم على سبيل المجاز من قولهم ضرب الغرائب عن الحوض ، ومنه قول الحجاج و لأضربنكم ضرب غرائب الإبل )) (١).

ويقول: ((ومن المجاز: ﴿ قالَ سَنَشُدُ عَضَدُكَ بِأَخِيكَ ﴾ (القصص: من الآية ٣٥) وهو عضدي ، وهم أعضادي .....)) (٢) .

وقد بيَّنَ الأزهري تفسير هذه الآية الكريمة بقوله: ((قال الله جل وعز : هَلَنَشُدُ عَضُدُكَ بِأُخِيكَ ﴾ (القصص: من الآية ٣٥) قال الزجاج: أي سنعينك بأخيك ولفظ العضد على جهة المثل لأن اليد فوقها عضدها ، وكل معين فهو عضد )) (٣).

ويقول ابن سيده: ((والعَضدُ: القوة لان الإنسان إنما يقوي بعَضدُه، فسميت القوة به. وفي التنزيل: (سنشد عضدك بأخيك) والعضدُ: المعين على المثل بالعَضدُ من الأعضاد)) (٤).

وقد فسر الزمخشري هذه الآية في الكثاف على هذا النحو: ((ويقال في دعاء الخير: شد الله عضدك ، وفي ضده: فت الله في عضدك . ومعنى (سنشد عضدك بأخيك) سنقويك به ونعينك فإما أن يكون ذلك لأن اليد تشتد بشدة العضد والجملة تقوى بشدة اليد على مزاولة الأمور، وإما لأن الرجل شبه باليد في اشتدادها باشتداد العضد فجعل كأنه يد مشتدة بعضد شديدة)) (٥).

ويقول: ((ومن المجاز: ﴿ رَبَّنَا أَفْرِعْ عَلَيْنَا صَابِرًا ﴾ (البقرة: من الآية ٢٥٠) . وهذا كلامٌ فارغ ..))

١ - الكشاف ٣ /٧٧٤ .

٢ - الأساس (عضد).

٣ - تهذيب اللغة (عضد ).

٤ - المحكم والمحيط الأعظم (عضد ).

٥ - الكشاف ٣/ ١٧٦ .

٦ - الأساس (فرغ).

وفي العين : ((والإفراغ: الصَّبُّ ، قال الله تعالى : (افرغ علينا صبرا، أي:اصبب )) (١).

ويقول الزمخشري: ((ومن المجاز: ﴿ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ ﴾ (الملك: من الآية ٨) )) (٢).

وفسرها في (( الكشاف )) على هذا النحو: (( وجعلت كالمغتاظة على يهم لشدة غليانها بهم ويقولون فلان يتميز غيظا ويتقصف غضبا ، وغضب فطارت منه شقة في الأرض وشقة في السماء إذا وصفوه بالإفراط فيه ويجوز أن يراد غيظ الزبانية )) (٣)..

وقد يكون موضع المجاز غير ظاهر ولا ينبه عليه ، كقوله : (( ومن المجاز :... وضلَّ الماءُ في اللبن واللبنُ في الماء إذا خفى فيه وغاب ﴿ أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي المَّارِّضِ ﴾ (السجدة: من الآية ١٠) وأُضِلَّ المبتُ : دُفَن )) (٤).

ويقول في الكشاف : (( (ضللنا) صرنا ترابا وذهبنا مختلطين بتراب الأرض لا تتميز منه كما يضل الماء في اللبن أو غبنا (في الأرض) بالدفن فيها من قوله :

وقوله: (( ومن المجاز: أوصيك بتقوى الله ﴿ وَوَصَيَى بِهَا إِبْرَاهِيمُ ﴾ (البقرة: من الأية ١٣٣))) (٦).

وقد يستسهل قوله (من المجاز) ، بشاهد من كلام الله ، ويبين وجه المجاز : فيه ، مسن أمثل قوله (من المجاز) ، قول المجاز ومسن المجاز : ﴿ أَخْبَتُوا إِلَى رَبِّهِمْ ﴾ (هود: من الآية ٢)) : اطمأنوا إليه ، وهو يصلي بخشوع وإخبات ، وخضوع وإنصات ، وقلبه مُخبت )) (٧).

<sup>1-</sup> العين (فرغ) ، وينظر : التهذيب (فرغ) ، المحيط من اللغة (فرغ) ، اللسان (فرغ) ، تاج العروس (فرغ).

<sup>2-</sup> الأساس (ميز).

<sup>3-</sup> الكشاف ١٣٦/٤

<sup>4-</sup> الأساس (ضلل).

<sup>5-</sup> الكشاف ٢٤٢/٣.

<sup>6-</sup> الأساس (وصي).

<sup>7-</sup> المصدر السابق (خبت).

وقوله: ((ومن المجاز: ﴿ قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ ﴾ (الـــذرايات: مــن الأيـــة ١٠) أي الكذابون ... )) (١) .

وقوله : (( ومن المجان : ﴿ فَيُنَا اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّا

وقوله: (( ومن المجاز: ﴿ الله عَرَوُا السَّلَةَ بِالْهُدَى ﴾ (البقرة: من الآية 1) استبدلوه ) (٣) .

وقد فسرها في الكشاف على هذا النحو: ((ومعنى اشتراء الضلالة بالهدى: اختيارها عليه واستبدالها على سبيل الاستعارة)) (٤).

<sup>1-</sup> الأساس (خرص).

<sup>2-</sup> المصدر السابق (سحت).

<sup>3-</sup> المصدر السابق (شرو).

<sup>4-</sup> الكشاف ١٩٠/١.

# ٢. الحديث النبوي الشريف

حفل أساس البلاغة بالاستشهاد بالحديث النبوي السشريف ، إذ جاء استشهاده به في (مئتين وتسع وسبعين ) مادة ، (ثمان وتسعون ) مادة ضمن المجاز .

على إننا نجد الزمخشري ينبه على أنه حديث حين يقول: وفي الحديث، ومنه الحديث، ومنه الحديث، ومنه قول الرسول صلى الله عليه وسلم في مواد، وقد لا ينبه على ذلك في مواد أخرى. ومن أمثلة ورود الحديث النبوي السشريف ضمن الحقيقة، قوله: ((وفي الحديث: (ستَرَوْنَ بعدي أثرَةً) (۱) أي يستأثر أمراء الجور بالفيء)) (۲).

وقوله: ((.... وفي الحديث: (أنه أعطى العَربَ حظًا وأعطى الآهِلَ حَظَيْن ) (<sup>(٣)</sup> )) (٤).

وقوله: (( ...وفي الحديث: ( في العَين إذا بخِفَتْ مائــةُ دينارِ ) (١٠)) (١٠) .

ونظير ذلك: (( ... وفي الحديث ( لكن حمزة لا بواكي لــه )  $^{(\vee)}$  وهــو مــن البكائين ))  $^{(\wedge)}$ .

ومثله: (( وفلان يتابع الحديث إذا أحسن سياقه ، ومنه حديث أبي واقد الليثي ( تابعنا الأعمال فلم نجد أبلغ من طلب الآخرة من الزهد في الدنيا ) (()).

١ -أمالي المحاملي ٣٩٧/١.

٢ - الأساس (أثر).

٣ - مسند احمد ٢٩/٦.

٤ - الأساس (أهل).

٥ - سنن البيهقي الكبرى ٩٨/٨.

٦ - الأساس (بخق).

٧ - سنن ابن ماجة ٧/١٥.

٨ - الأساس (بكي).

٩ - كتاب الزهد ١٧١/١.

١٠ - الأساس (تبع).

وقوله: ((وفلان يتغبّ الناس أي : يظلمهم ؛ لأنّ الظلم ظلمات يوم ظلمة . ومنه قول الرسول صلى الله عليه وسلم : (الظلم ظلمات يوم القيامة ) (۱) (۲) .

والأجدر أن يوضع (تغبش) في هذا المدلول في المجاز، إذ لم يرد هنا بأصل معناه .

وجاء عرضه للحديث النبوي الشريف في سياق ما يورده من المجاز على هذا النحو:

- إنه يورد الحديث دون أن يبين وجه المجاز فيه ، كما في قوله : ((ومن المجاز: ... ولا تبرَّد عن ظالمك : لا تخفَف عنه بدعائك عليه ، لقوله صلى الله عليه وسلم (لا تسبَّخي عنه ) (٢). وبَردَ مُخُه وبردَت عظامه إذ الهرزل وضعَف)) (٤).

وبنحوه أشار الزبيدي إلى ما أثبته الزمخشري في معنى الحديث ، إذ قال : (التسبيخ : التخفيف وهو مجاز ، وفي الحديث عن النبي صلى الله عليه وسلم : (( أنَّ سارقا سرق بيت عائشة رضي الله عنها شيئا قَدَعَت عليه ، فقال لها النبي صلى الله عليه وسلم لا تسبخي عنه بدعائك عليه،أي لا تخففي عنه إثمه الذي استحقه بالسرقة بدعائك عليه )) (٥)..

وقوله: (( ومن المجاز: ... و لا تُحارِف أخاك بالسوء: لا تكافئه واصفح عنه ومنه الحديث ( إنَّ المومنَ تبقى عليه الخطايا فَيُحارَفَ بها عند الموت ) (٢) )) (٧) .

١ - صحيح البخاري ٨٦٤/٢.

٢ - الأساس (غيش).

٣ - مسند احمد ٢٠٥١، ١٥٠١ وينظر: سنن أبي داود ٢٠٨/٤، ٢٧٨/٤، تصحيفات المحدثين
 ١٠٠١ - ١١ ، النهاية في غريب الحديث والاثر ٣٢٢/٢.

٤ - الأساس (برد) .

٥ - تاج العروس (سبخ).

٦ - سنن ابن ماجة ٢/٧١ ، وينظر: شرح سنن ابن ماجة ١٠٥/١، شرح السيوطي ٣/٤.

٧ - الأساس (حرف).

وقد أوضح الأزهري المراد بالحديث ، إذ قال : (( وروي عن ابن مسعود أنه قال : موت المؤمن بعرَق الجبين تبقى عليه البقية من الذنوب فيُحارف عند الموت أي يقايَسُ بها فيكون كفارة لذنوبه )) (١).

يقول الزمخشري : ((ومن المجاز : ...وحَقِبَ العامُ : احتبس مطرُه ، ومنه الحديث ( لا رأيَ لحاقنِ ولا حاقبٍ ) (٢).

وقد بين الأزهري دلالة الحديث بقوله: ((وجاء في الحديث ك (لارأي لحازق ولا حاقب) فالحازق: الذي ضاق عليه خفه فحزق قدمه حزقا، وكأنه لا رأي لذي حزق، وأما الحاقب فهو الذي احتاج إلى الخلاء فلم يتبرز وحصر غائطه، شبه بالبعير الحقب الذي دنا من ثيله فمنعه من أن يبول)) (").

و يقول الزمخشري : ((ومن المجاز :...وخدع المطر: قل وفي الحديث (يكون قبل الدّجال سنون خدّاعة (٤)) (٥).

وقد عرض ابن سيده مؤدّى (سنون خداعة) على هذه النحو ((ناقصة الزكاة وقيل قليلة المطر، من قولهم: خدع الزمان: قلّ مطره)) (٦).

ويقول الزمخشري: ((ومن المستعار: هو عَيْبَة فلانٍ إذا كلن موضع سرّه، وعن رسول الله صلى الله عليه وسلم (الأنصار كرشْي وعَيْبتي) (١) أي أضع فيهم أسراري كما تضع البهيمة العلف في كَرشِها والرجل حُرَّ متاعِه في عَيْبته، وعنه صلى الله عليه وسلم، إنه كتب في صلح الحديبية: (وإنَّ بيننا وبينكم عيبة مكفوفة) (١) أي مُشْرَجَة ، وإنما تُشْرَج العَيبة على ما فيها من المدّخَر، ضرب ذلك مثلا لبقاء الوفاء في القلوب وأنها منطوية عليه )) (١).

١ - تهذيب اللغة (حرف).

٢ - الأساس (حقب).

٣ - تهذيب اللغة (حقب) وينظر: تاج العروس (حقب).

٤ - مسند احمد ٢٢٠/٣ ، وينظر : مجمع الزوائد ٢٨٤/٧.

ه - الأساس (خدع).

٦ - المحكم والمحيط الأعظم (خدع).

٧ - صحيح البخاري ١٣٨٣/٣ ، وينظر: صحيح مسلم ١٩٤٩/٤ ، صحيح الترمذي ٥/٥٧٠.

۸ - مسند احمد ۲۹۵۴.

٩ - الأساس (عيب).

- ويكتفي بذكر الحديث بعد قوله : (ومن المجاز) ، ولا ينبه على أنه حديث ، ومن أمثلة ذلك قوله : ((ومن المجاز: (وهل يُكِبُّ الناسَ على مناخِرهم في النار الاحصائِدُ ألسنتهم) (١)) (٢).

وقوله: ((ومن المجاز: (إن للإسلام صنوتى ومناراً كمنار الطريق) (٣) ووقفت على الصنورى والأصواء وهي القبور ...)) (٤). وقوله: ((ومن المجاز: (ألِظُوا بياذا الجلال والإكرام) (٥))) (٢).

وقد عرض الجوهري الحديث على هذا النحو: ((وقول ابن المسعود: (الظُوا في الدعاء بياذا الجلال والإكرام) أي إلزموا ذلك)) ( $^{(Y)}$ .

١ - مسند احمد ١٣١٥ ، ٢٣٦ ، ٢٣٧ . وينظر : سنن ابن ماجة ١٣١٤/٠

السنن الكبرى ٢٨/٦ ، مجمع الزوائد ٣٠٠/١٠ .

٢ - الأساس (كيو).

٣ - مسند الشاميين ٢٤١/١ ، وينظر : تعظيم قدرة الصلاة ١١/١ ٤، حلية الأولياء ٢١٧/٥.

٤ - الأساس (صوى).

٥ - مسند الروياني ٢/٨٥٤ ، وينظر : علل ابن أبي حاتم ١٧٠/٢ ، ١٩٠ ،

الفردوس بمأتور الخطاب ١٠٤/١ .

٦ - الأساس (نظظ).

٧- الصحاح (لظظ).

#### ٣ الشعر

أكثر الزمخشري من الإستشهاد بالنشعر ، إذ بلغت شواهده (خمسة الآف وسبعمئة وتسعة وتسعين شاهداً) ، وقد ورد استشهاده بالنشعر في جانبي العرض : الحقيقة والمجاز ، وشواهده في الغالب معتبرة لا تتجاوز النزمن المحدد للاستشهاد . ومن أمثلة شواهده النشعرية في سياق ما أورده من الدلالات الحقيقية للألفاظ ، قوله: (( .... وأبّ للمسير إذا تهيّاً له وتجهز .

قال الأعشى:

صر َمْتِ ولم أصرْ مْكُمُ وكصارم أخْ قدْ طوى كَشْمًا وأبَّ لِيدَهَبُ (١) )) (٢). وقول ه: (( ..... ومكان ما نُوس : فيه أنسس كقول ك

مأهُولٌ : فيه أهلٌ .

قال جرير ً:

حَيّ الهد مثلة من ذات المواعيس فالحثو أصبب ققراً غير مأثوس (٣)) (٤).

وقوله: ((... واستبقى أخاه اذا عَفا عن زللِه لتَبقى مودتُه .

قال النابغة:

ولستَ بمُستبقِ أَخَا لا تُلُمُّه على شُعتٍ ، أيُّ الرجالِ المُهَدَّبُ ؟ (٥) ))(٦).

أما جانب المجاز من عرضه فلم ينهج فيه أسلوبا واحداً في عرضه للشاهد وإنما كان يأتي إيراده له على وجوه مختلفة ، على هذا النحو:

١ - شرح ديوان الأعشى ١١ .

٢ - الأساس (أبب).

۳ - ديوان جرير ۳۲۱.

٤ - الأساس (أنس).

٥ - ديوان النابغة الذبياني ١٨.

٦ - الأساس (بقي).

فتلك عنانة النَّقماتِ أضحت ترهيأ بالعِقاب لمجرميها )) (١)..

وقوله: ((ومن المجاز: قول ذي الرمة:

إذا الركبُ راحوا راح فيها تقاذف إذا شربت ماء المطي الهواجرُ (٢)) (٣). وقوله: (( ومن المجاز : قول الراعي :

لا أُنهىءٌ الأمر َ إلا ريْثَ أُنضجه ولا أكلف عجز الأمر أعواني (٤)) (٥) وقوله: ((ومن المجاز: قول ابن مقبل:

مَرِثُه الصَّبا بالغور غور تِهامة فلما وَنَتْ عنه بشَعفيْن أمطرا (٦) ))(٧).

فهو لا يوضح وجه المجاز في هذه الأبيات، مكتفبا بما أثبته من دلالة اللفظ في الحقيقة .

وأحيانا يوضح وجه المجاز في الأبيات ، ونلمح ذلك في قوله : (( ومن المجاز : قول بشر :

ولو جار اك أخضر متلئب " قرى نبط العراق له عيال (١) يريد الفرات)) (٩).

وقوله: (( ومن المجاز : قول زهير :

أضاعت فلم تُعْفَر لها غَفَلاتها فلاقت بيانا عند آخر مَعْهَد (۱۰) أي لم تَعْفِر السبّاعُ غَفْلتها عن والدها فأكلته )) (۱۱).

وقوله: ((ومن المجاز: قول جرير:

فلما استوى جنباه لاعَبَ ظلَّه عريضُ أفاعي الحالبين ضريرُ (١٢).

١ - الأساس (رهيأ).

٢ - ديوان ذي الرمة ٢٤٧

٣ - الأساس (شرب).

٤ - ديوان الراعى النميري ٢٤٩.

ه - الأساس (نها).

٦ - ديوان ابن مقبل ١٠٥ .

٧ - الأساس (وني).

٨ - ديوان بشر بن ابي خازم ١٦٩ ، واستعمل كلمة أبيض بدل اخضر ، السواد بدل العراق .

٩ - الأساس (عول).

١٠ - شرح ديوان زهير بن ابي سلمي ١٨٥ . واستعمل كلمة خلواتها بدل من غفلاتها.

١١ - الأساس (غفر).

۱۲ - دیوان جریر ۲۲۵ ، واستعمل کلمة عظیم بدل من عریض .

أراد عروقا مشعبة من الحالبين ضمرت لفرط الهُزال فاشبهت الافاعي) (١). وقوله: ((ومن المجاز: قول ابن مقبل:

وخَوْدٍ خَرودِ السُّرَى طفلةٍ تنقَّذتُ منها حديثًا حلالا (٢)

أخذته منها واستخرجته خرود ألسرى : تستحي أن تخرج ليلا )) (7).

وهو في الغالب يورد الشاهد الشعري في سياق ما يعرضه من المجاز ، ونلمح ذلك في الأمثلة الآتية : ... قوله : ((ومن المجاز : رجل صادق الجملة ، وذو مصددق في القتال . وفرس ذو مصددق في الجري . وعند بني فلان مصادق . وصددقوهم القتال . قال جرير :

أولئك خير " مَصدْقًا من مُجاشع إذا الخيل جالت في القنا المتكسّر (٤).

وقال زهير :

حتى إذا اتجلت مصاديق الصباح له وبات منحسر المتنين طيَّانا (٥)) (٦).

وقوله: ((ومن المجاز : الريح تحدو صرِ ما من السحاب .

قال النابغة:

وهبّتِ الريح من تِلقاء ذي أَرُكِ تُرجي مع الليل من صرر ّادها صرر َما (۱) (۱) . وقوله: ((ومن المجاز أنا طَوْعُ يدك . وفرس طيّع في العنان . وقال أبن مقبل :

عانقتُها فانتت طوْعُ العنان كما مالت بشاربها صهباء خرطوم (٩) )) (١٠). وقوله : (( ومن المجاز : ... وفلان غَمْرُ البديهة .

قال جرير:

١ - الأساس (فعي).

٢ - ديوان ابن مقبل ١٨٥.

٣ - الأساس (نقذ).

<sup>4 -</sup> ديوان جرير ٢٧٣.

٥ - شرح ديوان زهير ١٦٠ .

٦ - الأساس (صدق).

٧ - ديوان النابغة ١٠٢.

۸ - الأساس (صرم) . ۹ - ديوان ابن مقبل ١٩٥.

١٠ - الأساس (طوع).

غَمْرُ البديهة صادقُ المضمار (١)) (٢). طاح الفرزدقُ في الرّهان وغَمَّه

وقوله: ((ومن المجاز: عُود مولول. قال الطرماح:

عليهن تستبكيه أيدي الكرائن  $(^{(7)}))$ . يقصر مَغدَاهن كلُّ مولول

واكثر شواهده للمواد هي ما استشهد به أسلفه من اللغوبين للمواد نفسها ، نلحظ ذلك في الأمثلة الآتية ، إذ يقول: (( و من المجاز : سجرت الناقة سجرا وسجَّرت تسجيرا: مدّت حنينها في إثر ولدها وملأت يه فاها . قال :

بعضَ الحنين فان سَجْر َكِ شائقي )) (٥). حَنَّتْ الى بَرْكِ فقلت لها قُرِي

وذكر الجوهري هذا البيت ، ونصه :

حَنَّت إلى برق فقلت لها قُري بعض الحنين فان سَجْر َكِ شائقي (٦).

وقد انفرد الأزهري في نسبة البيت إلى أبي زبيد الطائي  $^{(\vee)}$ ..

ويقول الزمخشري : ((.... إن فيه لسبجرة وانه لا سجر ، وقطرة سجراء . وعين سجراء . قال الحويدرة :

من ماء أسجر طيب المستنقع)) (٨). بغريض سارية أدرته الصبّبا

وقد ذكر الجوهري نص البيت ونسبه للشاعر متمم بن نويره <sup>(٩)</sup>.

ويقول الزمخشري: ((ومن المجاز: ... وفلان ساجع في سيره: مستقيم لا يميل عن القصد . قال ذو الرّمة :

إذا ما علوا أرضا ترى وجه ركبها إذا ما علوها مُكفأ غير ساجع (١٠)). (١١).

۱ - دیوان جریر ۳۱۷.

١١ - الأساس (سجع).

٧٧

٢ - الأساس (غمر).

٣ - ديوان الطرّماح ٤٨١.

٤ - الأساس (ولول).

٥ - المصدر السابق (سجر).

٦ - الصحاح (سجر).

٧ - ينظر : تهذيب اللغة (سجر).

٨ - الأساس (سجر).

٩ - ينظر: الصحاح (سجر).

١٠ - ديوان ذي الرمة ٩٥٩، ونص البيت:

إذا ما علوها مُكفأ غيرَ ساجع . قطعت بها ارضا ترى وجه ركبها

وذكر الأزهري البيت على النحو الآتي : ( (قال ذو الرمة : قطعت بها أرضا ترى وجه ركبها إذا ما علوها مُكفأ غير ساجع )) (١).

وقد أورد طائفة من الشواهد الشعرية اشتملت على المجاز لم تصرد في معجمات من سبقه من اللغويين، ومن أمثلة ذلك قوله: ((ومن المجاز: .... وأنا أمد إلى الله يدي تحت ستار الليل. قال:

لقد مددنا أيديا بَعْد الدُّجي تحت ستار الليل والله يرى )) (٢).

وقوله: ((ومن المجاز: شجر ساجد وسواجد، وشجرة ساجدة: مائلة. والسفينة تسجد للرياح: تطيعها وتميل بميلها.

قال بشر:

أجالد صقّهم ولقد أراني على زوراء تسجد الرياح  $^{(7)}$ .

وفللن سلجد المنحر إذا كان ذليلا خاصعا ، وعلين ساجدة : فاترة ، وأسجدت عينها : غضتها .

قال كثير:

أغرَّكِ منى أنَّ دلَّك عندنا وإسجاد عينيك الصَّيودْين رابح (١٤)) (٥).

وقوله: (( ومن المجاز: ... وله من المجد سَجْلٌ سجيل: ضخم .... واعطاه سَجْله منَ كذا أي نصيبه كما يقال: ذنوبَه.

قال زهير:

تهاميون نجديّون كيدًا ونجعة لكل أناس من وقائعهم سَجْلُ (١)) (٧).

وقوله: (( ومن المجاز :... وسقط النجم والقمر : غابا .

١- تهذيب اللغة (سجع) ، وينظر :الصحاح (سجع) ، المحكم والمحيط الأعظم (سجع)

٢ - الأساس (ستر).

٣ - ديوان بشر بن أبي خازم ٤٧ ، وفيه كلمة : قرواء بدل : زوراء .

٤ - ديوان كثير عزة ١٨٤، وفيه كلمة : رابح بدل : رامج والقصيدة حائية.

ه - الأساس (سجد).

٦ - شرح ديوان زهير بن أبي سلمى١٠٧.

٧ - الأساس (سجل).

قال عمر بن ابي ربيعة:

هلا دسسَت ِ رسو لا منك يعلمني ولم يُعجّل إلى أن يسقط القمر <sup>(۱)</sup>)) (۲).

وقوله: ((ومن المجاز :الإبل سفائن البر ". وقال ذو الرمة :

طُروقا وجِلْبُ الرَّحل مشدودة به سفينة برَّ تحت خدّى زمامها (٣)) (٤).

وقوله: (( ومن المجاز: جئته سراة الضحى وسراة العشى: أوله حين يرتفع النهار أو يقبل الليل. قال لبيد:

وبيض على النيران في كل شتوة من سراة العشاء يزجُرون المسابلا (٥)) (٦).

وقوله: (( ومن المجاز : مطر وسحاب ساجم وسجَّام . قال جرير :

ضربْت معارفها الرواسم بعدنا  $(^{(\vee)})^{(\wedge)}$ .

١ - ديوان عمر بن أبى ربيعة ١٠٧ ، وفيه تعجّل بدل: يُعجّل .

٢ - الأساس (سقط).

٣ - ديوان ذي الرمة ٦٣٨ .

ع - الأساس (سفن).

٥ - ديوان لبيد بن أبي ربيعة ١٢٠.

٦ - الأساس (سرو).

٧ - ديوان جرير ١٥٥، وفيه الروامس في موضع الرواسم ، والقصيدة سينية .

٨ - الأساس (سجم).

### ٤ الأمثال

أكثر الزمخشري الاستشهاد بالأمثال ، وقد جاء استشهاده بها في جانبي العرض : الحقيقة والمجاز ، إذ كان يعد المثل مجازا حين يورده مع طائفة من المجازات ، وليس هو كذلك ، لأنه في أصل معناه يتصل بواقعة حقيقية . وقد بلغت الأمثال التي ذكرها الزمخشري في أساس البلاغة والتي نبّه على أنها أمثال (مئتين وثلاثة ) أمثال ، منها (واحد وتسعون) ضمن المجاز و (مئة واثنا عشر) مثلا ضمن الحقيقة .

ونلمح أسلوب عرض الزمخشري للمثل فيما يأتي .

إنه يستهل قوله ((ومن المجاز)) بذكر مثل ، وهو لا ينبه على أنه مثل وأحيانا ينبه على ذلك ، ومن الأمثلة ما نلمحه فيما يأتى :

يق ول: (( وم ن المجاز " أثن قى من رائض مهر " أي أتعب منه)) (١) .

وقد ذكر هذا المثل في المستقصى ، بقوله : (( اتعب من رائض مهر )) (٢). وقوله : (( ومن المجاز "جاء بالضبّح والربّيج ":بالشيء الكثير ،والضبّح : ضوء الشمس)) (٣).

وقد فسر هذا المثل في (المستقصى في أمثال العرب) ، بقوله: (جاء بالضح والريح: الضح نور الشمس على وجه الأرض ، ولو صحت الرواية بالصحيح فوجهها أن يكون أصله الضحو بوزن صنو ، من ضحا يضحو ضحوا أو ضحوا بمعنى ظهر ، ثم قدمت لامه على عينه فصار ضو ق ووزنه فلع ثم قلبت الواو ياء لا نكسار ما قبلها وسكونها روما للزدواج ، أي جاء بالمال الكثير )) (أ) فأصل دلالة الضح: نور الشمس على وجه الأرض ، فوجه المجاز في اطلاقه على المال الكثير اتساعه وانتشاره على الأرض .

١ - الأساس (شقو) .

٢ - المستقصى ١/٣٥.

٣ - الأساس (ضحضح ).

٤ - المستقصى ٣٩/٢.

ويقول : (( ومن المجاز : " مَنْ يبغ في الدّين يَصْلَفْ " : لـم يحظ عند الناس ...)) (١) .

قال الجوهري في تفسير هذا المثل: ((ومن أمثالهم في التمسك بالدين: مَنْ يبغ في الدين يصلف،أي لا يحظى عند الناس)(٢)

وقد ذكر هذا المثل الزمخشري في المستقصى في امثال العرب $^{(7)}$ .

ويقول: (( ومن المجاز: " لا آتيك هُبَيْرَةَ بنَ سعدٍ ": أبدا )) (٤)

واثبت هذا المثل في المستقصى ، إذ قال :(( لا أفعل ذلك هبيرة بن سعد والوة ابن هبيرة )) $^{(\circ)}$ .

ويقول: ((ومن المجاز: "كلَّقْتَني مُخَّ البعوض " أي: الأمر الشديدَ)) (٢).
وفي المستقصى يقول: ((كلفتتي مخ البعوض: قال ابن احمر:
كلفتتي مخ البعوض فقد المعوض فقد المعوض فقد المعوض فقد المعوض فقد المعوض ألا يطاق )) (٧).

ويقول: (ومن المجاز: يقال للفارغ: "جاء يضرب أسدريه "أي منكبيه)) (^).
وأورد هذا المثل في (المستقصى في أمثال العرب) على النحو الآتي:
((جاء يضرب أصدريه: ويروى بالسين والزاي أي يحرك عطفيه، يراد مجبئه فارغاً)) (٩)

ويقول: ((ومن المجاز: قولهم "ضرب أخماسا لأسداس " .....)) (١٠)
وقد فسر هذا المثل في (المستقصى) بقوله: ((ضرب أخماسا لأسداس " أي
اعتمد وتعاطى أخماسا لأجل أسداس وهو جمع خمس وسدس من

١ - الأساس (صلف).

٢ - الصحاح (صلف).

٣ -ينظر: المستقصى ٣٦١/٢.

ع - الأساس (هير).

٥ - المستقصى ٢٥١/٢.

٦ - الأساس (بعض).

٧ - المستقصى ٢٢٣/٢.

٨ - الأساس (سدر).

٩ - المستقصى ٢ / . ٤٦ .

١٠ - الأساس (سدس).

الإبل ، وأصله أن الرجل إذا راد سفرا بعيدا عود ابله الصبر على العطش فأخذ يترقى بها مدرجاً الإظماء حتى إذا فوز بها صبرت فهو حين يسقيها أخماسا ثم يتجاوز بها وينقلها إلى الأسداس عقبيها على سبيل التدريب لها إنما يتعاطى سقيها أخماسا لأجل سقيها أسداسا )) (۱) وقد يرد المثل في سياق ما يورده من المجازات ، ومن امثلة ذلك قوله: ((ومن المجاز :... وضرمت الحرب واصطرمت وتضرمت "وما بها نافح ضرمة "أي أحد )) (۲).

يقول الزمخشري في المستقصى: ((ما بها نافخُ ضرمة: هي النار ونفخه ونفخ فيه بمعنى)) (۱) ، وقوله: ((ومن المجاز .... وأطفأ الله تعالى نار الفتتة والطفئت عينه و حدَس لهم بمطفئة الرصف أي ذبح لهم شاة تطفيىء الرصف بدسمها وجاء فلان بمطفئة الرضف : بداهية عظيمة ...)) (٤) .

ووضح هذا المثل في المستقصى بقوله: ((حدس لهم بمطفئة الرضف: حدس الناقة إذا ضجعها على جنبها للنبح أي ذبح لهم شاة تطفيء الرضف من سمنها)) (٥). وقوله: ((ومن المجاز ... وفي المثل "أنت تئق ، وأنا مئق ، فكيف نتفق")) (٦)

وفسر المثل على هذا النحو: ((التئق الممتليء غيظا والمئق السريع البكاء، يضرب لغير المتوافقين)) (٧).

و لا يتضح من تفسيره وجه المجاز فيه .

وقوله: ((ومن المجاز .. وفي مثل: "إنَّ البغاث بأرضنا تستسر")) (^)
وقد بيّن دلالة هذا المثل في المستقصى بقوله: ((إنّ البغاث بأرضنا
تستسر: بفتح الباء وأحدتها بغاثة وتجمع بغثانا، ويقال: بغاث الكسر وهو جمع

١ - المستقصى ١٤٥/٢.

٢ - الأساس (ضرم).

٣-المستقصى ٣١٧/٢.

٤ - الأساس (طفأ).

٥ - المستقصى ٢ /٦١.

٦ - الأساس (تاق).

٧- المستقصى ٣٧٩/١ .

٨-الأساس (بغث).

بغثة كقطرة وقطار،أي تصير نسرا فلا يقدر على صيده، يضرب في قوم أعزاء يتصل بهم الذليل فيعز بجوارهم )) (١).

وقوله: ((ومن المجاز.. وفي مثل "مالي دئب الا ذ نب صُحْر "وهي بنت لقمان بن عاد)) (٢).

يقول الزبيدي: ((وصُحْر بالضم ممنوعا ويصرف أخت لقمان بن عاد عوقبت على الإحسان فضرب بها المثل ، فقيل مالي ذنب إلا ذنب صحر )) (٣).

وقوله: ((ومن المجاز: ... وهذه بنت طبق وأحدى بنات طبق وفي مثل " إحدى بنات طبق وفي مثل " إحدى بنات طبق شر ك على رأسك " وهي الداهية وأصلها الحية ؛ لأنها تُشبه الطبق إذ آستدارت أو لأن الحواء يمسكها تحت طبق السيقط أو لإطباقه الطبقه المستدارت أو لأن الحواء يمسكها تحت المبسوع.. )) (3)، وقوله: ((ومن المجاز: في مثل " برئت قائبة من قوب " : بيضة من فر ف وهي كعيشة راضية مثل للمتفرقين ....)) (٥).

يقول الجوهري: (( وقولهم في المثل: بَرِئَتُ قائبةٌ من قوبٍ فالقائبة: البيضة والقوبُ بالضم: الفرَخ )) (٦) .

١ - المستقصى ٢/١ - ٤ - ٣ - ٤ .

٢ - الاساس (صحر).

٣- تاج العروس (صحر).

٤ - الأساس (طبق).

٥ - المصدر السابق (قوب).

٦ - الصحاح (قوب).

## ٥ . أقوال العرب والأعراب الفصحاء

استدل الزمخشري بأقوال الفصحاء من العرب والأعراب ، إذ هي نصوص معتبرة مروية عن الثقات من اللغويين، وقد وردت في جانبي العرض: الحقيقة والمجاز ، ومن أمثلة ورودها ضمن الحقيقة قوله: ((... وتقول العربُ : أصلُ كلّ داء البَرْدَةُ ، وأصلُ كلّ دَواء الأزمُ ...)) (١).

وقوله: (( .. وقلَّ بنو فلان بعْدَ ما أمرِ وا أي كَثْرُوا وأمَرَهم الله تعالى . وتقول العرب الشَّرُّ أمرِ \* ...))

وقوله : (( ... وأنْ على نَفْسِكَ أي آرْفُقْ . وعن بعض العرب : أونُوا في سيركم شيئا ... )) (٣) .

وقوله: ((.. وتقول العرب: اللهم غَبْطا لا هَبْطا .. )) (٤).

ومما ورد من شواهد منها ضمن المجاز ما نلمحه في الأمثلة الآتية :

(( ومن المجاز: قسور العُشب كما يقال استأسد، وعن بعض العرب: وجدت عُشبا قسورا .. )) (٥) .

وقوله: ((ومن المجاز :.... وعن بعض العرب : دخلتُ على فلان وإذا الدنانير صنوبة ، فقيل له : وما الصنُّوبَة قال : الكُثْبَة المجتمعة )) (٦) .

وفي ( الصحاح) : (( وتقول : دخلت على فلان فإذا الدينار صُوبة بين يديه ، أي مَهيلة )) (٧).

وفي تاج العروس: ((وحكى اللحياني عن أبى الدينار الأعرابي: دخلت على فلان فإذا الدنانير صُوبة بين يديه اي كُدْس مَهيلة )) (^).

١ - الأساس (أزم).

٢ - المصدر السابق (أمر).

٣ - المصدر السابق (أون).

٤ - المصدر السابق (غبط).

ه - المصدر السابق (قسر).
 ۲ - المصدر السابق (كثب).

٧ - الصحاح (صوب).

٨ - تاج العروس (صوب) .

وقوله: ((ومن المجاز: اجتاحوا ماله واحتاقوه من ورائه إذا أتوا عليه. وسمع غللم من العرب يقول الآخر قد أحرق كرانيف النخلة: سحقت النخلة حتى تركتها محوقة أي مسحوقة ، كأنه حاقها حين لم يُبق لها كِرنافة )) (١).

وقوله : ((ومن المجاز : ... وفحل مطرح : بعيد موقع الماء . وعن أعرابية : إن زوجي لطروح إذا نكح أحبل )) (٢).

وقد رواه الأزهري عن اللحياني : ((قالت امرأة من العرب : إنَّ زوجي لطروح أرادت أنه إذا جامع أحبل )) (٣) .

وقوله أيضا: ((ومن المجاز: يوم طل: رطب طيب. وحديث طل. وعن أعرابية، ما أطل شعر جميل وأحلاه)) (٤).

وقد ذكر هذا القول الزبيدي بقوله: (( وعن أعرابية: ما أطلَّ شِعر جميل وأحلاه)) (٥).

وقوله أيضا: ((ومن المجاز ... وأملق الرجل: أنفق ماله حتى أفتقر . ورجل مُملقٌ . وقال أعرابي: قاتل الله النساء كيف يمتلقن العلل لكأنها تخرج من تحت أقدامهن أي يستخرجنها )) (٦).

ولم أجد هذا القول في غير الأساس ، وخاصة المعجمات التي سبقت الأساس . وقوله : (( ومن المجاز : .... ووصف أعرابي أرضا خصبة ، فقال : تركت كلأها كأنه نعامة باركة )) (٧).

وقد ذكر الصاحب بن عباد هذا القول بقوله: ((ويُقال: بَركتِ الناقة والنعامة أيضا . ويقال للأرض الخصبة: تركتُ كلاها كأنها نعامة باركة )) (^) .

١ - الأساس (حوق).

٢ - المصدر السابق (طرح ).

٣ - تهذيب اللغة (طرح).

ع - الأساس (طلل).

العروس (طلل).

٦ - الأساس (ملق).

٧ - المصدر السابق (برك).

٨ - المحيط في اللغة (برك).

وحدد الزمخشري في طائفة من المواضع نوع المجاز فيما يورده من الأقوال، من ذلك قوله : (( ومن المستعار: العسيلتان في الحديث: للعضوين لكونهما مظنتي الالتذاذ ومن ذلك قول العرب: ما يعرف لفلان مضرب عسله أي منصب ومنكح ))(۱) .

ويقول الجوهري : ((ويقال ما لفلان مَضرب عُسَلَةٍ ،يعني من النسب )) (٢).

ويقول ابن سيده: ((و(ما أعرف له مضرب عَسَلة) يعني أعراقه و(ماله مضرب عَسَلة) : كذلك ، لا يستعملان إلا في النفي )) (٦).

وقوله: (( ومن المجاز : . . . وسُمِعَ بعض الفصحاء يقول لغلامه : أثعب العتاد وهاتِه أي املإ القدحَ الكبير إلى أصباره )) (٤).

وقد أثبت الأزهري هذا القول وبينه على هذا النحو: (( ويقال: أتعب فلان نفسه في عمل يمارسه إذا أنصبها فيما حملها وأعملها فيه: أبو العباس عن سلمة عن الفراء قال: أتعب فلان القدح إذا ملأه ملأ يفيض، فهو متعب.)) (٥).

ويقول الزمخشري : ((ومن المجاز :... وفي حكمة لقمان " إذا كان خازنك حفيظا وخزانتك أمينة رشدت في دنياك وآخرتك ")) (٦) .

وقد ذكر صاحب العين هذه الحكمة قائلا : ((قال لقمان لابنه : "إذا كان خازنك حفيظا وخزانتك أمينة سُدْت في دنياك وأخرتك " يعنى اللسان والقلب))()

و يقول الزمخشري : ((ومن المجاز : وتضافروا عليه : تعاونوا ، وضافرته عاونته ، وعن علي رضي الله تعالى عنه : عجبت من تضافرهم على باطلهم وفشلكم عن حقكم )) (^).

و يقول : ((ومن المجاز : .. وقال عمر بن عبد العزيز لهلال بن مجاعة : هل بقى من شيوخ مجاعة أحد ؟

١ - الأساس (عسل).

٢ - الصحاح (عسل).

٣ - المحكم والمحيط الأعظم (عسل).

٤ - الأساس (تعب).

٥ - تهذيب اللغة (تعب).

٦ - الأساس (خزن).

٧ - العِين (خزن) ،وينظر: تهذيب اللغة (خزن) ، المحكم والمحيط الأعظم (خزن) ، اللسان (خزن).

٨ - الأساس (ضفر).

فقال : نعم وشكير كثير ، يريد الأحداث )) (١).

وقد روى الأزهري هذا القول على النحو الآتي: ((ثم أنّ هلال بن سراج بن مجاعة وفد إلى عمر بن عبد العزيز بكتاب رسول الله صلى الله عليه وسلم .. فأخذه عمر فقبّله ووضعه على عينيه ومسح به وجهه رجاء أن يصيب وجهه موضع يد رسول الله صلى الله عليه وسلم فسمر عنده هلال ليلة فقال له يا هلال:

" أبقي من كهول بني مجاعة أحد ؟ قال نعم وشكير كثير. فضحك عمر"))(٢). وقد اثبت الزمخشري أقوال العرب والأعراب وأقوال الحكماء والبلغاء في المواد الآتية : (٢)

١ - الأساس (شكر).

٢ - تهذيب اللغة (شكر).

٣ - ينظر : الأساس (اكل) (بزخ) (بعج) (حدل) (خدم) (سبك) (سمن) (ظلم) (عسل) (غرر) (فرع) (كبح) (ملق) (هرس) (ورد) (وسط) (حجب) (طرح) (طلل) (فتح) (رقق) (بيض) (تأق) (جرب) (جني) (حبو) (حرس) (حشو) (حصص) (خظر) (حلف) (حوق) (خصف) (دخل) (ذكر) (رای) (رجع) (زادا) (ردي) (رنو) (زلل) (سكع) (خبب) (ضحك) (طلس) (طوع) (عسل) (فرخ) (قتل) (قرد) (قسر) (قصف) (قطع) (قعر) (كثب) (لبد) (مك) (ميل) (نغب) (صقل) .(بصر) (تعب) (ثقب) (جذب) (جرح) (حجن) (حدب) (حذق) (حصن) (حكم) (حلف) (خزن) (ذكر) (ردع) (زرر) (سحل) (سدق) (سعل) (سكب) (شمل) (صدم) (صيد) (ضفر) (طبق) (طوس) (عرف) (عضض) (غدو) (غوص) (قرض) (قيض) (كدد) (كرش) (كرع) (كلب) (كنف) (رطم) (نتن) (نجع) (نحر) (نشق) (نكب) (هدف) .

SERVICE SERVIC الثالث 

سجعاته

حرص الزمخشري على أن يختم عرضه لما يرد من المجاز في المادة بسجعة من السجعات ، ولم يقل إنها من إنشائه ، ويسميها الزبيدي سجعات الأساس (١).

ووردت أسجاع الزمخشري عند الزبيدي في (مئة وست وخمسين ) مادة .

وإذا تأملنا هذه السجعات تكشف لنا أن أكثرها من إنشائه ، يتضح ذلك من صياغتها ، لأنها تأتي موافقة لما يعرضه من دلالات المادة ، ونلمح ذلك في المواد الآتية ، اذ يقول: (( ومن المجاز: ... وبَغُلَ بُغُولة إذا بَلْدَ ، وهو من الثور أَبْغَل ، ومن الحمار أَنْغَل )) (٢) .

ويقول: (( ومن المجاز خرج فلان في البغثاء والغثراء وهم أخْلاطُ الناس وتقول: هم من بَغْثاءِ الخيل وغُثاءِ السيل .. )) (٦) .

و يقول : (( ومن المجاز : سَدِك به جُعلُه إذا لزمه أمر مكروه وتقول : مررت بجُعل ، يرمي بشُعل ، أي بأسود يأتي بحُجج زُهْر. )) (٤).

و يقول : (( ومن المجاز :... وركب فلان مسحله إذا مضى على عزمه . وتقول : إذا ركب فلان مسحلة ، أي إذا مضى في قريضه ، والمسحل تابعة الأعشى ....)) (٥).

و يقول : (( ومن المجاز :... وكأنما ينفخ في المحلاج وهو المنفاخ ، كأنه يحلج النار . وتقول : لا يستوي صاحب الحملاج ، وصاحب المحلاج ، ويستعار لقرن الثور ....)) (٢).

و يقول : (( ومن المجاز : عندي بطاقات وجزازات وهي الوريقات التي تعلق فيها الفوائد .

 $(^{(\vee)})^{(\vee)}$ تقول كم لي من الحزازات على تلك الجزازات )

١ - ينظر: تاج العروس (أجل) (بتر) (تفح) (ثلب) (جبر) (حبر) (خرف) (دجر) (رزب) (زاد) (ساد) (شبب)
 (صخد) (ضوع) (طبع) (غبط) (فتك) (قرص) (كتد) (مخر) (نبذ) (وهب) (يلب)

٢ - الأساس (بغل).

٣ - الأساس (بغث).

٤ - الأساس (جعل).

ه -الأساس (سحل).

٦ - الأساس (حلج).

٧ - الأساس (جزز).

وأثبت طائفة من السجعات ، ونبه على أنها لغيره،ومن أمثلة ذلك ، قوله: (( ومن المجاز: ... والعرب تقول : لقّانا الله مضيرَه ، وأسقانا ثميره ..)) (١) .

وقوله: (( ومن المجاز : .... وفي أسجاعهم إذا طلع النَّطح طاب السَّطْـح .... )) (٢).

وقد أورد سجعات ذكرها أصحاب المعجمات التي سبقته ، ومن أمثلة ذلك ، قوله

(( ومن المجاز : رشْ سَهْمَك بُظهرانِ ، ولا ترشه ببطنان .)) (٣).

وذكر هذه العبارة المسجوعة الأزهري على النحو الآتي : (( ويقال رأش سهمه بظهران ، ولم يرشه ببطنان )) (٤).

يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : قولهم : ما يعدله عندي ماك مُثبَّى ، و لا ولدُ مربَّى ، أي مجعول تُباتٍ ..)) (٥) .

وقد ذكر الصاحب بن عباد هذه العبارة <sup>(٦)</sup>.

وأورد الزمخشري قسماً من سجعاته ضمن الحقيقة ، ومن ذلك قوله : ((قد بسيء بكرمك ، وأنس بُحسن خلقك ))  $(\vee)$ .

وقوله : (( الناسك في ملقه ، أعظم من الملك في بلقه ))  $^{(\Lambda)}$ .

وقوله : (( الأول فاخِر ، والآخر داخر )) <sup>(٩)</sup>.

وقوله: (( إذا دخلت الدور فاياك والدمور )) (١٠).

وقوله : ((نساء جيد غيد ، يوم لقائهن عيد )) (١١).

وقوله: ((جعلك الله اعمر من نوح وأنور من يوح ، وهي الشمس )) (١٢).

١ - الأساس (تمر).

٢ - الأساس (نطح).

٣ - الأساس (يطن).

٤ - تهذيب اللغة (بطن) وينظر الصحاح (بطن).

٥ - الأساس (ثبو).

٦ - ينظر: المحيط في اللغة (ثبي).

٧ - الأساس (بسا).

٨ - الأساس (بلق).

٩ - الأساس (دخر).

١٠ - الأساس (دمر).

١١ - الأساس (غيد).

١٢ - الأساس (بوح).

وقد يورد السجعة كايراده الشاهد القرآني والشاهد الشعري والمثل،اذ يذكرها بعد قوله: ومن المجاز. من ذلك قوله: ((ومن المجاز:هذا مما يكلم الدين ويثلم اليقين..))(١). وقوله: ((ومن المجاز:فلان يبني على جُرُفٍ هارْ، لا يدري ما ليلٌ من نهارْ ...)) (٢).

وقوله: ((ومن المجاز: جعل الخِشاش في أنفه وقده إلى الطاعة بعنفه)) (٣)

قال الأزهري: ((.. ثعلب عن ابن الأعرابي، قال: الخشاش: الغضب، يقال: قد حرك خشاشه، إذا أغضبه)) (٤).

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : جاؤا الأول فالأول ، ثم تفرقوا أخول أخول ))( $^{(o)}$ 

و يقول: (( ومن المجاز: ما قطعت له قبالا ، ولا رزأته زبالا . أي ادنى شيء وأصله ما تحمله النملة بفيها ....) (٢)

وفي (الصحاح) : (( والزبالُ بالكسر:ما تحمله النملةُ بفيها.يقال ما رزأته زبالاً ، أي شيئا)) (V).

وقد اشتملت أسجاع الزمخشري على فنون من المجاز ، منها قوله : (( ومن المجاز : ... وتقول : هو عفيف الإزار ، خفيف من الأوزار..)) ( $^{(\Lambda)}$  إذ هو كناية عن صفة .

١ - الأساس (ثلم).

٢ - الأساس (جرف).

٣ - الأساس (خشش).

٤ - تهذيب اللغة (خشش).

٥ - الأساس (خول).

٦ - الأساس (زيل).

٧ - الصحاح (زبل).

٨ - الأساس (أزر).

وقوله: ((ومن المجاز :... وفلان كثير الرماد ، واري الزّناد ... )) (١) . كناية عن صفة أيضاً .

وقوله: (( .... وتقول : الحُجُول حُجُولُ الرجال والحجول لربَّات الحِجال .... )) (٢)

وقد اشتملت هذه السجعة على ضربين من ضروب البلاغة : الجناس التام بين الحجول الأولى ويريد بها القيود ، والحجول الثانية الدالة على الخلاخيل ، فضلا عن الكناية عن موصوف في ربات الحجال .

إلا أنَّ الزمخشري قد وضع هذه السجعة المشتملة على المجاز ضمن الحقيقة ، ولم يوردها ضمن المجاز .

وقوله: (( ومن المجاز : رجل مقنود الكلام ، وتقول : بين فكّيه حسام مهنّد ، يقطر منه كلام مقند )) ( $^{(7)}$  .

فهي كناية عن موصوف.

يقول صاحب اللسان : ((القَنْدُ والقَنْدَةُ والقَنْديد كله : عُصارة قصب السُكَّر إذا جَمُدَ ... والقَنْدُ : عسل قصب السكر )) (٤).

ومن الأسجاع التي اشتملت على فنون المجاز ، قوله : (( ومن المجاز : ...وعمَّ الحيا فتعمَّمَت به الأكام ، وتأزَّرت به الأهضام )) (٥).

في تعممت الأكام استعارة مكنية وكناية ، فتعممت الأكام كناية عن تتويجها بالنبت ، وفيه استعارة مكنية ، إذ المشبه به محذوف جعلها كمن يتعمم .

وقوله: ((ومن المجاز : ..... فلان غيثةُ تُجَّاج ، وبَحرُهُ عَجَّاج )) <sup>(٦)</sup>.

وعلى الرغم من إثبات سجعاته بعد قوله ومن المجاز أو في سياق ما يورده من الدلالات المجازية دونما تحديد لوجه المجاز فيها ، نجده في طائفة منها يوردها بعد قولم

١ - الاساس (ورى).

٢- الاساس (حجل ).

٣- الأساس (قند).

٤- اللسان (قند).

٥-الأساس (أزر).

٦ - الأساس (تُجج).

(( ومن المستعار )) ، ومن أمثلة ذلك قوله: (( ومن المستعار: رأيته يعذم صاحبه أي يعضه بالملام ، والعذائم: اللوائم ، وتقول: فلان يورك عليك العظائم ، ويوجه اليك العذائم)) (١).

وقوله: (( ومن المستعار: ( نزلنا في عرقوب الوادي ) أي: في منحناه. وما ( أكثر عراقيب هذا الجبل) وهي الطرق في منته. و ( هو أكذب من عرقوب يثرب ) . وتقول: ( فلان اذا مطل تعقرب ، وإذا وعد تعرقب ) ) (٢).

وقوله: ((ومن المستعار: عصف بهم الدهر... وتقول عصف بهم الزمان اشد العصف ، جعلهم كمأكول العصف )) (T).

وقوله: ((ومن المستعار: (أتانا عن عفر) أي: بعد حين: وأصله لليالي العفر .... وتقول (فلانة عفيرة ما تُهدي عفيرة)، وهي التي لا تهدي لجاراتها، والعفيرة: دحروجة الجعل لأنه يعفرها، وتقول: ما هي مهداء ولكن عفير، ما لجاراتها منها إلا الصفير ... وتقول لابد للمسافر من معونة المعافر، وهو الذي يمشي مع الرفاق ينال من فضلهم)) (3)

وقوله : (( ومن المستعار : ريح عقيم.والدنيا عقيم لا ترد على صاحبها خيرا ... وتقول : بلاه بالسقام ، ورماه بالداء العقام )) (٥)

مما سبق يبدو أن الزمخشري أراد بهذه السجعات غرضا تعليميا ، إذ هي عبارات مسجوعة يسهل حفظها ، مع اشتمالها على فنون من المجاز .

١ -الأساس (عدم).

٢ - الأساس (عرفب).

٣ - الأساس (عصف).

٤ - الأساس (عقر).

٥ - الأساس (عقم) ، وينظر : (علط) (عون) (عوي) (عيب). ٧ ٩

تأثر الزبيدي بالزمخشري

يعد الزبيدي الزمخشري من أئمة التحقيق وقد أفصح عن ذلك في سياق رده على شيخه الذي أنكر على الفيروز أبادي تصحيحه لقولهم (استأهل) خلافا للجوهري، إذ قال : ((قلت وهذا نكير بالغ من شيخنا على المصنف بما لا يستأهله، فقد صرح الأزهري والزمخشري وغيرهما من أئمة التحقيق بجودة هذه اللغة)) (۱).

ولم يقتصر تأثر الزبيدي بالزمخشري على ما استمده من (أساس البلاغة) ؟ إذ ترد في (تاج العروس) إشارات إلى كتابيه الأخرين: الكشاف والفائق.

وقد وردت إشارة الزبيدي إلى كتاب الكشاف فيما يقارب (ثلاثا وثلاثين مادة) $^{(7)}$ . أما كتاب الفائق فقد وردت إشارة الزبيدي إليه في (اثنتي عشرة) مادة  $^{(7)}$ . وقد تمثل تأثر الزبيدي بأساس البلاغة بمظهرين :

- ما أثبته في تاج العروس من مجازاته.
  - ما أثبته فيه من سجعاته.

#### أ - مجازات الأساس في تاج العروس

يبدو حذو الزبيدي حذو الزمخشري في المجاز في إيراده العبارة بعد قوله: ومن المجاز أو يثبتها ثم يتبعها بالقول وهو مجاز ، وهذا ما جرى عليه الزمخشري في أساس البلاغة ، ومن أمثلة ذلك قول الزبيدي : (( ... وفلان أساس أمره الكذب ، وهو مجاز )) (3).

و يقول الزبيدي: (( ومن المجاز: خَبَط زيدا، إذا سأله المعروف من غير آصرة على فاعلة، وهي الرحم والقرابة)) (٥) ·

و يقول : (( من المجاز : الخِدْرُ : أَجَمَةُ الأسد ومنه قولهم : أسدٌ خادِرٌ ، أي مقيم في عرينه داخل في الخدر وخَدَرَفي عرينه )) (٦) .

١ - تاج العروس (أهل).

٢ - ينظر : تاج العروس (خلف)(خمط)(خير) (ذرح)(رأبل) (رسل)(روض) (سنبك) .

٣ - ينظر: تاج العروس (كذب) (كرب) (كفت) (مطط) (نخص) (نشب)(نصب) (نفع) (وتح) (وطا)(ويب) (ويح).
 ٤ - تاج العروس (اسس).

ه - تاج العروس (خبط).

٦ - تاج العروس (خدر).

و يقول : (( ومن المجاز : وقع في الأرض تخديش : أي قليل ومطر ٍ)) (<sup>()</sup>.

ويقول: (( ومن المجاز: اتان خُدُوف، وهي التي تدنو سُرَّتها من الأرض سمنا)) (۲).

و يقول : (( ومن المجاز : خرجت السماءُ خُرُوجا أصْحَتُ وانقشع عنها الغيم . والخرج والخروج : السحاب أول ما ينشأ )) (٣) .

وفي مواضع كثيرة نرى أنَّ الزبيدي ينقل ما أورده الزمخشري من المجازات من غير أن ينسبه إلى الزمخشري ، ومن أمثلة ذلك قوله : (( ومن المجاز : هو الذي أعاد المكارم وأحيا رفاتها ، وأنشر أمواتها )) (٤) .

وفي الأساس : (( هو الذي أعاد المكارم وأحيا رفاتها ، وأنشر أمواتها)) (٥) .
قال الزبيدي: (( ومن المجاز: خرج مشتملا بريطة الظلماء ، وهو يجر رياط الحمد))(٦) .

وأورد الزمخشري العبارة نفسها  $({}^{()})$ 

قال الزبيدي : (( ومن المجاز : تزاوج الكلامان وازدوجا . وقالوا على سبيل المزاوجة هو الازدواج بمعنى واحد )) (^) .

وفي الأساس : (( ومن المجاز : تزاوج الكلامان وازدوجا.وقال على سبيل المزاوجة والازدواج )) (٩) .

قال الزبيدي : ((والصبح يشُلُ الظَّلام أي يطرُدُه ، وهو مجاز )) (١٠) وفي الأساس : ((ومن المجاز : الصبح يشُلُ الظلام .... )) (١١)

١ - تاج العروس (خدش).

٢ - تاج العروس (حذف) .

٣ - تاج العروس (خرج).

٤ - تاج العروس (رفت).

٥ - الأساس (رفت).

٦ - تاج العروس (ريط).

٧ - ينظر: الأساس (ريط).

٨ - تاج العروس (زوج).
 ٩ - الأساس (زوج).

<sup>، - (</sup>دهناس (روج). ۱۰ - تاج العروس (شلل).

١١ الأساس (شلل).

قال الزبيدي : ((ومن المجاز : صخَّني فلانٌ بعظيمة : رماني بها وبهتني )) $^{(1)}$ 

وأورد الزمخشري العبارة نفسها <sup>(٢)</sup>.

قال الزبيدي: (( ومن المجاز : صفّدته بكلامي تصفيدا،إذا غلبته )) (۳) وذكر الزمخشري العبارة نفسها (٤).

قال الزبيدي : (( ومن المجاز : أصاخ فلان على حق فلان : سكت عليه أن يذهب )) ومن المجاز : أصاخ فلان على حق فلان : سكت عليه أن يذهب )) ومن المجاز : سكت عليه أن يذهب )) ومن المجاز : سكت عليه أن عليه أن

ووردت العبارة نفسها في الأساس <sup>(٦)</sup>.

قال الزبيدي : (( ومن المجاز : وثب فلان من فخ إبليس : تاب ))  $(^{\vee})$ . والعبارة في الأساس هكذا  $(^{\wedge})$ .

قال الزبيدي: ((ومن المجاز: فقص فلان بيض الفتتة)) (٩).

وفي الأساس هذه العبارة بهذا السياق (١٠).

قال الزبيدي : (( ومن المجاز : تغيأت بفيئك : التجأت إليك )) (١١) . وأورد الزمخشري العبارة نفسها (١٢).

قال الزبيدي : ((وضربوا في قونس الليل : سرَوا في أوله ، وهو مجاز )) (۱۳).

وفي الأساس : ((ومن المجاز : .. وضربوا قونس الليل : سروا في أوله)) (١٤).

١ - تاج العروس (صخخ).

٢ - ينظر: الأساس (صَحْخ).

٣ - تاج العروس (صفد) .

٤ -ينظر: الأساس (صفد).

تاج العروس (صيخ).
 ينظر : الأساس (صيخ).

۱ - ينظر . الاساس (صبيح ۷ - تاج العروس (فخخ).

٨ - ينظر :الأساسُ (فَخْخ).

٩ - تاج العروس (فقص).

١٠ - ينظر: الأساس (فقص).

١١ - تاج العروس (فيأ).
 ١٢ - ينظر: الأساس (فيا).

١٣ - تَاجَ العَروس (قنس).

١٤ - الأساس (قنس).

قال الزبيدي : (( ومن المجاز : تقور الليل وتهور ، إذا أدبر )) (١) وذكر الزمخشري العبارة نفسها (٢).

قال الزبيدي : (( ومن المجاز: تكافحت الأمواج )) <sup>(٣)</sup> ووردت العبارة نفسها في الأساس <sup>(٤)</sup>.

قال الزبيدي : (( ورأي ملهوج ، وحديث ملهوج وهو مجاز )) (٥) وأوردَ الزمخشري العبارة نفسها (٦).

أما المواضع التي ذكر فيها الزمخشري فيما ينقل عنه من (أساس البلاغة) فهي كثيرة ، من ذلك قول الزبيدي : (( وقيل الدهر هو الزمان الطويل، قاله الزمخشري ... والدّهر : النازلة ، وهذا على اعتقادهم على أنه هو الطارق بها،كما صرّح به الزمخشري ... ومن المجاز : الدّهر العادة الباقية مُدَّة الحياة : تقول ما دهري بكذا وما ذلك بدهري ذكره الزمخشري في الأساس ... وقال الزمخشري : الدهارير : تصاريف الدهر ونوائبه ... ودّهرهم أمرٌ ،ودهر بهم،كمنع:نزل بهم مكروه . وقال الزمخشري اصابهم به الدّهر ... وقال الزمخشري في الاساس والدُّهري بالضم : الرجل المُسن القديم،لكبره )) (٧).

وقوله: (( ومن المجاز: الزَّمَّارة:الساجور الذي يجعل في عُنق الكلْب: قال الزمخشرى:واستعير للجامعة )) (٨).

وقوله: (( ومن المجاز: ... والساجور: خشبة تُعلَق. وقال الزمخشري: طُوْقٌ من حديد... وسَجَّرَت الناقة تسجيراً: حَسنَّت ، قاله الزمخشري)) (٩).

وقوله: (( ومن أمثالهم انتفخ سَحْرُهُ وانتفخت مَساحِرُه . وعلى الأول أقتصر أئمة الغريب ، والثاني ذكره الزمخشري في الأساس ... وقال الزمخشري : وإنما سُمي السّحر استعارة لأنه وقت أدبار الليل وإقبال النهار ، فهو متنفس الصبح ... وقال الزمخشري : أرض مَسْحورة لا تُتبت ، وهو مجاز )) (١٠).

١ - تاج العروس (قور).

٢ - ينظر: الأساس (قور).

٣- تاج العروس (كفح).

٤ - ينظر: الأساس (كفح).

ه - تأج العروس (لهج).

٦ - ينظر: الأساس (لهج).

<sup>› -</sup> تاج العروس (دهر) .

٨ - تاج العروس (زمر).

٩ - تاج العروس (سجر).١٠ - تاج العروس (سحر).

وقوله: ((ومن المجاز: تدثر الرجل قرينه ، هكذا في نسختنا، وفي أخرى قرنه ، وكلاهما غلط وتصحيف ، والصواب: فرسه كما في الأساس واللسان والبصائر: وتب عليه فركبه ... وقيل: ركبها من خلفها ، كجلّلها ، قاله الزمخشري )) (١).

وقد يعد ما ينقله عن الزمخشري من المجاز ، وهو في الأساس مذكور في سياق الدلالات الحقيقية ، كما في قوله: (( ومن المجاز أيضا : ربتت المرأة صبيّها : ضربت على جنبه قليلا حتى ينام ، كذا في الأساس )) (٢).

وفي الأساس: (( المرأة تربت صبيها وهو أن تضرب بيدها على جنبه قليلا قليلا حتى ينام. قال:

الا ليت شعري هل أبيتن ليلة بحرَّة ليلى حيث ربتَتي ألا ليت شعري هل أبيتن ليلة أهلى )) (٣).

ولم يقل الزمخشري إنه مجاز .

وقد ضمَّنَ الزبيدي الكثير من مستدركاته مجازات استقاها من كتاب أساس البلاغة ، اعتمد في عرضها هذا النحو من العرض.

ا. ما أثبته من غير أن ينسبه إلى الزمخشري ، ومن أمثلة ذلك قوله : (( ومما يستدرك عليه : أرض الإنسان ركبتاه فما بعْدَهُما وأرض النَّعْل : ما أصاب الأرض منها : ويُقال : فرسٌ بعيدٌ ما بين أرضه وسمائه ، إذا كان نهدا، وهو مجاز)) (٤).

وفي الأساس : (( ومن المجاز : فرسٌ بعيد ما بين أرضه وسمائه اذا كان نهدا .. )) ( $^{(o)}$ .

ويقول الزبيدي : ((وما يستدرك عليه : ... ومن المجاز : استبدّ الأمر بفلان غلب عليه فلم يقدر على أن يضبطه )) (٦)

وأورد الزمخشري هذه العبارة بقوله : (( ومن المجاز : استبد الأمر بفلان ، إذا غلبه فلم يقدر على ضبطه ... )) (٧)

١ - تاج العروس (دثر ).

٢ - تاج العروس (ريب).

٢ - الأساس (ربت).

٤ - تاج العروس (أرض).

الأساس (أرض).

٦ - تاج العروس (بدد).

٧ - الأساس (بدد).

و لا ريب أن التوافق التام بين العبارتين يدل على أن الزبيدي ينقل عن الأساس. ويقول الزبيدي: (( ومما يستدرك عليه:الأبكع الأ قطع...ومن المجاز:كلمته فبكعني بكلام خشن)) (١).

وفي الاساس : ((ومن المجاز : كلَّمْتُه فبكعني بجواب خَشْنِ ...)) (٢)
ويقول الزبيدي: (( ومما يستدرك عليه : هو منجوس متعوس . وهذا الأمر منجسه متعسة . ومن المجاز جدُّ تاعِس ناعِس )) (٣).

وفي الأساس : ((ومن المجاز : جَدِّ تاعِسٌ ناعِسٌ . )) (٤).

ويقول الزبيدي: (( ومما يستدرك عليه: الحديقة: القطعة من الزرع ، عن كراع ، وفلان أحدقت به المنية ، أي : أحاطت ،وهذا مجاز )) (٥) .

وفي الأساس : (( ومن المستعار : أمر أعصل )) ( $^{(\Lambda)}$  .

ويقول الزبيدي: (( ومما يستدرك عليه ... وكزت المرأة دملجها : ملأته عضدها ، وهو مجاز )) (٩) .

وقد أورد الزمخشري العبارة نفسها (١٠).

ويقول الزبيدي: (( ومما يستدرك عليه : ومن المجاز : هو يتمرغ في النعيم :أي : يتقلب فيه )) (١١).

وفي الأساس : (( ومن المجاز : فلان يتمرّغ في النعيم : يتقلّب فيه ..)) (١٢).

١ - تاج العروس (بكع).

٢ - الأساس (بكع).

٣ - تاج العروس (تعس).

٤ - الأساس (تعس).

ه - تاج العروس (حدق).

٦ - الأساس (حدق) .

٧ - تاج العروس (عصل).

٨ - الأساس (عصل).

٩ - تاج العروس (كزز).

١٠ - ينظر: الأساس (كزز).

١١ - تاج العروس (مرغ)

١٢ - الأساس (مرغ)

ويقول الزبيدي: (( ومما يستدرك عليه.. ومن المجاز: توزعته الأفكار، وهو متوزع القلب)) (١).

وقد وردت العبارة في الأساس بهذا السياق (7).

ولم أجد فيما استقريته من المعجمات هذه التراكيب والصياغات معروضة على هذاالنحو ،وسياق العرض يدل على أنها من وضع الزمخشري ومن صياغاته ومما أنفرد بعدّهِ من المجاز .

٢. ما أثبته من مستدركاته ونسبه الى الزمخشري ، ومن أمثلة ذلك ،قوله : (( ومما يستدرك عليه ... وتأزر الزرّع : قوّى بعضه بعضا فالتف وتلاصق واشتد ، كآزر ، قال الشاعر ...

تأزَّر فيه النبت حتى تخايَلت (باه وحتى ما ثرى الشَّاء ثوَّما .

وهو مجاز، وذكرهما الزمخشري . وفي الأساس: ويُسمى أهل الديوان ما يُكتبُ آخر الكتاب من نسخة عَمَلٍ أو فصل في مهم : الإزار، وأزر الكتاب تأزيرا وكتب كتابا مؤزرا. )) (٣).

و يقول: (( ومما يستدرك عليه ... ومن المجاز: آسَدُتُ بين الكلاب إذا هارَشْتَ بين الكلاب إذا هارَشْتَ بينها: كذا في الأساس )) (٤).

١ - تاج العروس (وزع)

٢ - ينظر: الأساس (وزع)

٣ - تاج العروس (أزر).

٤ - تاج العروس (أسد).

و يقول : (( ومما يستدرك عليه .. وقال الزمخشري : يُقال : مالكَ توولُ إلى كَتِفيك : إذا انضم اليهما واجتمع : وهو مجاز )) (١).

و يقول : (( ومما يستدرك عليه : .... ومن المجاز : تبحبحت العرب في لغاتِها ، أي اتسعت فيها ، كذا في الأساس )) (٢).

و يقول : (( .... وكل ما نُسِبَ إلى البحر فهو بحريُّ والذي في الأساس : ومن المجاز : امرأةُ بحرية ، أي عظيمة البطن ، شُبَهت ْ بأهل البحرين ، وهم مطاحيل عظامُ البُطون)) (٣).

و يقول : (( ومما يستدرك عليه ... وبرَّح الله عنك : كشف عنك البَرْحَ . ومن المجاز : هذه فعله بارحة : أي لم تَقَعْ على قصد وصواب ، وقتلة بارحة : شَرْرٌ ، أُخِذت من الطير البارح كذا في الأساس )) (٤)

و يقول: (( ومن المجاز: البقر العيال، يقال: جاء فلان يجُرُ ( بقرة) أي : عيالا ، و (عليه بقرة من عيال ومال) أي : جماعة . وقال الزمخشري: والمراد الكثرة والإجتماع كما يقال: لفلان قنطار من ذهب، وهو ملِءُ مَسْكِ البقرةِ ، لمَّا استكثروا ما يَسَعُ جلدُها ، ضربوه مثلا في الكثرة)) (٥)

و يقول: (( ومما يستدرك عليه ..... ومن المجاز: إن لم تفعل كذا فهي بلدة بيني وبينك: يريد القطيعة، والفراق، أي أباعدك حتى تفصل بيننا بلدة من البلاد ... وفي الأساس: من المجاز: ( تبلّدت الجبال): تقاصرت في رأي العين من ظلمة الليل)) (٦).

١ - تاج العروس (أول).

٢ - تاج العروس (بحح).

٣- تاج العروس (بحر ).

٤ - تاج العروس (برح).

٥ - تاج العروس (بقر ).

٦ - تاج العروس (بلد ).

ب - سجعات الأساس في تاج العروس.

أثبت الزبيدي في تاج العروس كثيرا من سجعات الزمخشري في سياق ما كان يعرضه من دلالات الألفاظ، وقد جاء إيراده لها على هذه الوجوه من العرض:

ما نص على انه من سجعات الأساس ، ونلمح ذلك في الأمثلة الآتية ،
 إذ

(( .. ومن سجعات الأساس : خَبُثَت منهم المخاير ، فمشت بينهم المآير)) (١).

و يقول : (( ومن سجعات الأساس: خَرَجوا كأنهم الأصل ، على رؤوسهم البَصل )) (٢).

و يقول : (( ومن سجعات الأساس : فلان لا تفارقه الفَكَّه ، ما صحبت السماك الفكَّه ))  $\binom{7}{}$ .

و يقول: (( ومن سجعات الأساس: لوكنت من العرب لكنت من أنباطها، أو كنت من النجوم لكنت من أعلاطها)) (٤).

و يقول : (( ومن سجعات الأساس : لا بد للقرعاء من حسد الفرعاء )) (٥).

• ما أثبته دون أن ينسبه إلى الزمخشري . ويدل على ذلك اتفاق العبارة ، ومن أمثلة ذلك ، قوله : (( ومن المجاز : ليس حبير الحُبور ، واستوى على سرير السرور )) (٦) وذكر الزمخشري هذه العبارة المسجوعة (٧) .

وقوله : (( نزلنا ببني أخنس ، فسقونا لبنا أخرس )) (^).

وقد ذكرها الزمخشري <sup>(٩).</sup>

١ - تاج العروس (أبر)

٢ - تاج العروس (بصل).

٣ - تاج العروس (فكك).

٤ - تاج العروس (علط).

ه - تاج العروس (فرع).

٦ - تاج العروس (حبر).

٧ - ينظر: الأساس (حبر).

٨ - تاج العروس (خرس).

٩ - ينظّر: الأساس (خرس).

وقوله : (( ومن المجاز : جعل الحشاش في أنفه ، وقاده إلى الطاعة بعنفه ))  $^{(1)}$ و أورد الزمخشري هذه السجعة  $^{(7)}$ .

وقوله : (( و اكبر اه إذا رفع قبر اه ))  $(^{"})$ .

وقد عدّ الزمخشري هذه العبارة المسجوعة من المجاز بقوله : ( ومن المجاز ... وتقول : وأكبراه ، إذا رفع قِبراً ه )) (  $^{(3)}$  .

• ما اثبته في المستدرك منها .ومن امثلة ذلك ، قوله : (( ومما يستدرك عليه ... وتأرَّض َلي : تضرَّع ومن سجعات الأساس : فلان إن رأى مطعما تأرَّض وإن مطعما اعرض )) (٥).

ولم يذكر الزمخشري تأرض بمعنى تضرع ، وإنما بمعنى لزم الأرض ، يقول : ( وتأرض فلان لزم الأرض فلم يبرح ، وتقول فلان وإن رأى مطمعا تعرض وإن أصاب مطعما تأرض )) (٦).

و يقول الزبيدي : (( ومما يستدرك عليه : قولهم : أستأسر ، أي كُن أسيرا لي ومن سجعات الأساس : مَنْ تزوَّجَ فهو طليق قد أستأسر ، ومن طلق فهو بُغاث قد استنسر ))

(٧)

و يقول : (( ومما يستدرك عليه جمع الإكاف : أكِّفَة وأكفُ ، كإزار وازرَة وأزرر ... ومن سجعات الأساس : رأيتهم على الهوان مُعَكَّفة ، كأنهم حُمُرً مُؤكَّفة )) (^) .

ويقول: (( ومما يستدرك عليه زرده : أخذ عنقه والزردان الضيف ، ومن سجعات الأساس : قد تبين فيه الدرد ، فأطعمه ما يزدرد )) (٩).

١ - تاج العروس (خشش).

٢ - ينظر: الأساس (خشش).

٣ - تاج العروس (قبر).

٤ - الأساس (قبر).

٥ - تاج العروس (أرض).

٦ - الأساس (أرض). ٧ - تام العدور (اس

٧ - تاج العروس (اسر).
 ٨ - تاج العروس (اكف).

٩ - تاج العروس (زرد).

و يقول : (( ومما يستدرك عليه وبقي من الأمور المشهورة حرب الفساد ... ومن سجعات الأساس : من كثرت مفاسده ظهرت مسافده )) (١).

ويقول : ((ورجل دعرة كهمزة به عيب ومن سجعات الأساس : فلان داعر في كل فتنة ناعر))(7).

ويقول : (( يقولون ترس الباب وباب متروس وفي الأساس : تسترت بك من الحدثان ، وتترست من نبال الزمان )) ( $^{(7)}$ .

ويقول: (( ومما يستدرك عليه قولهم: فلان حظه ناقص، وجده ناكص وهو مجاز كما في الأساس)) (٤).

و يقول: (( وقال أبو عمرو: رفض فوه يرفض إذا اتغر كما في العباب ، ومن المجاز دهمني من ذلك ما انفض منه صدري وارفض منه صبري ، وتقول لشوقي إليك رفضات ، ولحبك في مفاصلي ركضات ؛ من رفضت الإبل ، إذا تبددت في المرعى كما في الأساس )) (٥).

ويقول: (( والعياط ككتاب: الصراخ والزعقة ، ومن سجعات الأساس: هذا زمان عقمت فيه القرائح ، واعتاطت الأذهان اللواقح ، من اعتاطت الناقة ، إذا حالت )) (٢). وأردف الزبيدي شرحه بمستدرك ذكر فيه طائفة من الألفاظ ، واتبعها بسجعة من سجعات الأساس ، إذ قال: (( وانتشطته الحية كأنشطته وهذه نشطة منكرة ، ومن سجعات الأساس: نقطة بسن قلم شر من نشطة بناب أرقم )) (٧).

وجاء في مستدركه : (( والأفدع المائل المعوج والفدع الشدخ والشق اليسير ، ومن لطائف الزمخشري ، استعرض رجل عبدا فرأى فدعا ، فأعرض عنه ، فقال له الأفدع : خذ الأفدع ، وإلا فدع ، فاشتراه )) (^).

١ - تاج العروس (فسد).

٢ - تاج العروس (دعر).

٣ - تاج العروس (ترس).

٤ - تاج العروس (نكص).

ه - تاج العروس (رفض).

٦ -الأساس (عاط).

٧ - تاج العروس (نشط).

٨ - تاج العروس (قدع).

• ما لم يكن مسجوعا وعده منها ، ونلمح ذلك في الأمثلة الآتية ،إذ يقول: (( ومن سجعات الأساس : ومن يقدر على عد الرمّل وحسنب الحصى )) (۱) .

لا سجع في هذه العبارة ، وقد أثبتها الزمخشري في مستهل المادة ، ومن منهجه أن يختم عرضه للدلالات المجازية بعبارات ينشئها .

ويقول : (( يقال لمن انتفخت أوداجُه غضبا: " قد أحْرَنفش حُفاتْه ")) (٢).

و يقول : (( ومن سجعات الأساس : ولا تخرج عن دائرة الإسلام حتى يخرج القمر عن دارته )) (٣) .

و يقول : (( ومن سجعات الأساس : ودعوا بالقدار فنحر فاقتدروا وأكلوا القدير )) (٤).

ومن طريف ما وقع فيه الزبيدي في هذه السجعات ، قوله : (( ومن سجعات الأساس : وما كانت نبوة إلا تتاسخها ملك جبرية )) (٥).

وقد أوردها الزمخشري هكذا: ((وفي الحديث: دعوها فأنها جبارة. وما كانت نبوة إلا تناسخها ملك جبرية، أي إلا تجبر الملوك بعدها)) (٦).

وقد وقع الزبيدي هنا في وهمين:

الأول : إنه عدَّ العبارة من السجع . وهي ليست كذلك؟ إذ لا سجعة فيها .

و الثاني : إنّ الزبيدي – عفا الله عنه – عدّ هذا الكلام للزمخشري ، وهومن الحديث الشريف ، فقد أخرج الإمام أحمد بن حنبل رضي الله عنه في حديث عتبة ابن غزوان رضي الله عنه ((و إنها لم تكن نبوة قط إلا تتاسخت حتى تكون عاقبتها ملكا)) ( $^{(\vee)}$ .

١ - تاج العروس (حسب).

٢ - - تاج العروس (حفث).

٣ - تاج العروس (دور).

٤ - تاج العروس (قدر).

٥ - تاج العروس (جبر).

٦ - أساس البلاغة (جبر).

٧ - مسند الإمام احمد بن حنيل ١٧٤/٤.

وفي حديث النعمان بن بشير رضي الله عنه ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ( تكون النبوة فيكم ما شاء الله ...) إلى أن يقول ( ثم تكون ملك جبرية) (١).

مصادر ه

نهضت معجماتنا فيما اشتملت عليه على أساس واحد ، وهو أن يستمد اللاحق

١ - مسند الأمام اجمد بن حنبل ، ١٧٣ ويظر : صحيح مسلم ٢١٥/٨ ، النهاية في غريب الحديث ٤٧/٥.

منها مادته مما سبقه ، وقد جرى المؤلفون على هذا النهج ابتداءً من أول معجم بعد (العين) حتى آخر معجم وهو تاج العروس الذي هو أوفاها وأوسعها مادة لحرص مؤلفه على أن يضمنه معظم ما اشتملت عليه المعجمات السابقة ، وهو جار على أسلوب من سبقه في العرض .

ولم تخالف المعجمات الأخرى التي ظهرت بعد تاج العروس هذا النهج .

وإذا كانت أحجامها قد اختلفت فإن ذلك يرجع إلى مقدار ما يستمده السابق من اللاحق ، أو إلى ما يتجه إليه مؤلفه ويتوخاه في تأليفه ، كما هو الشأن في مقاييس اللغة ، إذ تراءى لمؤلفه ابن فارس أن دلالات الألفاظ تتنظم بحسب ما تتكون منه بنيتها من الحروف لأداء دلالات محدَّدة وكما هو الشأن في أساس البلاغة الذي عنى فيه مؤلفه بما يتولد من الألفاظ من الدلالات المجازية ، و تمييزها من دلالاتها الأصلية من الحقيقية ، إذ يرى أن ذلك هو الأساس ، الذي تقوم عليه البلاغة .

وإنا لنجد في هذا المعجم إشارات إلى معجمات سابقة تدل على اعتماده عليها فيما صرح به من أسمائها ، وفيما لم يصرح به ، ودل اتفاق اللفظ والشاهد والتوجيه عليه .

وقد ذكر العين في مواضع كثيرة في سياق بيانه لدلالات الألفاظ ، ومن أمثلة ذلك .قوله : (( وفي كتاب العين الواو في مرئي أكلتها الياء ، لأنّ أصله مرءوي )) (۱).

وقوله : ((وخَلُّ تَقيفٌ وثِقَيفٌ . وفي كتاب العين : تقيف ، وقد تَقُف تَقافَة )) (٢). وقوله : ((ومن المجاز :... وأرمل : افتقر وفني زاده ، وهو من الرمل كأدقع من الدقعاء ، ومنه الأرملة والأرامل ، وفي كتاب العين : ولا يقال شيخ أرمل إلا أن يشاء شاعر في تمليح كلامه كقول جرير :

هذي الأرامل قد قضيّيت حاجتها فمن لحاجة هذا الأرمل الذكر )) (").

وقوله : (( ومن المجاز: هو صاحبُ مال وعلم وكل شيء ، وفي كتاب العين :وصاحبُ كلّ شيء : دُوهُ )) (٤).

١ - الأساس (أكل).

٢ - الأساس (ثقف).

٣ - الأساس (رمل).

٤ - الأساس (صحب).

وقوله : (( وفي العين : عِثْرة الرجل : أقر باؤه من ولده وولد ولده وبني عمه دِنْياً )) (١).

على أننا نجده في مواضع ينقل عن العين دون أن يشير إليه ، ويتضح لنا ذلك من اتفاق العبارة والتوجيه ، ونلمح ذلك في الأمثلة الآتية ، إذ يقول : (( ومن المجاز : الزرع يؤازر بعضه بعضا إذا تلاحق والتف من ()) (٢).

وذكر صاحب العين هذه العبارة ، بقوله : (( الزرع يؤازر بعضه بعضا إذا تلاحق والتف )) (<sup>(۳)</sup>.

و يقول الزمخشري : ((ومن المجاز : واستأسد النبتُ طال وجُنَّ )) (أ) . وفي العين : ((واستأسد النبت طال وجُنَّ )) (أ) .

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : .. ويقال : أنت أبطن بهذا الأمر خبْرَة ، وأطول له عشرة )) (٦).

وفي العين: (( وتقول: أنت أبطن بهذا الأمر خبرة ، وأطول به عشرة، أي اخْبَر بباطنه )) (٧).

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : ... وما أحسن بلَّة لسانه إذا كان واقعا على مخارج الحروف )) (<sup>(^)</sup>.

وفي العين : (( وبلة اللسان : وقوعه على مواضع الحروف ، واستمراره على النطق ، يقال : ما أحسن بلّة لسانه )) (٩).

ومن مصادره الجمهرة ، إذ نقل عن ابن دريد ، في قوله: (( ومن المجاز : ... ومحضتك الود والنصح وأمحضتك . ورجل ممحوض الضريبة .

وقال ابن دريد: أمحضتك في الود لا غير )) (١٠).

١ - الأساس (عتر).

٢ - الأساس (أزر).

٣ - العين (أزر).

٤ - الأساس (أسد).

٥ - العين (أسد).

٦ - الأساس (بطن).

٧ - العين (بطن).

٨ - الأساس (بلل).

٩ - العين (بلل).

١٠ - الأساس (محض) .

وقد ذكر ابن دريد نص هذه العبارة بقوله : ((ويقال : محضت الرجل وامحضته ، إذا سقيته اللبن المحض وإمحضته الودَّ لا غير وامتحضت أنا ، إذا شربت المحض )) (١). وفي مواضع من الأساس ينقل عن الجمهرة من غير أن يشير إليها .

يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : .... ونكح فلان في بني فلان فبغَّل او لادهم أي هَجَّنَهم )) ( $^{(7)}$ .

وفي الجمهرة: (( ويقال: نكح فلان في بني فلان فبغَلهم ، أي هجَّن أو لادهم )) (٣).

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : قراً ط الفرس عنانَه وهو أن يرخيَهُ حتى يقع على ذِفراه مكان القرط وذلك عند الركض )) (٤)

وفي الجمهرة: (( ويقال: قراً طفلان فرسه العنان ، فلهذه الكلمة موضعان: ربما استعملوها في طرح اللجام في رأس الفرس، وربما استعملوها للفارس إذا مد يده بعنانه حتى يجعلها على قذال فرسه)) (٥)

ومن المصادر التي لم يشر إليها (تهذيب اللغة) ، للأزهري ، إذ يقول الزمخشري : (( ومن المجاز:أخذ المُصدّق ممائِمَ أموالهم أي كرائمها ، الواحدة حميمة )) (٦)

وفي تهذيب اللغة: ((يقال: اخذ المصدق حمائم الإبل أي كرائمها)) (٧). ولم أجد هذه العبارة في (العين) و (الجمهرة).

١ - جمهرة اللغة (حضم).

٢ - الأساس (بغل).

٣ - جمهرة اللغة (بغل).

٤ - الأساس (قرط).

جمهرة اللغة (رطق).

٦ - الأساس (حمم).

٧ - تهذيب اللغة (حمم) .

ومن مصادره أيضا المحيط في اللغة للصاحب بن عباد ، ولم يشر الزمخشري الى هذا المصدر ، ونلمح ذلك في قول الزمخشري ، إذ يقول: (( ومن المجاز: استبدَّ الأمر بفلان ، إذ اغلبه فلم يقدر على ضبطه)) (١)

ويقول صاحب المحيط: (( واستبَّد الأمر بفلان: غَلْبَه حتى لا يضبطه))(٢).

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : رمي فلان بحجره إذا قرن بمثله )) ( $^{7}$ ). ويقول الصاحب بن عباد : (( ..ورُمِي فلانٌ بحجره : أي بقرْنِ مِثلِه )) ( $^{3}$ ) و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : بلغ الأمر المذمر )) ( $^{6}$ ). وفي المحيط : (( ... قد بلغ الأمرُ المذمَّرَ : إذا اشتد )) ( $^{7}$ ).

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز :فلان يزاحر فلان يعاديه ويحبنطىء له )) و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز :فلان يزاحر فلانا : اذا كان يعاديه وينتفخ له )) (( ... فلان يزاحر فلانا : اذا كان يعاديه وينتفخ له ))

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز :جمل مفدّن وقد فدّنه الرعي تفدينا اي سمّنه وصيره كالفدن )) (٩).

وفي المحيط : (( ... وجمل مفدّن وقدْنُ : أي عظيم سمين وفدّنه الراعي )) (١٠)

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : رجل مرت الحاجبين ومرت الجسد : لاشعر عليه )) (١١) .وفي المحيط : ((.. وهو مَرْتُ الحاجبين والجَسد : أي لا شعر عليه .. )) (١٢).

١ -الأساس (بدد)..

٢ - المحيط في اللغة (بد)

٣- الأساس (حجر) .

٤ - المحيط في اللغة (حجر).

ه - الأساس (ذمر).

٦ - المحيط في اللغة (ذمر).

٧ - الأساس (زحر).

٨ - المحيط في اللغة (زحر).

٩ - الأساس (قدن).

١٠ - المحيط في اللغة (فدن).

١١ - الأساس (مرت).

١٢ - المحيط في اللغة (مرت).

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : هو ممثلخ العقل)) (١) وفي المحيط : (( ورجل ممثلخ العقل : أي ذاهِبُه )) (٢).

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : ماق الطعام وحمق : كسد )) <sup>(٣)</sup>.

وفي المحيط: ((وماق الطعام: إذا ارخُصَ وكَسَدَ )) (٤).

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز : نبض بالكلمة : أخرجها متحذلقا كأنه صلصلها وصفاها )) (٥).

وفي المحيط: (( ... ونبض بالكلمة: إذا أخرجها متحذلقا وقد صفاها )) (٦). ولم أجد هذه العبارات في ( العين ، والجمهرة ، والتهذيب)

)): ومن مصادره التي لم يشر إليها (الصحاح) للجوهري ، يقول الزمخشري : (( ومن المستعار : هذا القول لاعناج له ... )) ( $^{(\vee)}$ .

ويقول الجوهري : (( ...... وقول لا عناج له ، إذا أرسِلَ على غير رَويّه )) (٨)

ومن المصادر التي اعتمد عليها الزمخشري دون أن يشير إليها (المحكم والمحيط الأعظم) لابن سيده (ت ٤٥٨ هـ).

يقول الزمخشري: ((ومن المجاز: فلان مقلّح: مجرّب)) (٩) . يقول الزمخشري: ((ورجلٌ مقلّح: مذلل مجرّب)) (١٠) .

ولم أجد هذا القول في المعجمات التي سبقت معجم ( المحكم والمحيط الأعظم) ونخلص من ذلك أن الزمخشري لم يكن معنيا كثيرا بذكر مصادره.

١ - الأساس (ملخ).

٢ - المحيط في اللغة (ملخ).

٣ - الأساس (موق).

٤ - المحيط في اللغة (موق).

٥ - الأساس (تبص).

٦ - المحيط في اللغة (نبص).

٧ - الأساس (عنج).

٨ - الصحاح (عنج).

٩ - الأساس (قلح).

١٠ - المحكم والمحيط (قلح).

### مآخذ على منهج الزمخشري في أساس البلاغة

تبدّت لي طائفة من المآخذ المنهجية في أساس البلاغة ، وهي في جملتها لا تهون من قيمة هذا المعجم ، أوردها فيما يأتي :

ا - على الرغم من حرصه على تمييز الدلالات الحقيقية للألفاظ من الدلالات المجازية ،اذ درج على البدء بعرض الدلالات الأولى ثم التعقيب عليها الدلالات المجازية ، بعد قوله من المجاز ، نجده يورد كثيراً من الدلالات المجازية ضمن القسم الأول ، كما يتضمن قسم المجاز الكثير من الدلالات الحقيقية .

ومن ذلك مااورده من المجاز ضمن الحقيقة ، قوله : (( ألقت الدجاجة بطنها . ونثرت المرأة للزوج بطنها إذا أكثرت الولد )) (١).

وقوله : ((... رأس مُبَرَطْلٌ ؛ طويلٌ من البرطيل وهو الحجرُ المستطيلُ ..)) (۲)

وقوله: (( ... وبَعلَ بالأمر إذا عيَّ به )) <sup>(٣)</sup>.

وقوله: (( ... وطريق فيه ابوال البغال إذا كان صعبا )) (٤) .

وقوله : (( اجتمع الصميم والزَّعانف وهم الأدعياء وهي في الأصل أطراف الأديم وأجنحة السمك )) (٥) .

وقوله: (( ... ووقعوا في أمّ صبَّور وأمّ صبَّار : داهية ، وسلكوا أمَّ صبَّار وهي الحرَّة ... وإن فلانا لصنتبور ": فرد لا ولد له ولا أخ ، وأصله النخلة تبقى منفردة ويدق أصلها )) (٦) .

وقوله : (( فلان لين العريكة إذا كان سَلِساً وأصله في البعير ، والعريكة السنام)) ( ) .

١ - الأساس (بطن).

٢ - الأساس (برطل) .

٣ - الأساس (بعل) .

٤ - الأساس (بغل).

ه - الأساس (زعنف) .

٦ - الأساس (صبر).

٧ - الأساس (عرك).

وقوله: (( ... ووصى النبتُ : أتصل وكثر . وأرضٌ واصية النبات . وواصى البلدُ واصله )) (۱) .

وقوله: ((وهو وغدٌ من الأوغاد: دَنيٌّ وأصله سَهْم لاحظً له)) (٢).

ومما أورده من الدلالات الحقيقية في المجاز قوله : (( ومن المجاز : هو شادّ عن القياس . وهذا مما شدّ عن الأصول . وكلمة شاذة ... )) (7) .

فالشاذ ليس مجازا ، لأنه مصطلح وقد استعمل بمعناه .

وقوله: ((ومن المجاز: وأرض مُشَطَّبة: قد خطَّ فيها السيلُ)) (٤).

وقوله : (( ومن المجاز : ...... ولم يزل في شقاء من امرأته : في تعب ومازلت تُشاقي فلانا من اليوم مُشاقاة : تعاسره ويعاسرك . وشاقيته على كذا: صابرته)) (٥)

فهذه الدلالات حقيقية وليست مجازية لان (( المشاقاة : لسوء الخُلُق والمعُاسرة . وهو أيضاً - مُصابرة الإنسان صاحبه))(١) .

وقوله: (( ومن المجاز: ... وآشتكر الجنين: نبت عليه الشكير وهو الزغب، وكل شعر لين رقيق فهو شكير كشعر الشيخ والنابت تحت الضفائر، وفلانه ذات شكير وهو ما ولى الوجه والقفا)) ( $^{(\vee)}$ .

( فاشتكر الجنين ) دلالة حقيقية لان (( الشكير من الشعر : ما ينيب بين الضفائر ، ومن النبات ما ينبت من ساق الشجر قضبان غضة تخرج بين القضبان القاسية ، والجميع : الشكير )) (^) .

وقوله: (( ومن المجاز: ودابة بها شكال: إحدى يديه و إحدى رجليه بيضاوان وشكل الكتاب : قيده ، وهذا كتاب مشكول والماء من الدم أشكل . قال جرير:

فما زالت القتلى تمجّ دماءَها بدجلة حتى ماءُ دِجلة أشكلُ )) (١).

\_

١ - الأساس (وصبي).

٢ - الأساس (وغد).

٣ - الأساس (شذذ) .

٤ - الأساس (شطب).

٥ - الأساس (شقو).

٦ - المحيط في اللغة (شقا) .

٧ - الأساس (شكر).

٨ -العين (شكر) ، وينظر: المحيط في اللغة (شكر) ١١٢

وفي العين (( والأشكلُ في ألوان الإبل والغنم: أن يكون مع السواد حمرة وغيره ، كأنه قد أشكل لونه ... والأشكلُ في سائر الأشياء: بياض وحمرة وقد اختلطا .. وشكلت الكتاب قيدته )) (٢) .

وقوله : (( ومن المجاز : ..وسلكوا الضّيّقة وهما طريق بين مَكّة والطائف ، وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ( هي اليسراء ) تفاؤلا )) ( $^{(7)}$  .

وقوله: ((ومن المجاز: الغز كلامه: عِمّاه ولم يبينه، والغز في كلامه ولغّز، وجاء بالألغاز في شعره وباللّغز ...) (3)

وقوله: (( ومن المجاز: ،نجله أبّ كريم ... وهو نَجْلُ فلان )) (٥) .

وقد ذكر الجوهري دلالة النجل بقوله : (( النَجْل : النَسْل . ونجله أبوه : أي ولده . يقال : قبح الله ناجليه )) (٦) .

أما ابن سيده فيقول : (( و النجل : الولد ))  $^{(\vee)}$  .

وقوله : ((ومن المجاز: نحب الباكي ينحب نحيبا ، وانتحب انتحابا: ( في بكائه)) (^)

وقوله : (( ومن المجاز : رجلٌ ناسكٌ وذو نُسلُكٍ : عابد ، وهو من النُسَاك : العُبَّاد )) (٩) .

وقوله: ((ومن المجاز: نَضر وجهه : حَسن وغض )) (١٠).

ويوضح صاحب العين دلالة نضر بقوله : (( نضر الورق والشجر والوجه ينضر أنضورا ونُضرة ونضارة فهو ناضر : حسن . وقد نضره الله وأنضره )) (١١) .

و هو في قوله تعالى: ﴿وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ ﴾ (القيامة: ٢٦)

١ - الأساس (شكل).

٢ - العين (شكل) .

٣ - الأساس (ضيق).

٤ - الأساس (لغز).

ه - الأساس (نجل).

٦ - الصحاح (نجل) .

٧ - المحكم والمحيط الأعظم (نجل) .

٨ - الأساس (نحب) .

٩ - الأساس (نسك) .

١٠ - الأساس (نضر).

١١ - العين (نضر).

﴿ إِلَّى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴾ (القيامة: ٢٣)

وقوله: ((ومن المجاز: غلام نَعْلُ ، وجارية نَعْلة: لزِنْيةٍ)) (١) .

وقوله :(( ومن المجاز: للقدر نهيم )) (۲) ، (( فالنهيم : صوت فوق الزئير )) (7) ، والنهيم صوت القدر .

للم يقتصر الأمر على ذلك بل بلغ به الأمر إلى أنه يضع الاستعمال الواحد للفظ مرة في قسم الحقيقة وأخرى في قسم المجاز . ونلمح ذلك في الأمثلة الآتية ،إذ يقول :(( وهم أكفاء سواء ، ودماؤهم بواء .. ومن المجاز : الناس في هذا الأمر بواء : أي سواء )) (٤) .

فالبواء بمعنى السواء ، استعملها الزمخشري في الحقيقة والمجاز .

٣ - إنه يورد العبارة ضمن الحقيقة ويوردها نفسها ضمن المجاز في مادة أخرى. ونلمح ذلك في قوله: (( العُجْزة: العقدة في عود وغيره والخَلَنْجُ ذو عُجَر. وعَجراء من

سَلَمٍ: عصا فيها عُجَرِ". وكيس أعجرُ. "والقيت إليه عُجري وبُجري " .....)) (٥) .

أما ورود هذه العبارة ضمن المجاز ، فنلمحه في قوله : ((ومن المجاز : القيتُ الله عُجَري وبُجري إذا أطلعتُه على معائيكَ لثقتك به )) (٦) .

وقد أورد ابن دريد هذه العبارة على النحو الآتي : (( ... فأما حديث على رضي الله عنه :" إلى الله أشكو عجري وبُجري " أي ما أكتمه وأخفيه وهذا مثل ))  $(\vee)$  .

أما ابن منظور فيقول : (( .. ابن الأعرابي: إذا كانت في السُرَّة نفخة فهي بُجْرَةٌ ، وإذا كانت في الظهر فهي عُجرةٌ ، قال : ثم ينقلان إلى الهموم والأحزان ، وقال : ومعنى قول على كرم الله وجهه : أشكو إلى الله عجري وبجري أي همومي وغمومي )) (^)

١ - الأساس (نغل) .

٢ - الأساس (نهم) .

٣ - المحيط في اللهة (نهم).

٤ - الاساس (بوأ).

ه - الأساس (عجر).

٦- الأساس (بجر) .

٧ - جمهرة اللغة (بجر) .

٨ - اللسان (بثعر) .

والقيت إليه عجري وبجري مجاز حقاً ، فوضعها في المجاز هو الصحيح و لا يجوز وضعها في الحقيقة .

إنه يورد ما يستدل به من الأمثال ضمن الدلالات الحقيقية ، ويوردها
 ضمن المجاز دون أن يظهر سبب إيرادها في الموضع الذي وضعها فيه .

فمما أورده في الحقيقة من الأمثال ، قوله : (( وفي مثل " المعزى تُبهي ولا تُبنى )) (١).

وأورد الميداني (أبو الفضل احمد بن محمد النيسا بوري (ت ١٨٥ هـ) هذا المثل

في" مجمع الأمثال ، بقوله : " المعرزى تُبهى ولا تُبنى" ، الأبهاء : الخَرْف ، والابناء : أن تجعله بانيا ......يضرب لمن يُقْسِدُ ولا يصلح ))(٢) .

وقوله: ((.. وفي مثل: ابثُك أبن بُوحِك ، يشربُ من صبَوحِك ، وهو جمع باحَةٍ كساحةٍ وسُوحٍ أي الذي وُلِدَ في عِراصِكِ..) (٣).

واثبت هذا المثل في المستقصى (٤).

وقوله: (( ... وفي مثل " حال الجريض دون القريض " قال أبو الدُّقيش: الجريض الخُصنَّة ، والقريض الجرَّة ، أي منعت الغصة من الاجترار . )) (٥) .

ووضح الميداني هذا المثل بقوله : ((حال الجريض دون القريض ...... يضرب للأمر يُقْدَر عليه اخيراً حين لا ينفع )) (٦) .

وقوله : (( .... وفي مثل " هذا أجل من الحَرشْ ... ")) (٧).

وقد فسر هذا المثل في المستقصى بقوله : (( هذا أجل من الحرش ... يضرب لمن يخاف الشيء فيقع في أشد منه )) (  $^{(\Lambda)}$ .

وقوله : (( ..... وفي مثل " أَحُشَّكَ وتروثَّتي " أي أطعِمُك الحشيش ... )) (١)

١ - الأساس (بني) .

٢ - مجمع الأمثال ٢٦٩/٢.

٣ - الأساس (بوح).

٤ - ينظر: المستقصى ٢٩/١ .

ه - الأساس (جرض).

٦ - مجمع الأمثال ١٩١/١ .

٧ - الأساس (حرش).

٨ المستقصي ٣٨٤/٢.

وأوضح هذا المثل في المستقصى بقوله : (( أحشك وتروثني :يخاطب فرسه أي أعلفك وتروث علي ؛ يضرب للمسيء إلى من أحسن إليه )) (٢) .

ومن أمثلة الأمثال التي ذكرها ضمن المجاز ، ما نلمحه في قوله : (( ومن المجاز : ...... وفي مثل " ما يُحْجَزُ فلان في العِكْم " أي لا يقدر على إخفاء أمره )) (٣) .

وقد ذكر الميداني هذا المثل في مجمع الأمثال (٤).

و يقول الزمخشري : (( ومن المجاز .... وفي مثل " سيرين في خرزة " لمن طلب حاجتين في حاجة )) (٥) .

و أثبت الميداني هذا المثل في مجمع الأمثال ، بقوله : (( سيرين في خرزة ... يضرب لمن يجمع حاجتين في حاجة ... )) (7) .

و يقول الزمخشري : ((من المجاز : . . . وفي مثل " ألق دلوك في الدلاء" حث على الاكتساب))(V) .

و أثبت هذا المثل في المستقصى  $^{(\Lambda)}$ .

و يقول : (( ومن المجاز : .... وفي مثل : " دمّث لنفسك قبل النوم مضطجعاً "أي استعد للأمر قبل وقوعه )) (٩) .

وقد ذكر الميداني هذا المثل في " مجمع الأمثال " (١٠) .

وأحيانا يورد المثل في الحقيقة ويورده نفسه في المجاز في مادة أخرى .

ونلمح ذلك في قوله : (( ... وماله دق ولا جل ، ولا دقيقة ولا جليلة )) (١١) .

١ - الأساس (حشش).

٢ - المستقصى ، ٦٧/١.

٣ - الأساس (حجز).

٤ - ينظر : مجمع الأمثال ٢٦٧/٢ .

ه - الأساس (خرز).

٦- مجمع الأمثال ٣٤٣/١ .

٧ - الأساس (دلي).

٨ - ينظر: المستقصى ٣٣٨/١.

٩ - الأساس (دمث).

١٠ - مجمع الأمثال ٢٦٥/١.

١١ - الأساس (جلل).

ويورده في مادة ضمن المجاز، إذ يقول :(( ومن المجاز: رجل دقيق : قليل الخير . وأتيته فما أدقني وما أجلني أي ما أعطاني شيئا وما أثابه دقا و لاجلا." وما له دقيقة و لا جليلة"))(١) .

وفسر الميداني هذا المثل بقوله: (( ماله دقيقة و لا ليلة ، فالدقيقة : الشاة ، والجليلة ، الناقة )) (٢) .

وقد وجدته يورد مثلين ودلالتهما واحدة ، أحدهما في الحقيقة ، والأخر في المجاز . ففي مادة (عفط) و (نفط) يورد المثل : " ماله عافطة ولا نافطة ". واثبت الميداني هذا المثل (٣) .

وقوله: (( ومن المجاز: " ماله سبَد ولا لبَد " اي شعر ولا صوف لمن لا شيء له )) (٤) .

ويورد نفس المثل في مادة أخرى ،إذ يقول : ((ومن المجاز : ... ومال لبد ، لا يخاف فناؤه من كثرته .و" ماله سبد و لا لبد ")) (٥) .

وقد اثبت الميداني هذا المثل  $^{(7)}$ .

و يقول الزمخشري: (( ومن المجاز :... ويقال للفزع : أرعدت فرائصه . وفي مثل " رب صلف تحت الراعدة " لمن يتكلم كثيرا و لا خير عنده )) (٧) .

ويورد نفس المثل في مادة اخرى ،اذ يقول : (( ومن المجاز : ... وصلفت السحابة : قل مطرها ، وسحابة صلفة .وفي مثل " رب صلف تحت الراعدة ")) (^).

ووضح هذا المثل في المستقصى بقوله: ((رب صلف تحت الراعدة: الصلف قلة النزل والخير، والراعدة السحابة ذات الرعد، يضرب للغني البخيل أي هو كالغمامة ذات المال الكثير والرعد مع صلفها)) (٩).

١ - الأساس (دقق).

٢ - مجمع الأمثال ٢٨٤/٢.

٣ - مجمع الأمثال ٣٦٨/٢.

٤ - الأساس (سيد).

٥ - الأساس (لبد) .

٦ - ينظر: مجمع الأمثال ٢٧٠/٢

٧ - الأساس (رعد) .

٨ - الأساس (صلف) .

٩ - المستقصى ٩٦/٢ .

لم يُعْنَ بتحديد نوع المجاز،ولم يكن يوازن بين الاستعمالات المجازية المتعددة،إذ لا يعرضه بعنوان واحد،بل يعرضه بعنوانات متعددة،وهي (ومن المجاز)، (ومن الكناية) (۱) ، (ومن المجاز والكناية) (۱) .

مع أنَّه في مواضع كثيرة يذكر الكناية في سياق المجاز (7) ، وفي مواضع يقول: (ومن المستعار) (3) والاستعارة مجاز .

اعتاد أن يضمن قسم المجاز من عرضه لدلالات المادة بعبارات مسجوعة ، وهي ما درج الزبيدي على تسميتها بسجعات الأساس ولم يلتزم بهذا في كل المواد ، كما ان الكثير من هذه العبارات لم يشتمل على دلالة مجازية .

ومن أمثلة ما ليس فيه مجاز قوله : ((ومن المجاز : .. وتقول : فلانة لو أبصرها الابيل ، لضاق به السبيل )) (٥) .

وقوله: (( ومن المجاز: .. لا زِلْتَ مُلقيَّ بتَهْنيَه ، مُبقَّى في بُلهْنيَه )) (٦) .

وقوله : (( ومن المجاز : .... وتقول : أكل فما أبقى حذافه ، وشرب فما ترك شفافه )) (4) .

وقوله : (( ومن المجاز : .. وتقول : ما هو إلا سجع ليس تحته رجع)) $^{(\wedge)}$  .

١ - ينظر : الأساس (آخر) (أدم) (بدد) (بدي) (برز) (بشش) (بضع) (تلو) (جمع) (حذر)(خضع) (زخخ). (زيل)
 (سوا) (صدف) (غرف).

رصور) رصص (حرص). ٢ - ينظر: الأساس (ذهب) (دحض) (شبب) (شرد) (لام) (نجو).

٣ - ينظر : الأساس (رقق) (سته) (وذر) (سبد).

٤ - ينظر : الأساس (صعد) (عجب) (عجج) (عجز).

٥ - الأساس (أبل).

٦ -الأساس (بله) . ٧ - الأساس (حذف).

٨ - الأساس (رجع).

## خاتمة البحث ونتائجه

تعددت معجمات اللغة بعد العين على نحو ظاهر ، ومع هذا التعدد لم يكن لاحقها مغنيا عن سابقها ، إذ إن المصنف لكل منها توخى فيما يسوده من صحائف أن يسد ثلمة لمحها في جهد من سبقه ، وإن يُكمل ما أخل به غيره ،أو هدف إلى أن يستوفي إبراز جانب من اللغة أغفله سواه من اللغويين . ومن أجل هذا غَدت كلها ضرورية جدا ، ومحتاج إليها دائماً .

ولعل من أبرز المعجمات التي تميزت بمنحى خاص فيما تناوله وعني به مؤلفه إنما هو أساس البلاغة للزمخشري ، إذ رأى ان البلاغة تقوم على أساس واحد هو معرفة الاستعمال الحقيقي للفظ والأستعمال المجازي له ، وكان هذا أبرز مظاهر منهجه في هذا المعجم ، إذ استهل كل مادة يعرض دلالاتها الحقيقية ثم أتبع ذلك بإيراد ما تتسع اليه من الدلالات المجازية . ومما لا شك فيه أن معرفة المدى الذي يمتد اليه كل من الاستعمالين الحقيقي والمجازي مهم جدا ومحتاج اليه في النتاج اللغوي نثرا ونظما .

وقد اقتضاني التزام الزمخشري هذا المنهج أن أمهد لدراسته بمبحث عن الحقيقة والمجاز، إذ وجدت أن من أسلافنا من ينكر المجاز في اللغة بعامة ، ومنهم من يجهد في نفيه من القرآن وتنزيه كلام الله منه . وقد تيسر لي بما استعرضته من أقوال أعلامنا أن أعرض الدلائل على بيان أهمية المجاز في اللغة وشيوعه فيها وفي أعلى نصوصها وهو كلام الله ، وبينت أن الذين أنكروا المجاز إنما وقعوا في فهم خاطئ لمدلول المصطلح ، إذ فهموا أن المجاز خلاف الحقيقة ، فهو إذن أخو الكذب والقرآن منزه عنه .

وفي مقابل هذا المنهج الغريب الذي ينكر المجاز وجدت أن من أسلافنا من يرى أن اللغة أكثرها مجاز ، وقد قاده هذا المذهب إلى عد الكثير من الاستعمالات الحقيقية من المجاز . وقد تيسر لي أن أرد هذا المذهب بتحديد المدلول الحقيقي للفظ حين يستعمل في أصل معناه .

و المذهبان كما قال يحيى بن حمزة العلوي لا يخلوان من فساد ، فأنكار الحقيقة إفراط و إنكار المجاز تفريط ، إذ إن اللفظ يقع في نطاق المجاز حينما يوضع في غير المعنى الذي يدل عليه في الأصل .

وقد تتبعت مصطلح المجاز في اللغة فوجدت أنه لم يظهر في أول كتابين في اللغة والنحو ، وهما العين وكتاب سيبويه .

إذ كان الخليل بن أحمد الفراهيدي وسيبويه يسميان ما جاء على وجه المجاز اتساعاً أو اختصاراً.

وعلى الرغم من أن لأبي عبيدة كتاباً جعل عنوانه مجاز القرآن فإن مدلول المجاز عنده لم يظهر في كتابه هذا على نحو دقيق ، إذ لم يتعدّ بيان دلالة اللفظ في سياق ما يرد فيه من الكلام ، وقد أتضح لي أن تأثير أبي عبيدة استمر في من جاء بعده من اللغوين وغيرهم في هذا الشأن .

وتتبعت بعد ذلك جهود طائفة من العلماء في النظر فيما جاء من المجاز والحقيقة في النصوص من القرآن والحديث الشريف ، وخلصت من ذلك إلى التوجه إلى دراسة أساس البلاغة فعرضت ما أنفرد به هذا المعجم من الخصائص التي تميزه عن المعجمات الأخرى السابقة واللاحقة .

ثم عرضت أسلوبه الذي انتهجه في عرض المجاز ، فهو في الغالب يورد بعد قوله : (( ومن المجاز)) ضروربا منه دونما تحديد لوجه المجاز فيه أو نوعه ، فاقتضاني ذلك أن أبين وجه المجاز ونوعه في كل منها على أنه كان في مواضع يستهل ذلك بالقول : ومن المستعار أو : ومن الكناية .

وهو يورد التشبيه مع الدلالات الحقيقية للمادة ومع المجازية منها فرأيت أن أتبين موقف البلاغيين في هذا الشأن فوجدت أنهم مختلفون فيه ، فمنهم من يعده من الحقيقة ، ومنهم من يراه مجازا .

وخلصت مما تكشف لي من حجج المذهبين إلى تحديد المواضع التي يكون فيها من المجاز ، وقد انفرد الزمخشري بأثبات مصطلح (( مجاز المجاز )) ولم أجده في معجمات من سبقه .

فعرضت أمثلته فيما عده من هذا الضرب من المجاز ، ثم أتبعت ذلك بعرض شواهده من القرآن الكريم والحديث الشريف والشعر والأمثال وأقوال العرب وماعده من المجاز أو من الحقيقة منها ، وفيما أنتهجه من السلوب العرض .

ومما تميز به أساس البلاغة تضمنه في سياق العرض للمواد عبارات مسجوعة اشتمل كل منها على الدلالة الحقيقة أو المجازية للمادة متوخياً بذلك سهولة حفظها ، وتمثل دلالتها في ذهن قارئها .

وعرضت ما تأثر به السيد محمد بن مرتضى الزبيدي في معجمه الكبير ( تاج العروس) من (أساس البلاغة) ، وأستخرجت مما تضمنه هذا المعجم المصادر استقى منهما مؤلفه مادته .

ولما كان من الحقائق الثابتة أنه لا يكاد يخلو أي مصنف من مواضع الاخلال والنقص التي قد يكتشفها مؤلف الكتاب نفسه بعد خروجه للناس ، ولم يختلف أساس البلاغة عن غيره من الكتب في هذا .

فعرضت طائفة من المآخذ التي لنا أن نأخذها على الزمخشري في معجمه إذ جاءت مخالفة للنهج الذي رسمه هو لنفسه منه .

وهي هنات قليلة بالقياس الى الفائدة الجليلة التي اشتمل عليها هذا الأثر النفيس .

ويمكن إجمالُ النتائج التي انتهي إليها البحثُ بالنَّقاطِ الآتية .

أولا ) إنَّ العناية ببحثِ المجازِ بدأتْ مبكرةً ، ولكنَّ التعريفات ِ واصطلاحاتِ والتقسيماتِ المختلفةِ له لم تتضحُ وتحدد إلا بعد قرونِ من البحث المتواصِل .

ثانيا) تبين أنَّ اللغويينَ كانوا أسبقَ من غيرهم إلى بحثِ المجاز ، ولكنَّ البلاغيينَ كانوا أكثرَ عناية به ، وكان لهم النصيبُ الأكبرُ في صوغ الاصطلاحاتِ والتعريفات.

ثالثا) يُعدُ الزمخشريُ أكثر من بحثَ في المجاز ، وكانت جهودُه في الأساس يسضيُ به الباحثونَ في دلالات الألفاظِ واستعمالاتها الحسيةِ والمعنوية ، أراها لم تردْ في معجماتِ من سبقه من اللغويينَ ، وقد أثبَعَهُ في ذلك أصحاب المعجماتِ اللغويةِ المصنفةِ ، فلم تكنْ عنايتهم بالمجاز تتعدى نقل ماجاء في الأساس من المجاز .

رابعا) إن المجاز عند الزمخشري يُطلقُ إطلاقا عاماً على أنواع متعددة ، فهو يشتملُ على الكناية ، الاستعارة ، التشبيه ، المثل ، التعبيرات الخاصة .

خامسا ) ظهر أنَّ المجاز الاستعاري هو الغالبُ على ماسماهُ الزمخشريُ المجاز ، وذلك فيما نُقِلَ عنه بأنه انتقالُ اللفظِ من الدلالالةِ على معنى حسي إلى معنوي ، والعَلاقةُ الغالبةُ في مثل هذا التحول الدلالي هي علاقة متشابهة .

سادسا ) توصلا البحث إلى أنَّ طريقة الزمخشري في عرضه للمجاز تشتمل على الثقاطِ الآتية .

أ ) لا يبينُ وجه المجاز في بعض المواضع ، إذ يكتفي بالاستشهاد ، بيد أنه يبين ذلك في مواضع أخرى .

ب ) يستعملُ مصطلح مجاز المجاز دونَ الإشارة إلى ما يعنيه هذا المصطلح .

ت ) فيما يخُصُ مصادِرَهُ التي أخذ منها ، فأنه يُشير إليها في بعض المواضع و لا يُنبه عليها في كثير من المواضع .

ج) لا يعرضُ المجازَ بعنوانِ واحدٍ ، وإنما أطلق عليه أيضا : الكناية ، الكناية والمجاز ، الاستعارة ، ومن المستعار

ح ) نجده يوردُ كثيرا من الدلالات المجازية ضمن الدلالات الحقيقية ، كما يتضمنُ قسمُ المجازِ الكثير َ من الدلالات الحقيقية .

سابعا) أما ما يخص شواهدَ الكتابِ فقد انمازت بأمرين .

أ ) انفرد بذكر قسم منها لِما استذل َ به ، ومنها قد ورد في المعجمات التي سَبَقَتُه والمعجمات التي تلته .

ب ) أكثر شواهده من الشعر ومن القرآن الكريم .

تاسعا) يبدو أنه أراد من سجعاته هدفا تعليميا ، لتسهيل حفظ العبارة التي تشتمل على المجاز . وقد نقل إلى الزبيدي كثيرا من سجعات الزمخشري في كتابة تاج العروس .

والله ولي التوفيق والحمد لله أولاً وآخر

# مصادر البحث ومراجعه

- الإتقان في علوم القرآن ، للسيوطي (جلال الدين عبد الرحمن بن محمد ، ت ٩١١ هـ) تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ، ط١ مطبعة المشهد الحسيني ، القاهرة ١٩٦٧ .
- أثر القرآن في تطور النقد العربي إلى القرآن الرابع ، محمد زغلول سلام ، ط٢ ، دار المعارف .
- الإحكام في أصول الأحكام (علي بن أحمد بن حزم الأندلسي أبو محمد ، ت ٢٥٦ هـ) ، ط١ ، دار الحديث ، القاهرة ، ١٤٠٤ .
- الإحكام في أصول الأحكام ، الآمدي (لعلي بن محمد الآمدي أبي الحسن ، الآمدي ت ٦٣١ هـ) ، تحقيق د. سيد الجميلي ، ط ١ ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ١٤٠٤ هـ.
- إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول ، ( لمحمد بن علي الشوكاني ت ١٩٣٧ هـ ) ، الطبعة الأولى ، الحلبي ، ١٩٣٧ م .
- أساس البلاغة ، للزمخشري ( أبو القاسم محمود بن عمر ، ت ٥٣٨ هـ) تحقيق ، الأستاذ عبد الرحيم محمود ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، ١٣٧٢ هـ ١٩٥٣ م .
- أسرار البلاغة ، (عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني ت ٤٧١ هـ) ، الطبعة السادسة ، مكتبة محمد على صبيح ، القاهرة ، ١٩٥٩ .
- الإشارة إلى الإيجاز في بعض أنواع المجاز ، (عز الدين عبد العزيز بن عبد السلام ، ت ٦٦٠ هـ) ، دمشق .

- الأطول، (عصام الدين إبراهيم بن محمد بن عربشاه الأسفر اينيي ت ٤١٨ هـ) تركية ، ١٢٨٤ هـ.
  - الأعلام، لخير الدين الزركلي، الطبعة الثانية، ١٩٥٤ م.
- أمالي المحاملي ، (الحسين بن إسماعيل الضبي المحاملي أبو عبد الله ، ت محمد الله ، الطبعة الأولى ، دار أبن القيم ، عمان الأردن الدمام ، ١٤١٢ .
- الإيضاح في شرح مقامات الحريري ، (أبو المظفر ناصر بن المطرزي) ، ايران ١٢٧٢، ه.
- الإيضاح في علوم البلاغة ، الخطيب القزويني (جلال الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن ، ت ٧٣٩ هـ ) دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ١٩٨٥ م .
- الأيمان ، لأبن تيميه (أبو عبد الله محمد بن أبي القاسم الخضر بن محمد ، تروت ، ١٣٩٢ م . ت ٦٢١ هـ) الطبعة الثانية ، المكتب الأسلامي ، بيروت ، ١٣٩٢ م .
- البرهان في علوم القرآن ، (بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي ت ٧٩٤ هـ) تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، الطبعة الأولى ، الحلبي ، ١٩٥٧ م .
- البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن ، (عبد الواحد بن عبد الكريم الزملكاني، ت ١٥٦ هـ) تحقيق ، الدكتور أحمد مطلوب والدكتورة خديجة الحديثي ، ط١ ، مطبعة العاني ، بغداد ، ١٣٩٤ هـ ١٩٧٤ م .
- تأويل مشكل القرآن ، لأبن قتيبة (أبو محمد ، عبد الله بن مسلم ، ت ٢٧٦ هـ) شرحه ونشره السيد احمد صقر ، الطبعة الثالثة ، المكتبة العلمية بيروت لبنان ، ١٤٠١ هـ ١٩٨١ م .

- تاج العروس من جواهر القاموس ، ( للسيد محمد مرتضى الحسيني النربيدي ، ت ١٣٠٦ ) ، طبعة الكويت ١٩٦٥ ١٩٨٢ ، طبعة مصر ١٣٠٦ .
- التبيان في علم البيان المطلع على إعجاز القرآن ، للزملكاني ، تحقيق الدكتور أحمد مطلوب والدكتورة خديجة الحديثي ، بغداد ، ١٣٨٣ هـ ١٩٦٤ م .
- تصحيفات المحدثين ، ( الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكري أبو أحمد ، تحديثة ، تحقيق ، محمود أحمد ميرة ، الطبعة الأولى ، المطبعة العربية الحديثة ، القاهرة ، ١٤٠٢ ه.
- تعظيم قدرة الصلاة ، (محمد بن نصر بن الحجاج المروزي أبو عبد الله ت ٢٩٤هـ) ، تحقيق ، د. عبد الرحمن عبد الجبار الفريوائي ، الطبعة الأولى مكتبة الدار ، المدينة المنورة ، ١٤٠٦ .
- تلخيص البيان في مجازات القرآن ، للشريف الرضي (محمد بن الحسين ت ٤٠٦ هـ) ، تحقيق محمد عبد الغني حسن ، الحلبي ، ١٩٥٥ .
- التلخيص في علوم البلاغة ، للقزويني ، تحقيق ، عبد الرحمن البرقوقي ، الطبعة الثانية ، القاهرة ، ١٣٥٠ هـ ١٩٣٢ م .
- تهذيب اللغة ، للأزهري (أبو منصور محمد بن أحمد ، ت ٣٧٠ هـ) تحقيق : عبد السلام محمد هارون ، القاهرة ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ١٩٦٧ .
- الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور ، ضياء الدين أبن الأثير ( أبي الفتح نصر الله بن أبي الكرم ، ت ٦٣٧ هـ ) ، تحقيق الدكتور مصطفى جواد والدكتور جميل سعيد ، بغداد ، ١٣٧٥ هـ ١٩٥٦ م .

- جمهرة اللغة ، لأبن دريد (أبي بكر محمد بن الحسن ، الأزدي البصري ت ٣٢١ هـ) ، ط١ ، مؤسسة الحلبي وشركاه للنشر والتوزيع ، القاهرة .
- حاشية الدسوقي على شرح السعد لتلخيص المفتاح ، محمد بن محمد عرفة الدسوقي ، (شروح التلخيص) ، القاهرة ، ١٩٣٧ م .
- حسن التوسل الى صناعة الترسل ، شهاب الدين محمود الحلبي تحقيق الدكتور اكرم عثمان يوسف ، بغداد ، ١٤٠٠ هـ ١٩٨٠ م .
- **حلية الأولياء** ، (أبو نعيم أحمد بن عبد الله الأصبهاني ت ٤٣٠ هـ) ، الطبعة الرابعة ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ١٤٠٥ هـ .
- الحيوان ، للجاحظ (أبو عثمان ، عمرو بن بحر ، ت ٢٥٥ هـ) تحقيق عبد السلام هارون ، الحلبي ، ١٩٤٣ م .
- الخصائص ، ( لأبي الفتح عثمان بن جني ت ٣٩٢ هـ) تحقيق محمد علي النجار ط٢ ، دار الهدى للطباعة والنشر ، بيروت لبنان ( د . ت ) .
- دلائل الأعجاز ، عبد القاهر الجرجاني ، تحقيق ، محمد رشيد رضا ، الطبعة الخامسة ، مكتبة القاهرة ، ١٩٦١ م .
- ديوان ابن مقبل ( ت ٣٧ هـ) ، تحقيق الدكتور عزة حسن ، دمشق ، ١٩٦٠ .
- ديوان الحطيأة ، شرح ابن السكيت والسكري والسجستاني ، تحقيق ، نعمان أمين طه ، ط1 ، مطبعة البابي الحلبي ، مصر ، ١٣٧٨هـ ١٩٥٨م.
- ديوان الطرماح ، حققه الدكتور ، عزة حسن ، دمشق ١٣٨٨هـ ١٩٦٨م ، منشورات وزارة الثقافة والسياحة والأرشاد القومي .
- ديوان النابغة الذبياتي ، تحقيق وشرح كرم البستاني ، دار صادر للطباعة والنشر ، دار بيروت للطباعة والنشر ، ١٩٦٣هـ ١٩٦٣م.
- ديوان بشر بن أبي حارم الاسدي ، عني بتحقيقه الدكتور عزة حسن ، دمشق ، ١٣٧٩هـ ١٩٦٤م .

- **ديوان جرير** ، دار حامد للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٣٧٩ هـ ١٩٦٠م .
- ديوان ذي الرمة ، عني بتصحيحه وتنقيحه ، كار ليل هنري هيس ، مكار تني ، طبع على نفقة كلية كمبريج في مطبعة الكلية ، ١٣٣٧ هـ ، ١٩١٩ م .
- ديوان شعر الراعي النميري ، دراسة وتحقيق الدكتور نوري حمودي القيسى وهلال ناجى ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ١٤٠٠ هـ ١٩٨٠ م.
- ديوان عمر بن أبي ربيعة ، تحقيق ، محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، مصر .
- ديوان كثير عزة ، جمعه وشرحه الدكتور إحسان عباس ، وزارة الثقافة ، بيروت ، ١٣٩١هـ ١٩٧١م .
- ديوان لبيد بن ربيعة العامري، دار صادر ، بيروت ١٣٨٦، هـ ، ١٩٦٦م .
- الروض المريع في صناعة البديع ، أبن البناء المراكشي ، تحقيق رضوان أبن شقرون ، الدار البيضاء ، المغرب ١٩٨٥ م .
- الزهد ، (لأبن أبي عاصم أحمد بن عمرو بن أبي عاصم الشيباني أبو بكر ، ت ٢٨٧ هـ) ، تحقيق ، عبد العلي عبد الحميد حامد ، الطبعة الثانية ، دار الريان للتراث ، القاهرة ، ١٤٠٨ .
- الزينة في الكلمات الإسلامية العربية ، (أبي حاتم أحمد بن حمدان الرازي ، ت ٣٢٢ هـ) ، الطبعة الثانية ، مطابع دار الكتاب العربي بمصر ، القاهرة ، ١٩٥٧ .
- سنن أبن ماجة ، (محمد بن يزيد أبو عبد الله القزويني ، ت ٢٧٥ هـ)، تحقيق ، محمد فؤاد عبد الباقي ، دار الفكر ، بيروت .
- سنن أبي داود ، (سليمان بن الأشعث أبو داود السجستاني الآزدي ، تحقيق ، محمد محيى الدين عبد الحميد ، دار الفكر ، بيروت.

- سنن البيهقي الكبرى ، (احمد بن الحسين بن علي بن موسى أبو بكر البيهقي ، ت ٤٥٨ هـ) ، تحقيق ، محمد عبد القادر عطا ، مكتبة دار الباز ، مكة المكرمة ١٤١٤ ـ ١٩٩٤ .
- سنن الترمذي ، (محمد بن عيسى أبو عيسى الترمذي السلمي ، ت ٢٧٩هـ) ، تحقيق ، أحمد محمد شاكر و آخرون ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت .
- السنن الكبرى ، (أحمد بن شعيب أبو عبد الرحمن النسائي ت ٣٠٣ هـ)، تحقيق ، د. عبد الغفار سليمان البنداري . سيد كسروي حسن ، الطبعة الأولى ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٤١١ هـ ١٩٩١ م .
- شرح السيوطي ، (عبد الرحمن بن أبي بكر أبو عبد الرحمن السيوطي ، ت ١٩١٩هـ)، تحقيق ، عبد الفتاح أبو غده ، الطبعة الثانية ، مكتب المطبوعات الإسلامية ، حلب ، ١٤٠٦ ١٩٨٦ .
- شرح ديوان الأعشى ، قام بشرحه إبراهيم جزيني ، ط١ ، دار الكتاب العربي ، بيروت لبنان ، ١٣٨٨هـ ١٩٦٨ م .
- شرح ديوان زهير بن أبي سلمى ، صنعه ، أبي العباس أحمد بن يحيى الشيباني تعلب (ت ٢٩١هـ) ، الدار القومية للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٣٨٤ هـ ١٩٦٤ .
- شرح سنن أبن ماجة ، السيوطي + عبد الغني + فخر الحسن الدهلوي ، ت العني عند العنمي خانة ، كراتشي .
  - شروح التلخيص ، القاهرة ، ١٩٣٧ م .
- الصحاح ، للجوهري ، تحقيق ، أحمد عبد الغفور عطارد ، الطبعة الأولى ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٣٧٦ هـ ١٩٥٦ م .

- صحيح البخاري ، (محمد بن إسماعيل أبو عبد الله البخاري الجعفي ، ت ٢٥٦ هـ (، تحقيق ، د. مصطفى ديب البغا ، الطبعة الثالثة ، دار أبن كثير اليمامة ، بيروت ، ١٤٠٧ ١٩٨٧ .
- صحيح مسلم ، (مسلم بن الحجاج أبو الحسين القشيري النيسا بوري ، ت ٢٦١ هـ)، تحقيق ، محمد فؤاد عبد الباقي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت .
- الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الأعجاز ، يحيى بن حمزة العلوي ، ( أبو علي بن موسى ت ٧٠٥ هـ ) ، دار الكتب الخديوية ، مطبعة المقتطف ، مصر ، ١٩١٤ م .
- علل ابن أبي حاتم ، (عبد الرحمن بن محمد بن إدريس بن مهران الرازي أبو محمد ، ت ٣٢٧ هـ) ، تحقيق ، محب الدين الخطيب دار المعرفة ، بيروت ، ١٤٠٥ ه.
- العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده ، ( لأبي علي الحسن بن رشيق القيرواني ، الأزدي ، ت ٤٥٦ هـ ) ، تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد ، الطبعة الثالثة ، مطبعة العادة ، مصر ، ١٣٨٣ ١٩٦٣ .
- العين ، للخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٠ هـ) ، تحقيق الدكتور مهدي المخزومي ، والدكتور إبراهيم السامرائي ، بغداد ، ١٩٨٠ ١٩٨٥ .
- الفائق في غريب الحديث ، للزمخشري ، ( ابو القاسم محمود بن عمر ، ت ٥٣٨ هـ) تحقيق ، علي البجاوي ، ومحمد أبي الفضل ، الطبعة الثانية ، الحلبي .
- الفردوس بمأثور الخطاب ، (أبي شجاع شيرويه بن شردار بن شيرويه الديلمي الهمذاني ، ت ٥٠٩ هـ)، تحقيق ، سعيد بن بسيوني زغلول ، الطبعة الأولى ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٦ .

- الفوائد المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان ، ابن قيم الجوزية (شمس الدين محمد بن أبي بكر ، ت ٧٥١ هـ ) ، القاهرة ، ١٣٢٧ هـ .
- الكامل ، ( لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد ، ت ٢٨٥ هـ ) عارضه بأصوله وعلق عليه ، محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار نهضة مصر للطبع والنشر ، (د. ت).
- كتاب الصناعتين ، ( لأبي هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري ، تحقيق ، علي محمد البجاوي ، محمد أبو الفضل إبر اهيم ، الطبعة الثانية ، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه ، (د. ت).
- كتاب سيبويه ، (أبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر ، ت ١٨٠ هـ) تحقيق عبد السلام هارون ، دار القلم ، ١٣٨٥ هـ ١٩٦٦ م ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٣ .
- ، الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل ، في وجوه التأويل، للزمخشري ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت لبنان .
- لسان العرب ، ( الأمام العلامة أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم أبن منظور الأفريقي المصري ،ت ٧١١ هـ ) دار صاد للطباعة والنشر ، دار بيروت للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٥٦ م .
- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر ، ضياء الدين أبن الأثير ، تحقيق د . أحمد الحوفي ، د . بدوي طبانة ، ط١ ، دار نهضة مصر للطبع والنشر ، ١٩٦٠ م .
- مجاز القرآن ، لأبي عبيدة (معمر بن المثنى التيمي ت ٢١٠ هـ) ، تحقيق محمد فؤاد سزكين ، ط١، مطبعة الخابخي ، مصر ، ١٣٧٤ هـ ١٩٥٤ م .
- المجازات النبوية ، للشريف الرضي() ، تحقيق د. طه محمد الزيني ، مؤسسة الحلبي ، ١٩٦٧ م .

- مجمع الأمثال للميداني ، (أبي الفضل أحمد بن محمد النيسا بوري ت ١٨٥ هـ) ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، مصر .
- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ، علي بن أبي بكر الهيثمي ، ت ٨٠٧ هـ دار الريان للتراث ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ، بيروت ، ١٤٠٧ هـ .
- المحكم والمحيط الأعظم ، لأبن سيده (أبو الحسن علي بن اسماعيل ، ت ٤٥٨ هـ) ، مجموعة من المحققين ، الطبعة الأولى ، الحلبي ، ١٩٥٨ .
- المحيط في اللغة ، للصاحب إسماعيل بن عباد ، (ت ٣٨٥ هـ) ، تحقيق ، الشيخ محمد حسن السيان ، الطبعة الأولى ، عالم الكتب ، بيروت ، ١٤١٤ هـ ١٩٩٤ م .
- مختصر الصواعق المرسلة ، لأبن قيم الجوزية ، إختصره محمد أبن الموصلي وصححه زكريا بن علي بن يوسف ، مطبعة الأمام القاهرة .
  - **المخصص** ، لابن سيده المكتب التجاري للطباعة والتوزيع بيروت .
- المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، للسيوطي ، تحقيق محمد أبي الفضل وآخرين ، عيسى الحلبي .
- المستصفى في علم الأصول ، للغزالي (محمد بن محمد ، الملقب بحجة الإسلام زين الدين الطوسي ، ت ٥٠٥هـ) ، مكتبة المثنى ١٩٧٠ (مصورة عن طبعة بولاق ١٢٩٤ هـ).
- المستقصى في أمثال العرب ، للزمخشري ، الطبعة الثانية ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٧٧ .
- مسند أحمد ، (أحمد بن حنبل أبو عبد الله الشيباني ، ت ٢٤١هـ) ، مؤسسة قرطبة ، مصر

- مسند الروياني ، (محمد بن هارون الروياني أبو بكر ، ت ٣٠٧ هـ) تحقيق ، أيمن علي أبو يماني ، الطبعة الأولى ، مؤسسة قرطبة ، القاهرة ، ١٤١٦ .
- مسند السماميين ، (سليمان بن أحمد بن أيوب أبو القاسم الطبراني ت ٣٠٦ هـ) ، تحقيق ، حمدي بن عبد المجيد السلفي ، الطبعة الأولى ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٤٠٥ هـ ١٩٨٤ م .
  - المطول ، سعد الدين التفتاز اني ، تركية ، ١٣٣٠ هـ .
- معاني القرآن ، (لأبي زكريا يحيى بن زياد الفراء ، ت ٢٠٧ هـ) تحقيق محمد على النجار ، الطبعة الثانية ، عالم الكتب ، بيروت .
- معترك الأقران في إعجاز القرآن ، جلال الدين السيوطي ، تحقيق علي بن محمد البجاوي ، القاهرة ، ١٩٦٩ ١٩٧٣ م .
- معجم الأدباع (أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي ، ت ٦٢٦ هـ) مطبعة دار المأمون ، القاهرة ، ١٩٣٨ .
- المعجم العربي ، نشأته وتطوره ، دكتور حسين نصار ، الطبعة الثانية ، دار مصر للطباعة ، ١٩٦٨ .
- مفتاح العلوم ، (أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر السكاكي ، ت ٦٢٦ هـ) الطبعة الأولى ، الحلبي ، ١٩٣٧ م .
- المقتضب ، للمبرد، تحقيق ، محمد عبد الخالق عضيمه ، مصر ١٣٨٦ ١٣٨٨ .
- مناهج تجديد في النحو والبلاغة والتفسير والأدب ،أمين الخولي ، ط١ ، دار المعرفة ، القاهرة .
- نهاية الأرب في فنون الأدب ، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب النويري طبعة وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، المؤسسة المصرية العامة ، (د. ت).

- نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز، فخر الدين الرازي ، القاهرة ،١٣١٧ ه.
- النهاية في غريب الحديث والأثر ، لمجد الدين المبارك بن محمد المعروف بأبن الأثير ، تحقيق ، طاهر أحمد الزاوي ومحمود محمد الطناجي ، مصر 197۳ .

#### **SUMMARY**

"Persionfi cation upon the principles for intellectuuality for zamakhshariy"

In his lyxecian AL-Zamakhshariy had chosen a new style in explaining that was different from the linguists in their lyxecians that were before and after him.

His intusing to authorization to focuse the personifications usages of auttrances and to recognite them from realistic prompts. So he thought that inlellectuality appears on what the auttance act on reality an without.

That was clear through his Calling of the Fundamentals of intellectuality.

So he displayed the pronunciation of real and personification according to the unreal prompt. That was very clear in his lyxecian.

So I had been to discipline to AL-Zamakh shariy for his new style to introduce to his studies searching for reality and inreality. I hove found that so many linguistis denuy of inreality in the language.

Others based on the pronunciations of the Quran, So they thought it was opposite to reality so it should not be used through speech Because every thing that mentioned in the

Quran deals with reality Simple because it's the speech of Allah.

Leter I went on to emphasize about the syllables and ideas that had been adopted by AL-Zamakh shariy to classify the lyxican and what had been noticed through it.

AL-Zamakhshariy didn't intend to give limited methodes in writing although he used to be Similar in Speech after he gives real prompts for each auttrance.

I found that AL-Zamakhshariy knew about Similarity so I got interest to show his different ideas Since Simily and metaphor and different so they differ from so I tried to gather the two teams and what I had got preciely from both of them.

AL-Zamakhshariy wanted to make his lyxican as a reference to intellectuality and its source so that he had collected and gathered large number of examples as avidances of poetry that included personification, simily, metaphore as well as in Quran and the prophet's talkes and speech, More over the Speech of famous Arab linguists; that was included in the second chapter.

During the Third Section I used to display theretorical, stylistics of the pronoun ciations that had been put in personification that had been done and made by AL-Zamakhshariy him self.

AL-Zubaidy had given its new terminological after that the principles of and had been built on it and also his points of views about that.

I noticed the emphatic and insisting of Mr.Muhammed M.AL-Zubaidy to include of showing these articles in what we call ,, sagaa ,, .

That was included in the third chapter that had been dependent on its refrences and resource.

I have mentioned to some of his ideas that he had declared or he had not.

Also I had noticed through my deep study for this Lexecin very logical manares of faith ful textes that I had put them on under the title.

What had been borrowed from AL-Zamakhshariy Although these we very little qualations for thim import out and great lexican that do not make any negative infuance upon it.

MUAEED Z – T AL – HASHEMY

ARABIC DEPARTMENT

College of Education

Baghdad University

# Metaphor In (Asas Al . Balgha ) For Al \_Zamakhshary

The Sis Is Submitted By:

Mueed Zakry Taufeq

To

Collage Of Education Baghdad University

It'spart Of Requirment In Master Of Arts Arab Languge

Super Vided By Dr.

Khalel Bunyan Hasun

2005 May